Roy's
Eight Time Winner of the President's Triple Crown
Green Valley Internet: www.roys.on.ca 525-2300
PONTIAC BUICK GMC

GLENGARRY SCENE
Genealogy made easy
- SEE PAGE 3 -

SPORTS
Glens beat arch-rival Rebels
- SEE PAGE 13-

DISTRICT NEWS
Williamstown bank in jeopardy
- SEE PAGE 23-

CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
REMEMBER: If you don't shop Titley's You may pay too much
Hwy 34 S Alexandria 525-1480

The Glengarry News

Volume 110, No. 39 ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 2001 80 CENTS (INCL. GST)

Keep arena, council told

By Sue Harrington
News Correspondent

A delegation of residents from the former Lancaster Township appeared before South Glengarry Council on Monday night, demanding the resolution to sell the municipality's interest in the Glengarry Sports Palace be rescinded.

South Glengarry owns 25 per cent of the facility in Alexandria, and passed a resolution on Aug. 13, stating it no longer wished to have an interest in it.

Speaking on behalf of the delegation, Rob Lancaster said the decision to get rid of its share of the Sports Palace should have been made with public input. Although he agreed that without a full-time administrator during the past few years, the facility has not been well run, Lancaster said the Sports Palace was much nearer for some residents and was used for many things.

Mayor Dave MacDonald asked if the general tax base should be paying to subsidize the 70 or so children who play minor hockey in the facility.

"The cost is out of control," said the mayor. There are no reserves. The number of kids using it is declining. Looking at it from a business viewpoint, it's a liability, not an asset."

Lancaster replied that the Char-Lan Recreation Centre didn't make money either.

"You should be servicing people, not just running a business," he said.

MacDonald said that auditors would be hired to look at the costs of both facilities before a decision was made.

"This is not going to be decided tonight," he told the delegation.



FRENCH HERITAGE RECOGNIZED: Ecole Ste. Marie students and teachers celebrated the 26th anniversary of the Franco-Ontarien flag on Tuesday. The flag was officially recognized by the Ontario government. Here, from left, are Hannah Poirier, Christian Lebrun and Yan l'Archevêque. There was a province-wide salute of the flag at 11 a.m.
JASON MAGDER PHOTO

Water issue heats up

By Jason Magder
News Reporter

Some councillors felt out of the loop Monday night for the study of Alexandria's water system.

"You're correcting a 40-year problem in Alexandria, I think we should all be more involved," Deputy-mayor William Hagen told Mayor Bill Franklin.

A proposal to conduct environmental studies on Middle Lake and Mill Pond was on the agenda on the Sept. 10 meeting that was cut short because Franklin had medical problems.

The studies must be conducted before the Ministry of Natural Resources gives approval for dredging or any other work to be done on the lake.

Franklin felt it was important to get the studies done as soon as possible, especially the plant evaluation, which must be done while the leaves are still on the trees.

Township clerk Leo Poirier called all the councillors to get their approval on Sept. 11. He only got in contact with Gary Shepherd, George Currier and Julie Akkermans. Franklin also approved the motion and it received a majority vote.

However, Hagen was upset the matter was not discussed more thoroughly.

Franklin admitted a discussion would have been ideal.

"I would much rather have had a meeting on this," he said. "But I couldn't catch you. And it would mean hauling everybody in here for an item that would take five minutes. Leo gave the explanation to those who picked up on the call."

Hagen, who was working in the field and missed Poirier's call, said the water process should be more open.

"If I would have disagreed, I could have maybe convinced one of the other councillors. That's what open council should be about. These matters should not be taken lightly."

Franklin said Hagen could have been more involved in this decision.

"You talk about taking things lightly William - you got a phone call at 1:30 in the afternoon. You chose to answer it at 4:05 that night. When I get calls from the township, I pick up the phone and I answer it. To me, that's taking things lightly."

Hagen requested all future steps in the water study process be brought to council.

However, Franklin said that was not possible.

"I'm spending between 40 and 70 hours a week working at this and I'm not asking anybody else to do it and I'm not complaining that I'm doing it because I chose to do it. But if you handcuff me so that I can't move these processes along, we're not going to go anywhere and I may as well go chop corn."

Hagen eyes committee cuts

Deputy-mayor William Hagen once again raised the issue of amending committee structures to council, but once again, the matter has been delayed.

Because of the lengthy discussion and because the meeting was already running late, council decided to defer the matter for a special meeting.

"I had this put on the agenda becasue the costs of commitees are a concern and I believe there can be more efficiency of committees – we can put some of them together," Hagen said.

Hagen said many of the committees can be eliminated.

"At first I thought that no committees would be best, but I've since looked at it and there's a need for a few committees. But I want a little bit more information coming through to the council table, especially regarding water studies or sewage projects."

Council will have a special meeting to discuss committee structure in November.

Glen Norman shooting

By Jason Magder
News Reporter

Glen Norman resident Lance Rock came home late Friday night and was about to enter his house on Concession 9 Road, east of Glen Norman.

He was confronted by two men with guns on his property. Rock got his own gun and there was an altercation between him and the suspects.

Police say shots were fired during the incident, although it is still unclear who did the shooting. However, one of the suspects was injured.

Both fled on foot and are still missing.

The first suspect is about 5'11", slim build and was wearing dark clothes and a balaclava (face-covering tuque). His first name may be George.

The other suspect is 5'7", also slim built, with a moustache and short blond hair.

Police continue their investigation and the search for the suspects.

Tireless volunteer, Velma Franklin, honoured by chamber

By Gordon Winter
News Correspondent

The evening of Sept. 19 at the Chieftain Dining Room was the date and locale for the general annual meeting of the Maxville and District Chamber of Commerce. Twenty-six enjoyed the delicious meal and others were there for the meeting.

President Carma Williams welcomed all and expressed the regrets of Don Boudria, MP for Glengarry-Prescott and of Bill Franklin, mayor of North Glengarry, that they were unable to be in attendance.

The highlight of the meeting was the presentation of the Citizen of the Year Award to Velma Franklin. She was accompanied by five of her children, Eileen, Vivian, Mark, Mallory and Garth and was introduced by her neighbour, Linda Fraser, who is an active member of the Chamber.



HONOURED: Velma Franklin accepts the Citizen of the Year Award from Maxville Councillor George Currier.

Councillor of Maxville ward, George Currier, presented the award to Mrs. Franklin, and congratulated her as a very worthy recipient.

In other business, the new executive for the coming year was named. Ms. Williams will continue to serve as president as will this year's secretary, Audrey Evans. A former director, Julia Danskin, is now the first vice-president and has exchanged offices with Cheryl Lattimer, a new director.

Doreen Crites became treasurer when Debbie Gaudin took on the new office of director of tourism. Tanya Rozon will be in charge of communications.

Ms. Williams thanked the members of her last year's executive for their support and expressed the challenge to all those present to support the Chamber of Commerce which exists solely for the betterment of the community.

Mrs. Franklin's introduction and outline of all her volunteer good works was as follows:

This is the fourth year it has been given and this year, Franklin is as equally deserving of this honour as were the others.

Velma's family had moved to Maxville in 1946. Her father purchased the brick home on Carr St., now that of the Allan Blaney family. Mr. Fitzgerald owned the business on the north east corner of Catherine St. and in 1950, sold it to Clarence MacPhail and bought the Smillie grocery store, now the Home Hardware Store. It was sold to William R. MacEwen in 1965 and became a hardware store.

The Fitzgerald family also included a son Barry and another daughter, Sheila, Mrs. Harvey Leroy of St. Eugene.

Velma and Keith had seven children-Jennifer, Eileen, Vivian, Kerry, Mark, Mallory and Garth. Enliven was the term used by Velma to explain how the large family affected life on the farm.

"Going out to work off the farm" was not an option" but it was an early decision that writing could be done at home. There was lots of material to be gathered up while attending every event in the community with one family member or another.

Velma became the rural correspondent for Alex Mullin at the *Standard Freeholder*. Later, she started writing a weekly column entitled Over the Fence. Many of the articles were later published in book form. The title of the articles was re-used for the title of this book that is well worth reading.

The editor of *The Glengarry News* appreciated having Velma as its Maxville correspondent for many years. For a few years, she wrote for the *Ottawa Citizen*. She also contributed on demand, articles for many local histories, annual volumes and periodicals. When sufficiently aroused,

Continued on page 2

Army of students usher in Glengarry Trails

By Christine Murray
News Correspondent

A proud chair of the Friends of Glengarry Trails Association welcomed about 400 students and teachers on Friday to help celebrate the official opening of the Glengarry Trails network.

Richard Kerr of Dalkeith said the trails not only provide considerable recreational opportunities, but allows for a living lesson in outdoor education, physical education and ecology.

The students were given guided tours on the trail and among the flora identified were somewhat rare pitcher plants.

The students were from Glengarry District High School, Ecole Secondaire le Relais and elementary schools Elda Rouleau, St. Joseph's, Alexander and Laurier Carriere.

Afterwards, about 60 people attended a fundraising dinner at the Georgian House that evening.

Three years ago the North Glengarry Community Economic Development Group submitted a proposal for funding of a trail project to the Millennium Bureau of Canada. In the spring of 1999, the Friends of Glengarry Trails incorporated as a charitable association, which meant that people could get a tax receipt for donations.

The FGTA received a substantial grant from the Millennium Bureau that enabled them to get the development of the Trails under way.

Other partners of Friends of Glengarry Trails, besides the Millennium Bureau of Canada and the Glengarry Snowmobile Club, were present to celebrate the opening.

Roger Houde, general manager of the Raisin Region Conservation Authority, said they were proud to have contributed to the development of the trails and that the trail will encourage recreational activity and promote environmental awareness.

RRCA lands co-ordinator Andy Code remembered that there used to be farms here where cattle grazed.

Continued on page 2

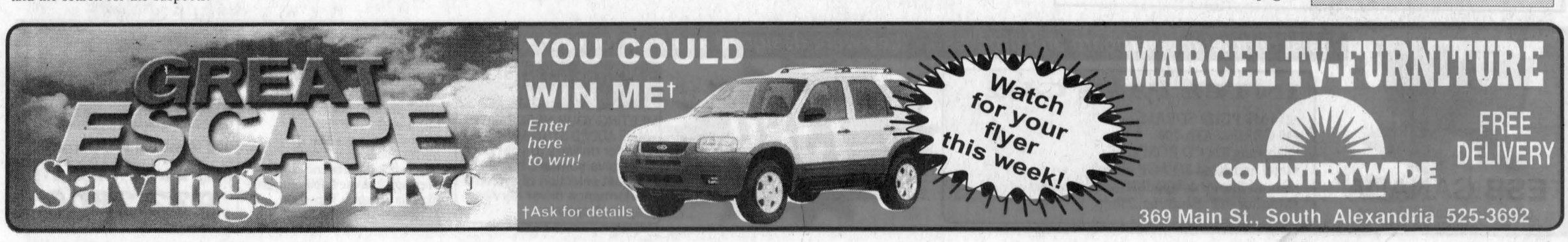


HEAVY DONATION: Friends of the Glengarry Trails chair Richard Kerr, right, explains the development of the Glengarry Four Season Trails system on Friday to a large group of high and elementary school students, who will be among the heaviest trail users to advance their education.
PHOTO CHRISTINE MURRAY

The Stork Market

- August 30, 2001 - to Francine and Patrick Devine/Giboleau, a girl Olivianne Alida Nora
- August 31, 2001 - to Angela (nee Dewar) and Yvon Leroux, a girl Olivia Jean Rose
- September 11, 2001 - to Wendy (nee Shepherd) and Kennedy MacDonald, a boy Lochlan Alexander
- September 12, 2001 - to Kristen (nee Burns) and Yves Decoste, a girl Hillary Bernadette
- September 17, 2001 - to Heather (nee MacLennan) and Joey Vander Byl, a girl Audrey Elizabeth

GLENGARRY BABIES IN 2001:
Boys: 55 Girls: 38



Volunteers reap benefits of Harvest Festival

By Christine Murray
News Correspondent

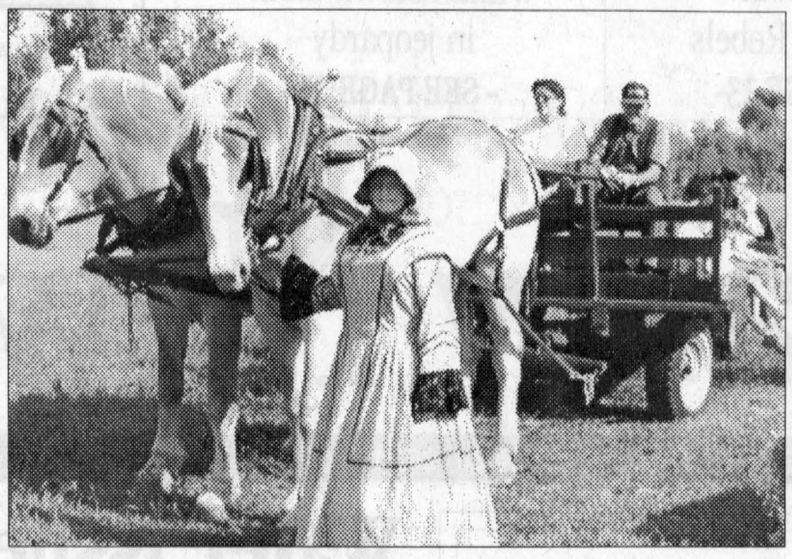
Karen Williams was standing by the old inn that is now the Glengarry Pioneer Museum in Dunvegan and one could only guess as to why she was smiling.

Karen helped organize, with the help of an army of volunteers, the second annual 'Fall Harvest Festival'.

This is one of the jobs of museum curator, a job Karen took on this year. She was pleased with the turnout. One to two hundred people came to buy preserves, herbs, plants and to visit the many craft displays.

The crafts took one back to another era, crafts such as the making of quilts, violins, puppets, pottery, drums and even log cabins. The freshly squeezed apple cider made by a press on the premises was a nice touch of the past and a nutritious and refreshing treat.

Everyone was a winner in the now famous 'Zucchini contest', but the overall winner was Heidi Thayer.



LIFE'S STORY: Among the attractions at the Glengarry Pioneer Museum Fall Harvest Festival were horse-drawn rides, provided by the Dashneys of Dunvegan. Lending an air of pioneering was Sarah Heinzle of St. Eugene in full period costume. CHRISTINE MURRAY PHOTO

And Terry Sweitzer won the draw for the quilt.

Sarah English, assistant to the curator, organized volunteers from Glengarry District High School to arrange activities for the younger children. Puppet making and old-fashioned games such as a three legged race and a tug of war kept them busy under the afternoon sun while listening to the 'Gaelic Choir'.

If you dared, you could get on a horse from Paul Tenger's and Jeanine Schoulbert's 'Pridden-Near–a- Ranch', or brazen a hay ride with John and Linda Dashnay who came with their team of horses and wagon.

Karen envisions more people and more crafts for next year. She extends a warm thank you to all the volunteers who helped out and to those on the committee: Susan Joiner, Terry Sweitzer, Bonnie Lang, Lionel Lustgarden, Lynn McNabb, Margaret Colbrick and Sarah English.



Tireless volunteer, Velma Franklin, honoured by chamber

Continued from page 1

she admitted, there were many leters to the editor.

The Glengarry Historical Society has benefited from Velma's membership since it was first organized. In 1967 she assisted with the registration of old buildings in Glengarry. She is also an active member of the Vankleek Hill Nature Society.

Velma has been a member of St. Michael's Anglican Church for many years. She held the position of Vestry Clerk for 20 years and is presently the church's representative on the Maxville Manor Board.

Museum curator

For 11 years, the Glengarry Pioneer Museum in Dunvegan had Velma as its curator. She still assists with the annual book sale and is well qualified to pick out the rarer books and assign prices to them.

The Twistle Guild of Handspinners and Weavers was one of Velma's inspirations. She was one of its founding members and is presently its chairman.

This quote tells a lot. "I have been the secretary or president of an endless number of committees that were all for one good cause or another. However, I was never a treasurer because I have no financial talents whatsoever."

Velma reflects

How does Velma feel about it all to-day?

"I enjoyed every minute of all my activities but right now I am presently making serious efforts to extricate myself from most of it and retire like other old ladies my age and never do any more baking."

Velma is not an old lady by any means. She can give up the baking if she wishes but the community still needs her and values her for her vast experience and understanding.

Army of students usher

Continued from page 1

The openings they created provided access for us to develop trails.

France Sauvé of the Eastern Ontario Health Unit and North Glengarry Township Friends representative, Councillor Julie Akkermans, also spoke of the benefits of the trail for the community.

Glen Campbell, a director of the FGTA and a GDHS teacher, was there too, to enjoy the event with 200 students of his students, who walked or cycled on the trails.

Ontario Trails Council representative, Bill Bowick, stated the Glengarry trails are the most easterly member of the Ontario Trails network and expressed the hope to link the trails of Glengarry to other trails of Ontario. It is possible to eventually link them up with the Trans Canada trail system.

Kerr had a vision to build a trail network. It was a challenge to develop the rugged terrain and environmentally sensitive areas to give people a chance to enjoy the natural features of the trails. Reinforced trails and newly constructed boardwalks have helped overcome these obstacles.

The dream is not over. Future phases of development may be to have trails that make a complete loop of Middle Lake, link to Green Valley to Apple Hill and to Maxville.

"We ll continue to have fundraisers like our dinner tonight at the Georgian House," Kerr said of future fundraising.

One of the highlights of the evening was the reading of a letter from Deputy Prime Minister Herb Gray, by Jean-Marc Lefebvre, congratulating the Friends of Glengarry Trails for their efforts and accomplishments.

"To get 400 students and their teachers out walking and to have such a good turnout for the fundraising dinner, I would say that today was a success!"

Glengarry Gatherings

Breastfeeding instruction

La Leche League meeting will be Sept. 27, 9:30 p.m. at the Family Resource Centre, 260 Industrial Boulevard, Alexandria. Pregnant and nursing mothers welcome. Call Anne, 525-3790.

StarSeekers

The next Star seekers meeting will be held Oct. 13 at 7 p.m. at the house of Shanon Thaler. The subject will be on Stellar evelution Part 1. For more information call Richard or April at 525-1541.

Maxville movie night

Maxville Recreation is holding a movie and dance night, Sept. 28, at the Sports Complex. Dinner is 6 p.m., $2; dance is $3. Info, 527-3386.

Charity auction

The second annual charity auction for the Children's Treatment Centre is Oct. 5. Roxborough Bus Line Ltd. in Maxville will sponsor the event at the Best Western Parkway Inn, Cornwall with a preview at 5:30 p.m. and a starting time of 7 p.m. Tickets are $5.

Liberal fundraiser

Annual Red Leaf Dinner fundraiser for the Glengarry-Prescott-Russell Liberal Association is Sept. 26 at Knights of Columbus Hall, Alfred, Cocktails 6 p.m., dinner 7 p.m. Admission $100. For info, call 613-446-5793.

The Bible tells us, "Those who trust in the Lord for help will find their strength renewed. They will rise on wings like eagles; they will run and not get weary; they will walk and not grow weak," (Isaiah 40:31).

Visit The Church of Your Choice

The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario
(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)
- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m.

Alexandria Alliance Church
SUNDAYS: 11:00 a.m. WORSHIP
19755 Marcoux Rd., 1 km south of Hwy 43, 4 km west of Alexandria
Pastor Mike Ferriera - Church 525-0876 - ALL ARE WELCOME

Alexandria United Church
SERVICES - 9:30 a.m. every Sunday
SUNDAY SCHOOL FOR AGES 4 AND UP
Rev. Allister Rose Tel: 525-2858 - EVERYONE WELCOME

Centre Chretien de Glengarry
SERVICE D'ADORATION / WORSHIP SERVICE
10 a.m. Glengarry District High School
Information: 525-0830
Pasteur / Pastor: Paul Sylvestre
Affilié aux Assemblées de la Pentecôte du Canada

Stormont, Dundas & Glengarry Congregational Christian Church
Pastor Christopher J. Hill, B. Th., M.Th.
(613) 936-3971 119 Military Road N., LANCASTER
Parking at rear! - Sunday Mornings from 11 to 12
http://www3.sympatico.ca/c_s_hill

If you wish to announce your church services please call The Glengarry News at 525-2020

EARLY YEARS in Eastern Ontario / PETITE ENFANCE de l'Est de l'Ontario
Bringing pieces together / Morceau par morceau
To shape our children's future / Façonnons l'avenir de nos enfants

EARLY YEARS CHALLENGE FUND WORKSHOPS ON THE APPLICATION FORMS

October 1, 2001 7:00 p.m.
Eastern Ontario Health Unit
787 Principale St., Casselman

October 4, 2001 7:00 p.m.
Eastern Ontario Health Unit
1000 Pitt St., Cornwall

APPLICATION DEADLINES for the fund:
October 15, 2001 November 30, 2001

Local Priorities
* Promote healthy pregnancy and births
* Promote early learning programs
* Support for parents and caregivers
* Improve access to programs and services

WHO IS ELIGIBLE TO APPLY

Registered charities, Government funded agencies such as family resource centres, libraries, parks and recreation, municipalities, universities and colleges, school boards, hospitals, health units, First Nations and Metis Charter communities, Incorporated as profit or non-profit organizations

For further information: Sandra Labelle 613-933-1375 ex. 281 or email slabelle@eohu.on.ca

SEPTEMBER SALE — FINAL CLEAROUT —

YOU CAN'T GET LOWER PURCHASE FINANCING THAN THIS. BUT ONLY UNTIL SEPTEMBER 30th.

0% 48 Month Purchase Financing On All New In-stock 2001 Windstar, Explorer Sport & 4-Door, Taurus, Expedition & most F-150

Here's what 0% financing can do for you

Amount Financed	Cost Of Borrowing at 7.75% for 48 Months	Cost of Borrowing at 0% for 48 Months	YOU CAN SAVE UP TO‡
$15,000	$2,492.64	$0	$2,492.64
$20,000	$3,323.68	$0	$3,323.68
$25,000	$4,154.72	$0	$4,154.72
$30,000	$4,985.76	$0	$4,985.76
$35,000	$5,816.80	$0	$5,816.80



OR LEASE 2001 WINDSTAR LX FOR 36 MONTHS
$269** per month with $4,745 down payment, $325 security and $955 freight
Or cash purchase $23,200‡‡

★★★★★ Windstar is the only minivan to earn a Five Star Crash Test Rating seven years in a row for front impact for both driver and front passenger in U.S. Government testing.

36 MONTH LEASE
$269** per month with $4,745 down payment, $325 security and $895 freight
Or cash purchase $22,700‡‡



2001 TAURUS SE SEDAN
★★★★★
The Taurus has earned five stars – the highest possible U.S. Government crash test rating – for front impact for both driver and front passenger – three years in a row.

0%
48 MONTH PURCHASE FINANCING ON ALL REMAINING NEW 2001 EXPLORER SPORT & 4-DOOR



2001 EXPLORER 4-DOOR

36 MONTH LEASE
$367** per month with $2,770 down payment, $425 security and $990 freight
Or cash purchase $25,250‡‡

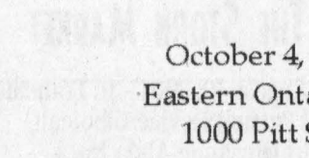


2001 F-150 XLS 4x2 SUPERCAB

Ford HURRY. OFFERS END SEPTEMBER 30th.

YOUR ONTARIO FORD DEALERS. www.ford.ca/offers

WISE BUYERS READ THE LEGAL COPY: *0% purchase financing on all new in-stock 2001 Windstar/Taurus/Expedition/Explorer Sport & 4-Door/F-150 excluding SVT Lightning and Harley Davidson Limited Editions for a maximum of 48 months to retail customers, on approved credit. E.g. $20,000 financed at 0% annual percentage rate for 48 months, monthly payment is $416.67, cost of borrowing is $0 and total to be repaid is $20,000. Down payment or equivalent trade may be required, based on approved credit. ‡Actual savings may vary depending on purchase price negotiated and alternative financing rate. Financing not available with any other offers. **Lease a new in-stock 2001 Windstar LX/Taurus SE Sedan/F-150 XLS 4x2 SuperCab for $269/$269/$367 per month based on an annual lease rate of 1.9%/0.9%/2.4% and a 36 month lease from Ford Credit to qualified retail lessees, on approved credit. Total lease obligation is $14,429/$14,429/$15,982. Some conditions and a mileage restriction of 60,000 km over 36 months apply. A charge of 8 cents per km over mileage restriction applies, plus applicable taxes. $4,745/$4,745/$2,770 down payment or equivalent trade required. First month's payment and $325/$325/$425 security deposit required. ‡‡Purchase a new in-stock 2001 Windstar LX/Taurus SE Sedan/F-150 XLS 4x2 SuperCab for $23,200/$22,700/$25,250. Taxes payable on full amount of purchase price. All offers exclude freight ($955/$895/$990), licence, insurance, administration fees and all applicable taxes. Dealer may sell or lease for less. Limited time offers. Offers may be cancelled at any time without notice. Windstar and Taurus five star rating is the highest front impact rating for both the driver and front passenger in U.S. Government National Highway Traffic Safety Administration testing. (www.NHTSA.com). †No charge 5-year/100,000 km Powertrain Protection Program is available only on all new 2001 and new in-stock prior model year Windstar. To be eligible delivery must occur between May 14 and September 30, 2001. Powertrain Protection Program available to retail customers only. Any purchasers/lessees of fleet, government or daily rental vehicles are ineligible. Some conditions may apply to the Graduate Recognition program. See your Ford of Canada dealer for additional details. Ontario FDA, P.O. Box 2000, Oakville, Ontario L6J 5E4



ESB CANADA
Check out our complete line at www.esbcanada.com

Insist on Intel motherboard and processor- they were designed and built for each other!

INTEL P3 - 1 GHz
- 256 MB PC133 SDRAM
- 40 GB Ultra ATA-100
- Samsung 52x CD ROM Drive
- Intel enhanced 3D AGP video
- Sound Blaster compatible/Koss speakers
- Monitor - 17" Samsung .24hdp

$1389 8x4x32 burner add $59.

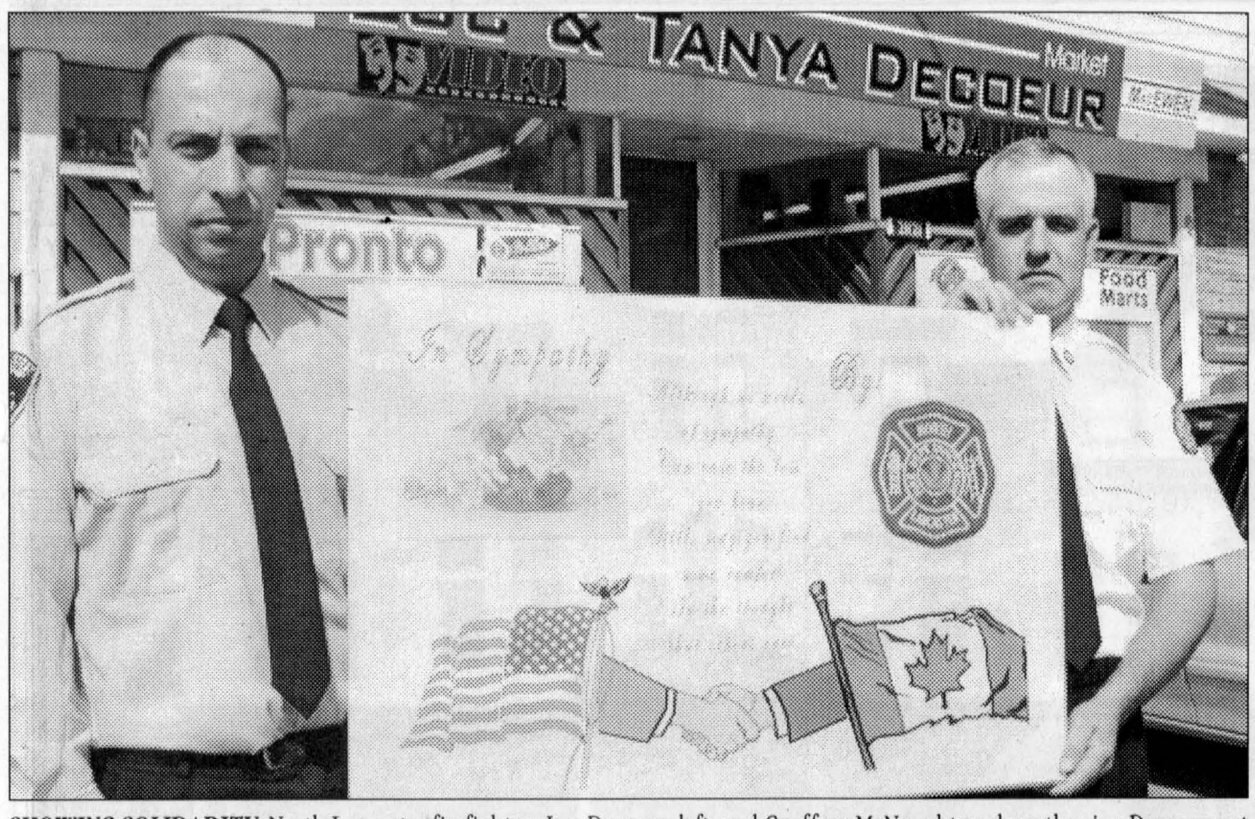
6 MONTHS NO INTEREST, NO PAYMENTS
MEETING YOUR NEEDS WITH VALUE ADDED SYSTEMS
- Courier delivery to your door
- Exclusive software bundle
- Largest selection of systems
- Performance driver service
- Payment options

Exclusive Microsoft Home Collection CD Bundle with an all ESB Canada systems
-Microsoft®Windows Me (Millennium Edition)
-Microsoft® Word 2000
-Microsoft® Works 2000
-Microsoft® Money 2000
-Microsoft® Encarta Encyclopedia
-Microsoft® Home Publishing 2000
-Expedia Streets & Trips 2000
-Microsoft® Picture It! Express

3 Year "AT YOUR DOOR" Warranty
At your door service....what does it mean? Quite simply it means that we provide our customers with the best after sales service available in the city. If there is a problem with your new system, we will pick the system up and bring it to our repair depot for immediate service. Now what could be easier than that?

910 Montreal Rd. Cornwall
(opposite St. Lawrence College)
Hours: Mon - Fri. 10- 5, Sat.10 - 5
932-2800
39-1c

GLENGARRY SCENE



SHOWING SOLIDARITY: North Lancaster firefighters Luc Decoeur, left, and Geoffrey McNaughton show the sign Decoeur put in his store for people to send their best wishes to rescue workers in New York City. The fire department also set up a box for people to make donations to victims' families. They collected about $260. JASON MAGDER PHOTO

Genealogy made easy

County among the best for relative searching

BY SUE HARRINGTON
News Correspondent

With all the Internet sites which abound today, ancestor hunting has suddenly become as easy as 1-2-3. Put a name in a search engine and in the wink of an eye you are staring at the vital statistics of your progenitor six generations removed.

Or are you? While fledgling genealogists often find the many genealogical web-sites exciting at first, niggling doubts soon become apparent. As missing links are filled in, it becomes obvious that the John Angus MacDonald you first thought was your direct antecedent, isn't the right fellow at all.

So it is that hard-core genealogists turn to original historical records to verify or discover the people from whom they really did spring.

Ancestor searching in South Glengarry is, perhaps, easier than in some other parts of Canada, for several reasons. The first is that this area was settled much earlier than most of the rest of the country. The second is that most of our churches (and their graveyards) remain standing and records are readily available. Thirdly, the area was settled by Highland Scots, and most Scots are aware, at an early age, of their direct line of descent.

"These people knew who they are," said Margaret Cameron, who has spent many hours researching the Clan Cameron, and has had occasion to correct some genealogical errors which have occurred in local publications and have been perpetuated through others.

The down-side to searching the Scots in Glengarry is that so many of them had the same names. And while nicknames were used to differentiate one John Angus MacDonald from another during their lives (and maybe during the lives of the next generation), the modern day researcher from Colorado or Alberta may never have heard of the unique monikers which distinguished men of similar names.

So where does an ex-patriate descendant begin to look when he travels to South Glengarry? The obvious starting place is in the various church graveyards: St. Andrew's Presbyterian in South Lancaster, St. Andrew's United (formerly Presbyterian) in Williamstown; St. Mary's Roman Catholic in Williamstown; St. Raphael's Roman Catholic, etc. Often ancestor searchers are aware of whether the people they are looking for were Protestant or Catholic and that will narrow down the graveyard search.

Alex J. Fraser, a former South Glengarry resident now living in British Columbia, narrowed down the searching even more with his series of publications, "Gravestones of Glengarry". Over a 12-year period, Fraser collected the descriptions, locations and names on gravestones in many local churchyards, sparing searchers the trudge through graveyards trying to decipher crumbling stones.

Fraser has also done genealogical research on many local families, untangling the trees that most of us find too difficult to scale. Several of his publications are still available from local bookstores, including the Glengarry Bookstore in Alexandria.

Church records are usually available to the public, with the courtesy of the parish priest or church archivist. However, in recent years this hunt has also become easier. The records of births, marriages and deaths for both churches in Williamstown were photocopied several years ago by the The Sir John Johnson Manor House Committee and are kept in the Glengarry Archives.

Since that time, genealogist Duncan Darby MacDonald of Brockville has published several books of local church records (including the ones from Williamstown) which are available for sale through local bookstores or directly through him.

The story of the Glengarry Archives in Williamstown is that of a small, but determined group of people. Located in the Sir John Johnson Manor House, the archives contain the land record papers from Glengarry for the period 1867-1950s, as well as information and original documents pertaining to several important families of the area.

Members of the Sir John Johnson Manor House Committee, which is committed to the re-establishment of one of the oldest and most famous houses in Ontario, decided to set up the archives after it was agreed that such a venture would be an appropriate use for part of the building. The SDG County Library Board had installed a branch library in the other side of the Manor House in 1975 and it was felt the archives would be a compatible partner.

The movement towards starting the archives received a boost in 1996, when an official from Wood Gundy Investments informed the Manor House Committee that one of their clients was prepared to make an anonymous donation towards the creation of the archives. And did.

Shortly afterwards, it was announced that the Ontario Government had decided to shred all the post-confederation land records which were stored in registry offices across the province. The records had been put on microfilm, and the decision was made to get rid of the original documents.

It is not surprising that there was an outcry against such destruction by historically-minded people across the province. A committee was soon formed — APOLROD (Association for Preservation of Land Records of Ontario Documents) — to try to save the old deeds.

The Manor House Committee made a bid for the records to be housed in its archives, and after three years of seemingly endless lobbying and many hurdles, the land documents, (and their filing cabinets) arrived in Williamstown in September of 1999.

Registrar Jean Claude Brisson of Alexandria instructed committee members on the intricacies of searching the records; abstract books were bound and volunteers were recruited.

This past summer more than 30 people visited the facility for the sole purpose of doing research. Many were from the west — both from Canada and the US — and were descended from those who had migrated from Glengarry to those parts in the late 19th century.

Summer student, Karen MacGregor, received a surprise one day. A man came in looking for information on MacGregors in Glengarry.

"My name's MacGregor," said Karen.

It turned out the visitor was a relative not too distantly removed. He was delighted not only to see original documents, but also to meet up with his cousins.

"Most researchers were very pleased with what they were able to find here," reports the latest Sir John Johnson Committee newsletter which gives special thanks to volunteers Mabel MacLean, Donalda Lafave and Anne Irvine, and the committee's vice-president in charge of the archives, Earle Sandilands.

The Glengarry Archives also responded to some requests through e-mail, although most people prefer to visit the site. By looking at the original documents, mistaken trails such as are often taken by copying unverified material from the internet, can be avoided.

Ancestor searching in Glengarry is easier than ever before. But there are still enough riddles, mysteries and "brick walls" to make the hunt a challenge. By using a combination of internet sites, local publications and local archives, genealogists are sure to be successful in leaving a record for the next generation.

Where to look?

Glengarry County Genweb:
www.rootsweb.com/~onglenga/index.htm
- information on genealogical resources, family websites, family-linked databases, l local history and information, queries

Glengarry Book Store
124 Main St.
Alexandria, ON
613-525-1313
- good selection of local print materials in stock

Glengarry Archives
Sir John Johnson Manor House
Williamstown, ON
613-347-2356
e-mail: a3041@glen-net.ca
- Glengarry land record papers from 1867 to 1950s; large selection of church records; information on local families.
- call and leave message to book appointment to visit.

God's guidance leads to 60th anniversary

BY JASON MAGDER
News Reporter

For two lifelong Glengarrians, reaching the 60-year plateau in their marriage is due to their mutual faith.

"We believe in God. We put all our worries and troubles, even our joys in his hands and the Blessed Virgin's. We always begin our week by our Sunday Mass. This is the reason we are such a big happy family after 60 years," Dorina Bellefeuille wrote in a note on behalf of herself and husband Romeo.

And it was at a church where the Bellefeuilles met. They were at a teenager's dance in 1937.

"He and his cousins were teasing me and my friends," Dorina recalled. "He was poking me with a poker."

It didn't take long after that incident until the two began dating.

"But it was very different back then," Dorina said. "There wasn't much to do. We would walk together through the town, and go out with friends."

Their bond was tested early. In 1941, Romeo went off to Europe for four years during the Second World War, just months after the wedding.



STILL HAPPILY MARRIED: Romeo and Dorina Bellefeuille stand in front of the house Romeo built in Alexandria.

"That was really hard," Romeo said. I always hoped that the war would end."

While Romeo was overseas, Dorina gave birth to their first son, Jean. It was letters that kept the family together.

"I lived for his letters," Dorina said while sitting at the table of the house Romeo built on Massie Crescent. "And if there wasn't one for a long time, I would become very scared. That's how Jean got to know his father. When he came home, Jean just went and sat on his lap like he knew him all along."

After the war, the family grew. Now the Bellefeuilles have 11 children, 23 grandchildren and 13 great grandchildren.

"Children always made us happy," said Romeo, a retired truck driver at Alexandria Moulding.

The Bellefeuilles celebrated the benchmark on Sept. 15 in a restaurant in Valleyfield, Que, with 72 family members and close friends attending.

The couple received flowers and congratulatory messages from Prime Minister Jean Chrétien and North Glengarry Mayor Bill Franklin.

However, some of the sweetest gifts were a card from their offspring, a calendar put together by their youngest son, Roch and a tribute speech given by their daughter Monique.

COUNCIL BRIEFS

Weight restriction in place

Commercial vehicles in excess of 5,000 kilograms will be unable to park in residential areas of South Glengarry unless used solely in the conduct of delivery, pick-up, or service call activities.

South Glengary council passed a bylaw last Monday night to tidy up inconsistencies in its commercial vehicles zoning bylaw created by the amalgamation process in 1998.

One such area of inconsistency was the parking of heavy vehicles in residential areas.

A public meeting was held on Aug. 13 to hear the application for rezoning. There were no concerns or objections raised at the meeting.

OK spurs more Glen Walter growth

Place St. Laurent subdivision, located just west of the Cornwall Golf and Country Club along County Road 2, has received draft approval from SDG Counties Council.

The subdivision will be phased, consisting of 29 single detached residential lots, a block for a municipal park and a pumping station block. The lots will measure 60' by 120" in size.

In describing the subdivision, Bill Knight of Thompson Rosemount, told council the developer will provide sewer and water facilities, paved roadways, and a bike path. The bike path will double as a sidewalk and will be on both sides of the road. Future plans may see the path link up with the RRCA at Grey's Creek.

Developer of the subdivision is Jean-Luc Cardinal, who several years ago created a large man-made lake on his property which was the scene of the Canadian water-skiing championships this summer.

The new subdivision is one of several in the vicinity of Glen Walter, a rapid growth area.

Inspired by North's "decorative" signs

Councillor Ian McLeod would like South Glengarry to have a signage policy.

The councillor introduced the idea after being approached by constituents wanting more "decorative" signs, similar to those in North Glengarry.

McLeod said he would like to know where and when the township intended upon erecting more signs and what is the policy regarding signage. He said he had been asked questions that he had been unable to answer.

"Could we have some sort of policy on signage? Are the small hamlets getting signs?" he asked.

Director of public works Ewen MacDonald said that signs that had been erected over the summer had been discussed during the strategic planning session held last winter.

"We purchased the signs on an existing design we had," said MacDonald.

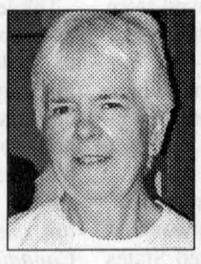
- By Sue Harrington

STRAIGHT TALK

Residents consider belt-tightening as fear of recession looms

*This week we asked Glengarrians if they are worried about the economy undergoing a recession and whether their spending habits, or plans, had changed lately. – **By Christine Murray***


Slaughter


Jewer


MacDonald


Morris


Siwik


Tyo


Alderson


Lemieux


Fox

Al Slaughter, Alexandria:

I'm not really worried about a recession. I think the economy is going to pick up. What happened in New York is not going to help any. If I want to buy something, I'll get it. I'm thinking, of all things at this time of year, to buy some golf clubs. It makes me feel better.

Helen Jewer, Apple Hill:

I worry about the economy in general and how things are going, especially for most retired people. A lot of them live on their investments. The way it's going down, I feel very badly for a lot of people. I think it will rebound, but it will take a while. It always does, doesn't it? We're very frugal people and we just enjoy each day and try not to worry about it.

Angus MacDonald, St. Raphael's:

I don't know if we'll have a recession. I remember the last one very well.

I don't think we'll have a recession. I'm not much of an economist, but I think it will remain pretty much the same. I think it will take a while for the markets to go up. I was always very frugal and will buy something only if I really need it.

Gwen Morris, Kenyon:

I think we're in a recession right now. I think we'll see more layoffs, maybe higher prices for food, especially with the drought this summer. I think we're in for hard times, but we've been through hard times before and we'll survive. We might not have all the luxuries we've been used to and the feeling of security we had, but we'll survive. People are more resilient that we realize. It might take five years to recover. I don't need much for myself; I don't buy much.

Len Siwik, Greenfield:

We are already in a recession. It's hard to say if its going to get worse or better. I think it will last about a year or a year and a quarter before it stops receding, then it may level off. Whether it picks up again is another story. The events of last week are going to have a big effect, much bigger than anyone ever considered. I don't buy very much anyway. But, if I needed to buy a big-ticket item, I would.

Maryse Tyo, Glen Walter:

I think it's going into a recession. I hope it won't last long, but I find it it's really scary. We don't know where we're going. We're not sure if we're going to have a war. Some older people like my mother saw the Second World War and she can see that coming. I hope its not going to happen. It's going to be real hard. I'm raising my little boy and I'm scared too. Maybe we should stock up on all kinds of stuff, just in case. I have a lot of stuff in the cooler downstairs already! It's affecting everything. I wouldn't buy something big now. Even travel, I don't think anybody's going to travel this year. If I go I might never come back.

Shanna Alderson, Maxville:

Yes, because of the downfall of bonds and stocks and taxes that they feel they have to upgrade. Not only are we suffering as a community, but so is all of Canada. It could get worse because of what happened in New York. It could go wrong now, because people pull out their bonds and investments. It could get worse before it gets better. How long it stays down depends on how people react and how long after this tragedy that people will feel more comfortable in putting their money back into investments and how they feel about how the (US) President is taking charge. As far as spending goes, I'll ask myself 'do I really need this to survive?' If not, I'll wait until the economy is more strengthened.

Jay Lemieux, Lancaster:

Yeah, I've been thinking about it for a while. Some of it was predicted. . . that there'd be a crash in April, and I've been watching the news and watching it go down and down and down. Now everyone's scared to invest. I think the war will be good for the economy. It will go down but eventually it will go back up when Bush sends his troops in. If people had security to invest their money it would go back up, but I don't see that happening right now. I don't buy much anyway. I'm pretty much a simple person. If I had a choice to buy a book or put my money in the bank, I'd buy the book.

Michael Fox, Lochiel:

(I'm) not worried about the economy. It will blow over eventually. Might take a year or so. I don't like heights so I wouldn't fly anyway. I'm too jumpy about it. It (what happened in New York) could happen again. I'm still skeptical. My money stays in my pocket, not the bank. If I have to spend it, I do.

Kevin Macdonald, President
J. T. Grossmith, Publisher
Bonnie McDonald, Advertising Manager
Gregory J. Peerenboom, News Editor

EDITORIALS & OPINIONS

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S. Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0 by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* Home Page: http://www.glengarrynews.ca. Fax 613-525-3824

EDITORIALS

A cautionary tale for history enthusiasts

The continuing saga of Inverarden House, a fine example of a Regency Cottage, circa 1820, is a cautionary tale for those who value local history as well as those who wish to contribute artifacts or funding in support of such worthwhile endeavours.

The House is back in the public eye (see letter on page 5) because of a decision by the Stormont, Dundas and Glengarry (SD&G) Historical Society to auction off several items and artifacts that had come into the society's possession as a result of local donations.

Those funds will be put towards its own museum, the Wood House, which was transplanted at considerable cost from its original site on Domtar property.

Although the historical society has long been associated with Inverarden, having operated it for some 20 years on behalf of Cornwall, the building is a National Historic Site and remains the property of Parks Canada.

Even though it is situated in Stormont, Inverarden has some key connections to this area, principally by virtue of the fact that it was the residence of John MacDonald of Garth, a prominent member of the North West Company and brother-in-law of noted explorer and fellow Nor'Wester David Thompson.

Letter-writer Grant Campbell of Summerstown, a descendant of MacDonald, objects to the sale of the items, in part, because they may leave the area. Though his concerns are understandable, they constitute a "classic conundrum" for those in the museum field.

Most organizations, such as SD&G Historical Society include a caveat in agreements for donations stating that the items will become their property and can be used as the organization sees fit.

Still, most well-meaning donors believe that the items will only be used for the purpose that they intended, even though they freely sign the waiver. Invariably such situations can lead to messy confrontations like this present one.

It should be noted that this is not the first auction of Inverarden House items.

One was held about two years ago to dispose of many of the items that had been collected when the SD&G Historical Society, under the direction of its curator Ian Bowering, undertook the task of managing the House. By all accounts, Mr. Bowering had done a notable job of appointing the House.

A combination of events, however, has resulted in the current state of affairs.

First, the condition of Inverarden was allowed to deteriorate, mainly, it is said, due to some lack of diligence on the part of Parks Canada.

Secondly, the province refused a funding grant to assist in the relocation of the Wood House

Then came the decision by SDG Historical Society that it could not longer operate two museums and that the Wood House would be given first priority.

Some may disagree with that decision, but historical society members clearly supported it, in effect voting with their pocketbooks.

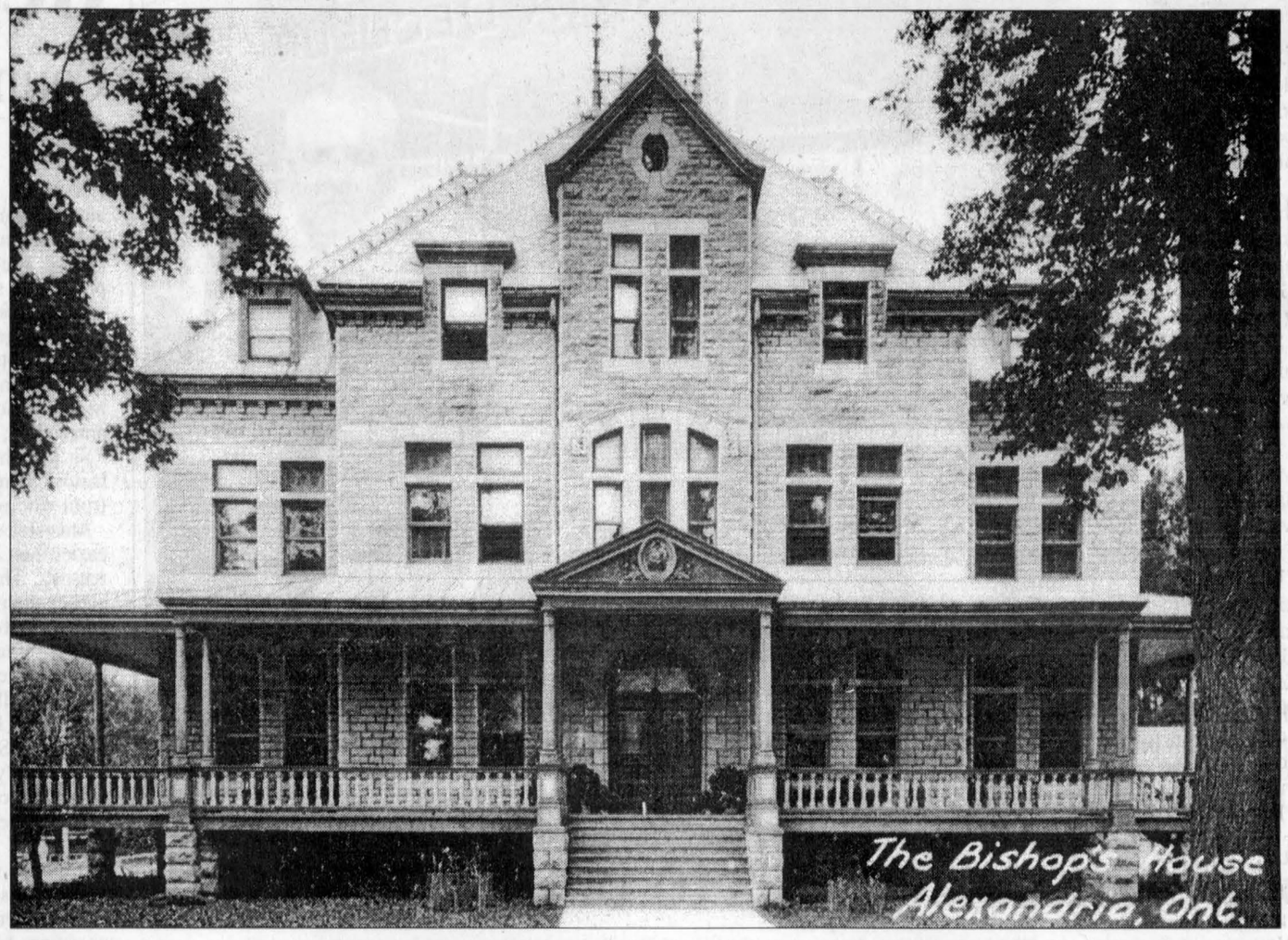
According to Mr. Bowering, over a 20-year period, members contributed just $147 to Inverarden, whereas the total raised for the Wood House in a short period of time amounted to $200,000.

It is doubly unfortunate that Inverarden has been allowed to decline and that some period pieces associated with this area may end up in private hands, rather than the intention for which they were donated.

At the same time, Glengarry's own Nor'Westers and Loyalist Museum in Williamstown has done an excellent job of ensuring that the period of history recreated at Inverarden is not lost to present and future generations.

What seems clear, in these times when there is less government money available for projects of this nature, is that the sites and museums that remain viable will be those which have a strong local commitment.

Anything less than that will be left to the mercy of federal and provincial bureaucrats in Ottawa and Toronto respectively.



PHOTOS FROM OUR PAST

THE BISHOP'S PALACE: Despite the hand-written title on the photo, the building shown above has always been known as The Bishop's Palace. The shot, circa 1920, is part of a collection of post-card-size photos that sold for 25 cents. We welcome photos from readers of past events or people. Please include as much information as possible.

Thorns and Thistles

This week we begin a new editorial page feature designed to recognize items worthy of editorial note, but not necessarily an editorial. Those warranting praise will be identified with thistles while those deemed to be less worthy will get a thorn. Here, then, are our first offerings.

THORN – Telephone problems continue to plague Green Valley.

It's difficult to comprehend in today's modern electronics era that a community should be forced to endure a prolonged period of unacceptable telephone service. After all, telephone service is not exactly the leading edge of modern-day communications. Nonetheless, problems persist despite Bell Canada's assurances that things are going to be just fine. Having decided that wet weather – in one of the driest years in recent times – hitting poorly insulated wires is no longer a plausible reason, Bell says the problem is with the phone cables. Hmm! Nonetheless we have to admire the chutzpah of Bell spokesperson Andrew Cole who assured us that, "This situation has greatly improved." Possibly he might have a different view if he was forced to endure the problems experienced by many Green Valley businesses. We wonder how much faster Bell would have responded if this problem had occurred in Ottawa or Montreal, and if it involved much larger corporations with more clout and options of taking their business elsewhere?

THISTLE – Spirit of Glengarry shines through.

Not only did citizens turn out in impressive numbers for the various ceremonies throughout the county on Friday Sept. 14, but they also brought tokens of sympathy for the plight of our neighbours to the south. At the Alexandria observance in front of Hope's Auto Parts, some 25 bouquets of flowers were left at the memorial sign as well as a number of stuffed animals, St. Christopher's Medals and other mementoes intended to express sympathy. The stuffed animals and other suitable items will be turned over to the Alexandria Lions Club for their Christmas Basket Fund.

THISTLE – Lancaster firefighters eager to help neighbours in distress.

What goes around, comes around. Remembering the assistance received from neighbouring Vermont and New York firefighters during the '98 Ice Storm, a group of local volunteers is hoping to return the favour by assisting in New York City. Although their departure was delayed by logistical problems, including lack of insurance, they continue to be optimistic that those issues can be resolved. Within the community itself, "support has been immense," said group spokesman Mike Menard. Donations include generators, clothes and money.

THORN – Robbing Glen Robertson garden a dastardly deed.

Stealing someone's property is a despicable act at best but it clearly reaches an even lower level when the theft involves the hard work of an elderly individual who spent many hours over the growing season tending to her garden. In the case of 84-year-old Antonia den Otter, the outrage is even more palpable, given that earlier this year she faced the prospect of losing access to her garden because of plans to close a crossing over a private rail line which runs between her home and the garden. It was only after a request was made to North Glengarry Township council, that the municipality intervened on her behalf to ensure that the crossing remained accessible. For years Mrs. den Otter has tended to her garden, often supplying flowers to decorate the church and providing food to those in need. In effect, the theft was not just from one individual but from the community as a whole.

The Glengarry News

MEMBER OF: Audit Bureau of Circulation ■ Press Council of Canada
Canadian Community Newspaper Association ■ Ontario Community Newspapers Association

SUBSCRIPTION RATES (INCL. GST)
$29.9 6 per year, Home Rate;
$42.26 in Canada; $116.63 Outside Canada
PUBLICATIONS MAIL REGISTRATION # 07495

We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Publication Assistance Program (PAP) towards our mailing costs.

E-MAIL: Letters to editor, gnews@glengarrynews.ca; Advertising, gnewsads@glengarrynews.on.ca

Crisis in America seen through different eyes

GUEST COLUMN



BLAIR WILLIAMS

When the horrific events of Sept. 11 took place in the United States, my wife and I were on the other side of the world, in Nishinasuno, Japan, working for the Asian Rural Institute (ARI). We were shocked beyond words that such murderous acts could happen in the heart of two of America's great cities, but as our feelings of disbelief dissipated we began to realize that we live and work in a community that might help us come to an understanding of what lay behind these tragic events.

The ARI is a training institute for rural community leaders from the underdeveloped regions of Asia and Africa. Participants, staff, and volunteers at ARI live together in a community that consists of some 60 people, representing 20 countries. Participants come from Asian countries such as Indonesia, Myanmar and India, and African nations such as Liberia, Zambia and Ghana; staff and volunteers are drawn from Japan, Canada and other developed nations.

One week after the terrorist attacks the ARI community assembled to consider three core questions: (1) What caused these attacks? (2) How will these events affect our lives and our home communities? (3) What can now be done to achieve justice and to end the scourge of terrorism? The discussion that followed was compelling in its intensity and stands in sharp contrast to what seems to be the prevailing opinion in North America.

The first thing that struck us was how many people from Asia and Africa have had first-hand experience with violence and terrorist activities. A usually quiet man from Sri Lanka spoke passionately about the 18 years of civil war his country has endured, and in this struggle he laid a good deal of the blame for terrorism at the feet of governments, not clandestine or fanatical groups. Others from Indonesia, the Philippines, Myanmar and Cambodia supported this contention that powerful officials, both domestic and foreign, were at the root of much of their suffering. There was, then, a general distrust – often, total disdain – for governments and politicians, and there was a deep suspicion of the official interpretation of events emanating from those in power.

Much of the antipathy of participants from the underdeveloped world was directed at the United States and other western powers. They saw the terrorist attacks as tragic, perhaps even evil events, but somewhat understandable when the motives and actions of the United States were taken into account. They saw the U.S. at the centre of global forces that were harming their communities; they mentioned environmental degradation caused by big companies; and they were outraged that the Americans and others were manufacturing and selling arms that were killing family members and neighbours. It was stunning how, in this group of community-oriented individuals from small villages, the discussion moved from outrage directed against terrorists and murderers to criticism of the United States.

One of the participants from Africa recounted incidents where thousands of people from the dispossessed regions were terrorized and killed without seeming to matter to the outside world or the great powers. Yet when five or six thousand die in the U.S., hideous though it may be, it is seen as an earth-shaking event, worthy of starting World War III. The clear implication was that deaths matter more – people matter more – in the United States than anywhere else in the world.

It was also clear from the discussion that it is incredibly difficult for ordinary people from the underdeveloped world to comprehend the complex factors that led to the terrorist attacks when they do not have a shared history and reliable sources of information. Despite the fact that most of the ARI participants are either community organizers or pastors in their own communities their level of knowledge is limited, and they tend to be unaware of unfolding world events. They do, however, share common grievances and common ideas as to why their countries are poor and unstable. Some of them cling to conspiracy theories that are based on highly selective and biased sources of information; others have been subjected to indoctrination by their governments or religious-based schools. Some are simply kept in the dark because they live in closed societies. One senior staff member who was in Myanmar meeting with ARI graduates at the time of the assault reported that he did not know about the terrorist attack until he boarded a plane in Rangoon, six days after the event.

Some of these young rural leaders demonstrated that they are more interested in ending the cycle of violence than they are in assessing blame or pillorying the United States. They warned that violence begets violence, and that sustained military action by the Americans and their allies will only spawn more potential terrorists in the hills and valleys of poor nations. This was a point that was generally shared by all – that the seemingly indiscriminate use of military power and the death of innocents contributes directly to anti-western sentiment, and it is a source of manpower and resources for scheming terrorist fanatics.

What we found truly amazing, as North Americans, was that among these people from some of the poorest regions of Asia and Africa there was so little discussion of the need to bring terrorists to justice. They were, however, somber and serious when they talked about terrorism because they have seen the results of terrorist activities up close. They know what terrorists are capable of, but they have an abiding belief that the roots of this kind of extremist violence lie elsewhere, and they are terribly afraid that the actions of the U.S. and its allies will make matters worse.

So, what would these voices from the undeveloped world like to see done to eradicate the scourge of terrorism? One young man from Cambodia summed it up when he said they would like to see a different approach on the part of the United States and the West. That means less punishment, less economic inequality, less exploitation of poor countries, more concern for the land and the environment, and less western hypocrisy when it comes to issues such as arms production and sales.

The lessons here for the policy makers of the developed world, and especially for Americans, may be that they are going to have to be less self-centered and learn to act with the honour and integrity that befits the role of world leader. All of our nations that claim to be "moral beacons" and "defenders of civilized values" have to figure out new ways of making these claims credible in the eyes of the poor and oppressed peoples of the world.

Blair Williams and his wife, Jean, live near Alexandria. They are spending a year at the Asian Rural Institute as part of the Canadian Anglicans in Mission Program. Dr. Williams is also Professor Emeritus at Concordia University in Montreal.

Community did itself proud in Terry Fox Run

LETTERS TO EDITOR

Glengarry should be proud of itself for sucessfully hosting the Terry Fox Run in Alexandria on Sept 11th.

The dedication and hard work of the volunteers, the generosity of the local business community, and the enthusiasm of the participants all combined to make this event a bona fide success.

The cooperation of a sunny September day and the natural beauty of the Glengarry Trails venue provided a perfect setting for a triumphant return of the Run to Alexandria after an absence of a decade.

Considering the other major charitable events that this community also puts on, the response to the Terry Fox Run is most heartening.

Most assuredly it will be repeated in the coming years.

I would particularly like to thank the Friends of Glengarry Trails Association for developing and allowing the use of their trail system, Rozon Insurance for generously being our major sponsor, and Bob Hardy for being a tremendous "Terry's Team Member."

It was 22 years ago that a young man ran the equivalent of a 26-mile marathon a day for 143 days straight in a bid to raise funds for cancer research.

Few of us would attempt such an ordeal, especially after the loss of a limb.

By doing so, he set in motion a charity that this year will pass the $300-million mark, and also captured the hearts of this nation.

It is encouraging to see that the spirit of his Marathon of Hope lives on in this community.

Thank you.

Doug Boeckh / Williamstown

FOR MORE LETTERS SEE PAGE 5

LETTERS TO THE EDITOR

Oppose sale of Inverarden articles

In a recent issue of the *Upper Canadian*, Ian Bowering announced that he intended to auction the dining material from the Inverarden to pay for the $200,000 dollars to complete the Wood House Project.

I sold the sideboard to them but the rest of the material from Inverarden doesn't belong to either him or the Stormont Dundas & Glengarry Historical Society. I want it to remain in this area.

The Wood House is an attractive pioneer building that had to be removed from the Domtar area but has no historical significance.

My great-great-grandfather John MacDonald of Garth married the daughter of his first cousin, who was an early Northwest partner at English River and a Cree woman. They had two daughters, my ancestor, Nancy Small and Charlotte, who married David Thompson. When Garth left her for the daughter of Laird McGillis at Williamstown, Nancy stayed at Inverarden until her death and John Duncan Campbell bought Inverarden from his father-in-law.

I was accepted as a Metis and received a certificate, although I am only 1/32nd Cree.

MacDonald of Garth had a very interesting existence with the Nor' Westers; you could say that he founded Winnipeg and Edmonton for he built the northwest post of Fort Gibraltar long before the Hudson Bay had established Fort Gary and he built Rocky Mountain House, the closest settlement to Edmonton.

In 1816 they sent Garth with a bunch of voyageur "coureurs de bois" to London to capture John Jacob Astor's Fort Astoria which he had established at the mouth of the Columbia River. They set out in the *Isaac Todd*, which became unseaworthy and pulled into Rio de Janeiro to be replaced with the *Racoon*, which sailed supported by two British Naval frigates through the Straight of Magellan. Then they took off after American Whalers in the South Pacific. The *Racoon* then sailed up the coast of both Americas and almost went aground at the mouth of the Columbia River.

I would like to think that there was a glorious battle but Fort Astoria was surrendered to their relatives by former Nor'Westers whom John Jacob Astor had enticed with larger pay.

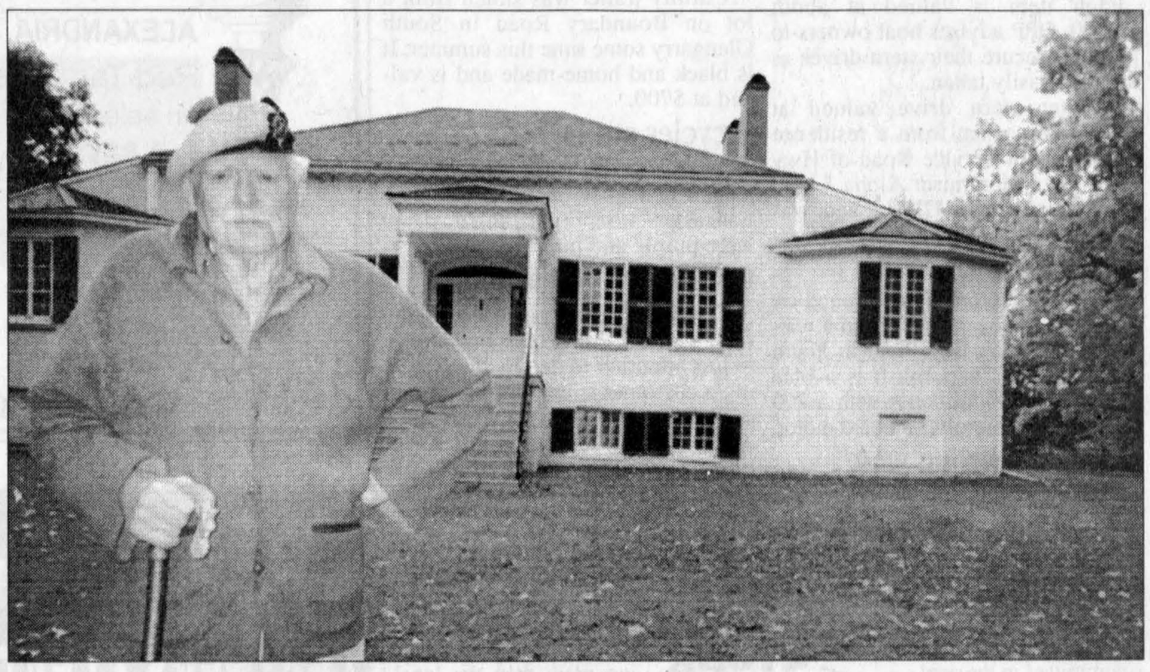
Then Garth took his gang back across 3,000 miles of empty wilderness to Fort William at the head of Lake Superior. In the 1840s and 50s thousands of Americans went to the Pacific coast by the Oregon Trail. Britain wasn't strong enough to oppose them so the boundary was settled at the 49th parallel and Canada lost one half of the West.

When I donated items to Inverarden, I thought they would remain at Inverarden. Although Ian Bowering was in charge of Inverarden for many years, I always thought that he had no feeling for the Nor'Westers. His efforts to sell them out proves it. He didn't even consult the museums in Glengarry.

Fortunately I donated a harpsichord/piano to the McCord Museum in Montreal.

I want the Inverarden items to remain in the locality and wish to donate them to the Bethune-Thompson House in Williamstown

Grant Campbell / Summerstown



FAMILY LINKS: Grant Campbell of Summerstown objects to plans to sell off furniture and artifacts that remain from the collection at Inverarden, shown in background. Campbell donated some of the items. JASON MAGDER PHOTO

Stricter controls

"Restricting immigration no answer to terrorism"

There is no longer any doubt that some of the terrorists did use Canada as a base and I would agree that the terrorists pulled off a brilliant co-ordinated attack. However, that is no reason not to defend ourselves with a security system that makes sense and works!

Canada has no doubt been tolerant. Some would say too tolerant. But we must stop initially at the border and return them immediately to their point of departure; people who have false passports (Ahmed Ressam), links to terrorist groups, criminal records, etc. Immigration policy must be part of this defence.

Perhaps after we have routed out and destroyed terrorism and the people and the states that support them, Canada can return to any immigration system that favours people who are hard working and want to succeed to make their new country more economically successful.

Stan O'Brien / Green Valley

Memorial site

Re.: Attack on the United States

Tuesday, Sept. 11, 2001 will live in our minds forever as a day of absolute horror and disarray. We were all struck in terror as we watched the twin towers of the World Trade Center crumple before our eyes live on television. They were completed in the 1970s and each was 110 storeys high and had 104 passenger elevators. There were over 6,000 people dead or missing.

Then the attack on the Pentagon which caused more anguish and despair.

People looking for loved ones; children wanting to have their daddy back; wives crying for their husbands, friends looking for missing friends brought tears to us all.

Police, rescue workers, firemen and volunteers working around the clock to search for victims. These heroes showed the stress as they worked at Ground Zero as it is now known and where 50,000 people worked before the attack.

Reporters showed the strain of what had happened. These professionals showed emotion as they kept us informed of the situation as it progressed in New York and Washington.

Now we must keep these families who have lost loved ones in this horrific tragedy in our hearts and in our prayers.

And we must pray for our leaders to make the right decisions that will benefit the world. Justice must be served but why take more innocent lives in the process. Instead of going to war our governments could keep watch on the terrorist camps they know and of their plans and whereabouts but our leaders know that what has happened on Sept. 11 can't go unpunished but they know the harsh realities of retaliation.

We must work with our leaders to be certain that what has happened on Sept. 11 and shattered so many hopes, lives and dreams will never happen again.

We, who watched this horrific event unfold for days on television, will never forget the images we saw.

Yes, evil showed its face but God also showed his presence in the form of all who went to help out those in need.

Let's all make this beautiful world a safer place to live for us and our children.

The site should become a memorial site so people can go to reflect and grieve their loved ones instead of rebuilding the World Trade Centre.

Francois-Luc Periard / Alexandria

A great individual

There are no adequate words to describe the emptiness Glengarrians past and present are feeling as a result of the passing of Brian Filion.

Brian was unquestionably one of the county's true gentlemen and great sportsmen. His passion for sports was surpassed only by his dedication to his students and players and the kindness he showed to all who were lucky enough to know him.

One of the joys of being a sports reporter at the community level is the opportunity to be close to dedicated individuals who take such pleasure in sport at its purest level. No one embodied the true spirit of sport more than Brian, a tireless promoter of community athletics. His example is one from which we can all learn a valuable lesson.

We've lost a teacher, a coach, a mentor, a colleague and, most of all, a great friend. Benny, we will miss you and we're all better people for knowing you. Your humility, compassion and gentleness will be with us always.

J.L. Lefebvre / Past Sports Editor
The Glengarry News

NEW LOCATION

Claire Alteration

Claire Ouimet and Gilberte De Angelis
will be at their new location October 1st
48 Main Street North
(Next to chiropractor)

NEW SERVICE: Custom sewing on premises

Gilberte, seamstress with 35 years experience, invites you to come and see her for your holiday wear.
Claire invites her former and new customers to visit her new surroundings.

Open: Mon. to Fri. - 8 am to 5:30 pm
Sat. - 9 am to 12 pm
525-1488

Managing "Young Hardwood Woodlots" Workshop

SATURDAY, OCT. 13 – 9:00 a.m. till 3:00 p.m.
Greenfield, Glengarry County

This one day landowner workshop will provide participants with information on the MFTIP, managing hardwoods for sawing production and maple syrup production and also wood inventory techniques. The afternoon session will involve the participants in hands-on field exercise.

Lunch and information package provided.
Pre-registration required. Fee $15.00

Resource Stewardship Council S.D.&G.

For more information contact:
Jim Hendry
(613) 936-6620 ext. 227
jim.hendry@mnr.gov.on.ca

Canadian Tire...Canada's CANADIAN TIRE **Auto Service Store!**

Best VALUE on brakes
• Lifetime Warranty on pads and shoes
• Expert ABS technicians
• Free brake inspection with written estimates
CERTIFIED
Certified® brand metallic brake pads stop faster than the other leading national replacement brands tested*
*Based on dynamometer stopping-distance tests

INSTALLED FRONT BRAKES
89.99 Most vehicles
HERE'S WHAT WE'LL DO:
•Install new CERTIFIED premium brake pads
•Inspect caliper mounting and sliders, rotors for wear and/or damage, hydraulic system for leaks
• top-up brake fluid
CERTIFIED® brand metallic brake pads stop faster than the other leading national replacement brands tested*
•Based on dynamometer stopping-distance tests

ALIGNMENT SPECIAL
39.99 Most cars
HERE'S WHAT WE'LL DO:
• Inspect all key components
• Use the latest computerized equipment to measure wheels, adjust front caster, camber and toein as required
Rear adjustment and parts extra (if required).
Valid until October 6/01

CANADIAN TIRE Thank You! To our valued customer **$10 OFF! your next JOB OVER $100**
WITH THIS COUPON
Excludes tires. Expires October 31/01
Coupon has no cash value and must be presented to receive this offer. Coupon can not be used in conjunction with any other offer. Limit: one coupon per customer.
By law, Federal and Provincial taxes will be appled to the price before coupon.
Offer valid only at Canadian Tire Alexandria
Auto Service
Licenced Motor Vehicle Inspection Station
400 Main St. S.
ALEXANDRIA
525-2383
(Valid at Alexandria location only!)

FALL IS COMING!!
Get a headstart on your window and door projects with help from
The experts at
GREEN VALLEY VITRERIE-GLASS
FALL $AVING$ OF UP TO
33% OFF
all Fiberglass Products
Call 525-2704

The LARGEST selection of used MINIVANS - 1998-2001:
Montana, Trans Sport SE, Venture, Voyager, Caravan, Windstar, Astro, Safari
MORE THAN 150 USED VEHICLES IN STOCK (1998-2001)
The LARGEST selection of used SPORT UTILITY VEHICLES - 1998-2001:
Cherokee Sport, Jimmy, Blazer ZR2, CRV, Rav 4, Pathfinder
LEMIRE Automobiles
(450) 377-2520 Toll
1-800-817-2520 Free
www.lemireautomobiles.com
635 Mgr. Langlois Blvd, Valleyfield – 1 km left after the bridge
MON-THURS: 9-9 - FRIDAY: 9-5

$2 million worth of pot seized in area

Police Briefs

About 2,000 marijuana plants were found in Stormont, Dundas and Glengarry last week. Police made use of a helicopter to locate the plants in farmers' fields and in the bush. Each plant is worth about $1,000 at maturity.

One all-terrain vehicle was also seized in the operation. Charges are pending for three Stormont residents.

The plants were burned immediately after they were found.

Child seat clinic tomorrow in Alexandria

The Ontario Provincial Police and the Eastern Ontario Health Unit will be holding a free car seat clinic on Thursday between 10 a.m. and 2 p.m. at the Family Resource Centre.

Recent and future parents are encouraged to attend to ensure the child restraint systems are properly installed.

The clinic will be rescheduled for Friday if it rains.

Stolen vehicles found

The driver of a 1986 Buick failed to stop on County Road 17 when OPP officers tried to pull the driver over for an infraction at 9:45 a.m. on Wednesday.

The car was found a short while later behind the library in Williamstown. It had apparently been stolen from Cornwall. However, a bicycle that was in the trunk was now missing.

At 11:15 a.m., the bicycle was found on County Road 19 and the rider tried to run away when approached by police It had been stolen from a residence on Glen Road, but the owner has not yet been found. It is a silver blue and green Huffy mountain bike.

A 17-year-old Cornwall youth was arrested and turned over to Cornwall police.

Van and trailer taken

A blue 1993 GMC 1500 van and a 1983 homemade black utility trailer were stolen from a residence on Beauchamps Drive in South Glengarry.

The van had a plate number of ABKP 503 and the trailer's number was S32093.

Pickup truck stolen

A blue 2000 Ford pickup truck with licence number JL6706 was stolen from a residence on Concession 4 in South Glengarry on Saturday night.

More stern drives missing

Two more stern drives were taken from boats this week. They are: a Mercuiser taken from a Chevrier Road residence while the boat was on a lift and a Mercruiser Bravo 3 taken from a trailered boat at a marina. Both were taken Thursday night.

Each item is valued at about $6,000. OPP advises boat owners to properly secure their stern drives as they are easily taken.

Another stern drive valued at $5,400 was taken from a residence on the South Service Road of Hwy 401. It is a Mercruiser Alpha 1 with serial number OD474012 and was taken on Friday night.

Boat found

A 23-foot motorboat was found on Friday. It had been taken from a residence on Heron Bay Road in South Glengarry on Thursday. It is a blue and white 1990 Wellcraft with a 260 horsepower mercruiser inboard motor.

Going the wrong way

Cornwall Police intercepted a Martintown man driving the wrong way on a one-way street in Cornwall. Lorne Demontigny, 65, was charged with impaired driving.

Trailer stolen in south

A utility trailer was stolen from a lot on Boundary Road in South Glengarry some time this summer. It is black and home-made and is valued at $700.

Bicycles stolen

Two child bicycles were taken from a residence on Front Street in Lancaster on Friday night. They were purple and pink.

Counterfeit bill at bank

A bank in Alexandria discovered a fake $5 bill. Police ask businesses to pay attention to details if suspecting a customer is attempting to pass off counterfeit money. Details such as the vehicle driven or a description of the fake money holder are crucial.

OPP occurrences (Sept. 17-23)

Motor vehicle accidents:

Property damage	7
Personal injury	0
Traffic calls	29
General complaints	39
Criminal investigations	11
Criminal Code charges	2
Traffic charges	80
RIDE setups	0
Impaired charges	0
12-hour suspensions	1
False alarms	16

Help save waterfowl

Each week Crime Stoppers spotlights a crime that has been committed in the area.

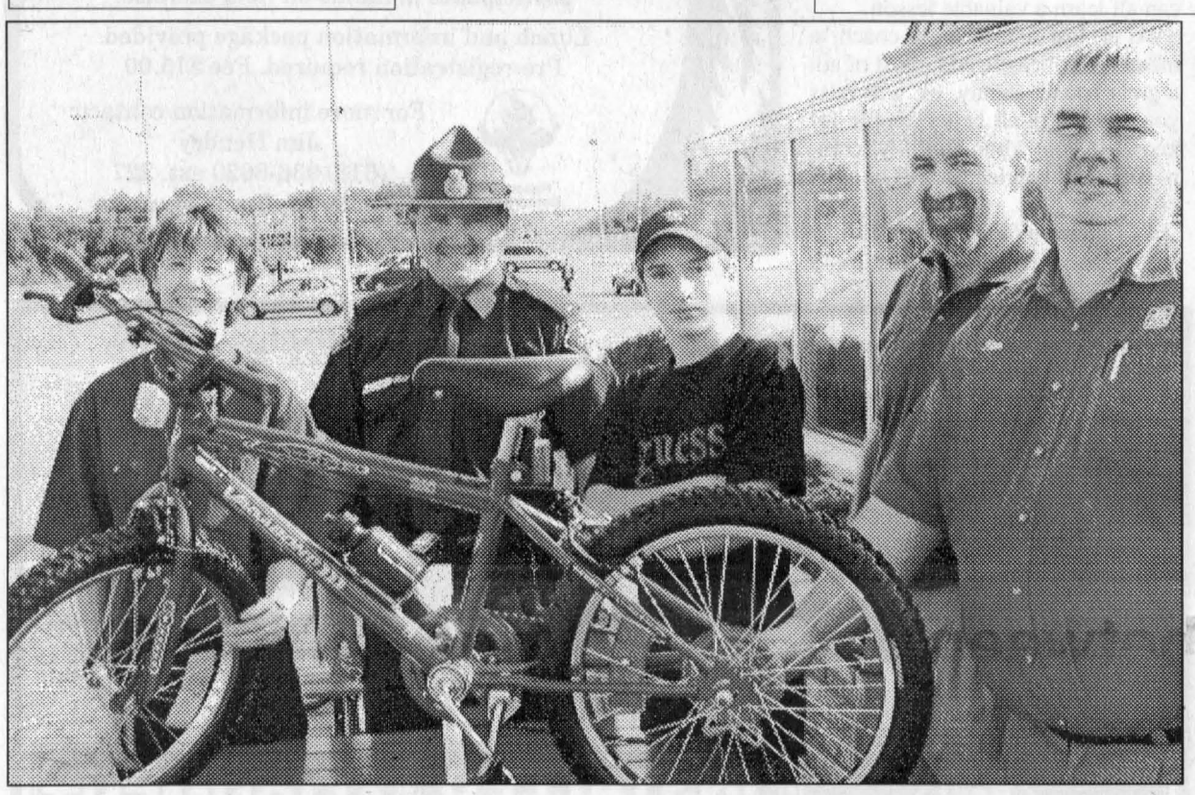
Crime Stoppers would like to remind you that we need information on all crimes, not just the crime of the week.

This week, Crime Stoppers is asking for your help in conserving waterfowl. Poaching by hunters poses a serious threat to waterfowl.

Illegal activities include shooting birds over bait at night, taking more than the legal number of birds and offering meat for sale.

If you have information on this or any other crime, please call Crime Stoppers at 937-8477 or toll-free at 1-800-265-8477.

You will remain anonymous.



NICE BIKE: Alexandria resident Justin Black, centre, recently received a bicycle as part of the Ontario Provincial Police's "ride safe, wear a helmet" campaign. Children riding bicycles properly on the street were pulled over by OPP officers and were given tickets that allowed them to get free ice cream cones at Dairy Queen. The tickets were also used to draw one winner of a bicycle, donated by Home Hardware, and a helmet and other accessories, donated by Pic's Sports. In the photo are from left, Dairy Queen owner Kim Major, OPP community services officer Constable Joël Doiron, Justin, Pic's Sports owner Richard Picard and Home Hardware owner Ron Aubin.

JASON MAGDER PHOTO

First look at official plan

By Jason Magder
News Reporter

North Glengarry residents got a chance Monday to see what the new official plan for Stormont Dundas and Glengarry will look like.

The first draft of the plan was presented at the council meeting by Glenn Tunnock of Tunnock Consulting Ltd. Residents will get another chance to view the plan and give input this Friday at an open house, 4 to 6 p.m. at the Township Hall.

"The plan sets a vision for counties for growth and development for the next 20 years. It also sets the framework for economic development," Tunnock told *The News* on Tuesday.

The plan also takes responsibility for land usage away from the province and transfers it to the counties level.

Tunnock will bring the plan and its modifications to County Council on Oct. 18. He will formulate a second draft from the suggestions and hopes to have a final version ready by the end of the year. The document will then be sent to the province to receive approval, a process which will take about three months.

One of the features of the plan is the protection of agricultural and environmental resources.

"There's a very strong fence protecting wildlife habitat and water resources," Tunnock said.

Another feature of the plan is that it allows for the existence of more specific plans.

North Glengarry received approval for its own official plan earlier this month.

"If the policies in your county official plan do not comply with the new official plan, then they will have to be changed," Tunnock said.

However, Tunnock has tried to eliminate discrepancies as much as possible by referring to individual municipal plans.

Planners are basing the land use on a population increase in the area of 12,000. Demographers expect the population in North Glengarry to rise by about 3,000. Tunnock said those numbers are based on an aggressive recruitment of business and residents by the townships. Without such recruitment, SDG's population will decline.

Drain altered

Council will have to deal with a Delisle river farmer who altered the river on his property so he can give water to his chickens.

Mark Bourdon created a ditch in the Delisle river about four feet deeper than the original bottom.

The problem is not serious, because the river in that area has dried up. Bourdon has taken water from a nearby spring to fill his pond.

"If he had done this 25 feet the other way, there wouldn't be a problem, but he did this in a municipal drain," Mayor Bill Franklin said.

Chief building inspector Ken Robbers recommended an engineer look into the matter and investigate the possibility of diverting the river around the pond that Bourdon created.

4-DAY SALE!
CHANDLERS LIGHTING 2000 LTD.
ALEXANDRIA
Sept. 26-27-28-29
All in-stock CEILING FANS 20% OFF
Red Tag Sale on selected LAMPS in stock up to 50% OFF
Hurry in while selection is still good!
OUTDOOR FIXTURES ON SALE!
3882 Hwy. 34 South, Alexandria 525-2824

The Squire Shop
LEATHERS • LEATHERS • LEATHERS
for Ladies and Men
Luxurious Ladies' LAMB STROLLERS
Zip Front "JIMMY DEAN" Style
Wash 'n' Wear SUEDE JEANS for women
Men's Button Front CAR COATS
Suede Swing JACKETS for ladies
over 12 different Styles and Colours
and so much more!
Hurry in for best selection
Use our lay-away plan
Hours: Mon-Fri: 10-9
Sat: 9-5
Located in the Brookdale Centre, Cornwall
932-6605

Eastern Ontario Health Unit
Bureau de santé de l'est de l'Ontario
ON THE MENU
FOOD SAFETY WORKSHOPS
Cost: $25 incl. Manual, exam, certificate
Cornwall
Oct 1 & 2, 6-8:30 p.m.
Nov 5 & 6, 6-8:30 p.m.
Dec 3 & 4, 6 - 8:30 p.m.
Restaurant owners, caterers --- everyone in the food services industry can benefit from this Ministry of Health-based workshop about safe food handling, healthy menu choices, food allergies, hygiene and more.
To register or for future dates and locations, call Nadine Stumpf --- 764-2841 or Health Line / Appel-santé 930-7080 or 1 800 267-0852.

GRAND OPENING
WEDNESDAY, OCT. 3
Billy K's SUBS - FRIES AND MORE
COME TRY SOME OF OUR MANY BILLY K SPECIALS
FABULOUS SMOKED MEAT BURGERS, UNBELIEVABLE FRIES
Mountain of FRESH CUT FRIES.....only 1.45
12" Beef and Pepperoni Sub.....only 3.95
2 Hotdogs, Fries and Pepsi.....only 3.85
Poutine - Traditional and Italian
and much, much more
AFTER SCHOOL SPECIAL...
WE DO THE COOKING
8 Steamies
Family Fries
Gravy
4 drinks
10.95
after 4:00 pm Sun-Thurs
Chicken Burgers
Big Billy Burgers
and
lots of combos to fit every taste!
Always prepared fresh in-house.
and of course our famous steamed hotdogs are always 50¢ each
99 Main St., Alexandria
525-0051
OPEN 9 am to midnight, 7 days a week
also on Brookdale in Cornwall

Candle-light service helps heal wounds



MAXVILLE

GORDON WINTER
527-2888

Last Tuesday evening, our community was not alone in remembering the terrorists's attacks and the devastation and sadness that followed in the United States on Sept. 11. An ecumenical prayer vigil was held in the United Church, then, to remember and to pray for all those affected.

During the service filled with emotion, faith and hope, the candles flickered and the only sounds during the moments of silent meditation were the quiet hum of the ceiling fans and the scattered creaking of the 75-year old pews as people shifted.

The service was conducted by the ev. Howard Clark, assisted by members from the other three congregations in the village.

At one point in the service, there was an opportunity for all to light individual candles that were placed on a large mirror on the communion table and the reflections magnified the thoughts that went with the prayers.

In the prayer of intercessions, we prayed for the countless victims, their families and friends and all those who are grieving, for the rescue workers, police officers and firefighters, for those who witnessed the horrors of the attack, for ourselves, that trust may replace fear, that light may replace darkness, that peace might replace our chaos and that faith may sustain us, for the injured and those who care for them, for the countries of the world suffering from violence and hatred and for all those who live in fear and danger, and for the peoples of Israel and Palestine.

We thank the organizers of this service and those who attended. In our own small way, we represented the community and offered our prayers, both vocally and silently, for an eventual end to this turmoil.

Maureen and Robert MacEwen were very willing and thankful participants in the prayer vigil. Their daughter, Leigh Ann, came very close to being a possible victim in a terrorist attack.

Leigh Ann had been at Celtic Games with the Canadian Military Band as one of four highland dancers, a skill she had learned as a MacCulloch Dancer. On her way home, she had a lay-over in Newark, New Jersey, and on that morning of Sept. 11, her flight took off, just 20 minutes before one of the fateful ones did.

The hijackers were most likely in the airport and perhaps near her.

Maureen and Robert did not know the circumstances but a fellow passenger of Leigh Ann's received a phone call from his wife just before landing in Ottawa informing him of the terrorists' attack. However, fortunately, the parents did not know how and when their daughter was returning to Canada.

In Brooklyn

Evelyn McColl has been away for a few days visiting with her daughter, Elizabeth, and Dan Roy and grandson, Matthew, in Brooklyn. The family moved there this summer from Peterborough and Mrs. McColl found Brooklyn a booming community which now reaches to the northern limits of Whitby.

St. James CWL

St. James CWL held its first meeting of the season on Sept. 10. The meeting was preceded by the recitation of the rosary and mass. President Jeannie Coleman welcomed a full house.

The money raised from the sale of Fathers' Day flowers was sent to the Canadian Missions.

The recipients of the CWL bursaries in June were Melanie McDonald at Tagwi HS and Trevor Martin and Andrew Vallance at Maxville PS.

A letter was received from the Maxville Manor Foundation manager, Helen McCaffrey, who will attend a meeting to explain the planned activities of the Foundation.

Mary Ellen Villeneuve was congratulated on her election to the position of Provincial Communication Steering Committee chairperson. She also attended the National CWL convention in Calgary in August.

A march is being organized in Cornwall for this Thursday with the purpose to Bring Back the Night. The members are giving their support to women and children who may be experiencing violence in their lives. The march begins at 7 p.m. from the Justice Building.

The WRAP Program (White Ribbons Against Pornography) is being held again this year during the week of Oct. 21-28. Members of the other churches will be invited to participate.

A Spiritual Development Day will be held for CWL members of the Diocese of Alexandria-Cornwall at Shalom House today. The guest speaker will be Sister Kathryn Cameron and her theme will be 'On Good Soil'.

The meeting adjourned with the closing prayer and delicious lunch and social hour. The next meeting will be on Oct. 1 with Lorraine Villeneuve's group in charge.

Plowing pros

Andrew Vallance and Colin Blaney are two young farmers who are getting into plowing competitions early. They competed in the 4-H class at Rural Expo 2001 (the International Plowing Match) and earned fourth and fifth prizes, respectively, on Saturday.

Andrew's uncle, Ian, did very well in the competition too, and earned second prize in his class.

Society auction

There was not a large number of items to auction at last week's plant sale sponsored by the Horticultural Society but everything found ready buyers, prices were reasonable and probably more important, there was lots of laughter. The sum of $245 was raised for the work of the Society. The next meeting will be the third Wednesday of October and there will be a pot luck supper preceding the meeting.

Foundation info session

You have probably heard that the Manor has established a Foundation but know very little about it. Well, next week, on Oct. 3 from 2.30 - 3.30 p.m. there will be an Information Session at the Manor. Chairperson, Joan Siwik will introduce the Foundation and this will be followed by a brief review of planned activities by manager Helen Carrigy McCaffrey. Director Ron McRory will close the meeting.

This is work that should interest many and they are invited to attend this meeting.

New position

Phyllis Burtenshaw at the Manor has assumed the position of co-ordinator to provide transportation for dialysis patients throughout Glengarry. The destination of these patients will be either Cornwall or Ottawa and there is a real need for drivers throughout the County because the patients are equally scattered.

Drivers are reimbursed for mileage. Volunteers who would like to be of assistance in this program are invited to phone Phyllis at 527-2170, ext. 228.

Come meet relative

Donald Steinhouse, Melfort, Sask., grandson of Peter MacLean, Baltic's Corners, and of Nora Chisholm, Skye, will be visiting Glengarry on Oct. 12. If you are a descendant of Malcolm, Christie, Angus, Mary or Donald MacLean, all from Baltic's, and/or of Red John Chisholm who lived at Skye, you are invited to a reunion.

You are asked to make your own reservations at the Chieftain Dining Room for your dinner which will be held at 6 p.m. with a social hour at 5.00.

Mr. Steinhouse will be the guest of honour and is coming purposefully to meet all his cousins. Complete details will be given by Walter Blaney for the MacLean side and Tootsie, Mrs. George MacRae, for the Chisholm side, when you phone.

Dart league

Herb and Hilda Holmes are organizing the Dart League at the King George Hotel for the third year. It will start on Oct. 7 and you are invited to join the competition and fun.

Pipe band sponsorship

The Glengarry Pipe Band executive has organized a Sponsorship Program and MacEwen Petroleum, Bruce MacCuaig, Lancaster and Walter and Margery Stewart, Lancaster, are thanked for their contributions to the Program.

Movie night

The Recreation Committee is having a movie night this Friday. The feature movie is the newly released SPY KIDS and will be accompanied by a hotdog meal package consisting of a hot dog, drink and chips for $2. Admission to the movie is free.

Following the movie, there will be a youth dance until 11 p.m. and admission to it is $3. All young people are encouraged to take advantage of this event sponsored by the village's very active Recreation Committee.

Lions Club

The local Lions Club is sponsoring a bottle drive to raise funds for the Canadian Diabetes Association. It will be held this Saturday in the LLBO parking lot from 10 a.m. to 3 p.m. Bring in your empty beer bottles and cans and they will be returned to a Brewers' Retail Outlet.

The first monthly breakfast of the Club will be on Oct. 14 at the Sports Complex. The local firefighters will be assisting with this breakfast. Your support for these events will be appreciated.

Bridge

Russ Surtees maintained his momentum in his bridge game at the weekly Saturday afternoon games at the Manor with the highest score followed by Rudi Mertl.

Bird of what feather?

I had a phone call concerning a very large black bird, about three times the size of a crow. From the description and flying habits of the bird, I said it was a turkey vulture. They seem to be becoming more numerous and are easily identified in flight by their soaring on air currents, their size and the jagged appearance of the ends of their wings while flying. Two were observed flying over our street. I wondered what carrion they expected to find here.

MISSION

ST. FINNAN'S ALEXANDRIA

Sunday, Oct. 14 to Wednesday, Oct. 17

each evening at 7 p.m.

FATHER EUGENE O'REILLY C.Ss.R.

SUNDAY -Intimacy with God and Self
MONDAY -Living the Reign of God Today
TUESDAY -Reconciliation
WEDNESDAY -Discipleship

Opportunity to Receive
Sacrament of Reconciliation on Tuesday
Eucharistic Celebration to close the Mission on Wednesday

EVERYONE IS WELCOME

The Future is Ours... JOB strategy
stratégie EMPLOI
l'avenir est prometteur...
Notre force Notre héritage CSD CEO
la cité collégiale
Un placement sûr.

Are you between 16 and 30 years of age?

Vous avez entre 16 et 30 ans?

LOOKING FOR WORK?

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI?

The Government of Canada may be able to help you return to work!

If you reside in GLENGARRY, Prescott, Russell

Le Gouvernement du Canada peut vous aider!

Vous demeurez dans GLENGARRY, Prescott, Russell

JOB STRATEGY OFFERS THE FOLLOWING SERVICES:

- Employment Counselling
- Occupational and Career Planning
- Labour Market Information
- Job Search Support
- Employment Workshops
- Access to Internet, Word Processing Software and other Communication Tools
- Information concerning all Programs and Regional Community Services.

STRATÉGIE EMPLOI VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

- Orientation professionnelle
- Planification de carrière
- Information sur le marché du travail
- Appui dans la recherche d'emploi
- Ateliers préparatoires à l'emploi
- Accès à l'Internet, aux logiciels de traitement de texte moyens de communication
- Informations sur tous les programmes et services communautaires de la région.

For more information, please contact:

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec

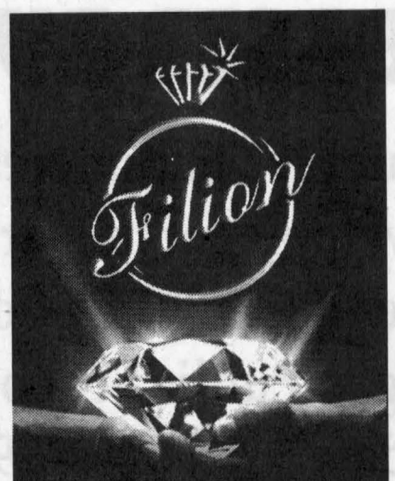
JOB STRATEGY / STRATÉGIE EMPLOI

765 Rue Cameron, Unité 3
Hawkesbury, Ontario
Tél: 613-632-2483
Fax: 613-632-1458

43 RUE KINCARDINE ST.
ALEXANDRIA, ONTARIO
613-525-5150
613-525-3786

2303, rue Laurier St.
Rockland, Ontario
613-446-1685
613-446-1686

Funded by/Financé par:
Human Resources Development Canada
Développement des ressources humaines Canada



THE DIAMONDS YOU WANT, AT THE PRICES YOU'LL LOVE!

604 Montreal Rd., Cornwall

932-8388

TM
TIMOTHY MING
Independent Financial Consultant

- Financial and Retirement Planning
- Mutual funds • GICs • RRSPs • RRIFs
- Life and disability Insurance
- Severance Counselling

21 Water St. W., Cornwall, Ont. K6J 1A1
Tel: 932-7526 Fax: 932-6555
Sponsored by FundEX Investments Inc.



TIMOTHY MING
P. Eng. MBA, CFP





Royal Bank Gives to Charities

CASH FOR EQUIPMENT: The Royal Bank branch in Alexandria donated $3,000 to the Glengarry Memorial Hospital. From left are GMH board vice chair, Gary Shepherd, chair Pierre Aubry, and Royal Bank executives Jean Guy Picard, Diane Van De Ligt and Serge Prévost. The money will be used to buy equipment for the hospital.

FOOD BANK DELIGHTED: The Royal Bank donated $500 to the St. Vincent de Paul food bank. From left are Serge Prevost, St. Vincent president Hilda Brunet, Jean Guy Picard, Diane Van De Ligt and St. Vincent board members Claude Brunet, Regeanne Verrier, Rita Bourbonnais and Claude Bourbonnais. Missing from the photo is Marcel Boileau.
JASON MAGDER PHOTOS

Beer Sale!

Carling Light
Case 24 bottles
18.99 + tax, dep.

Carling Light
12 Pack Bottles
9.99 + tax, dep.

Coors Light
Case 24 bottles
Still **22.99** + tax, dep.



OPEN 7 DAYS A WEEK!
Mon. to Thurs. 8-7; Fri. 8-8; Sat. 8-6; Sun. 10-5
LEVAC and SON
165 Main St., Dalhousie, Que. 450-269-2754

Ste. Marie teachers, parents renew acquaintance



GREEN VALLEY
MARGO PEPIN
525-3581

On Sept. 18 the first parent-teacher meeting was held at Ecole Ste. Marie.

Parents got to meet and talk to their children's teachers and get to know them. Also, the new parent committee was elected that same evening.

The new president is Sylvie Cadieux; vice-president, Richard Robinson; secretary treasurer, Pauline Jeaurond and Michelle Robinson, who will be both sharing the task.

Art program

I got a call from Ann Ward last week. She tells me that an arts program is being sponsored through the South Glengarry Township. The program would be offered to children, ages six to 12 years old, at the Green Valley Community Centre on Saturday from 9:30 to 10: a.m.

The instructor will be Minon O'Grady and the registration fee is $100; materials needed are extra.

If you are interested, you can call Ann Ward at 347-2411. She also wants to know if anyone has a project or program that might interest others. Please let her know by calling the same number.

Knights installation

The Green Valley Knights of Columbus held their installation of officers for the coming term on Saturday evening following the 5 p.m. mass.

Chaplain is Père Marcel Larouche; Grand Knight is Ronald Aubin; Deputy Grand Knight, Yves Joanette; chancellor, Jean Beaupré; financial secretary, still to be named; archivist secretary, André Ménard; ceremonial, Francis Aubin; treasurer, Richard Viau; steward, Ron Lajoie; syndic three years, Robert Poirier; syndic 2 years, Paul E. Charbonneau; syndic 1 year, Serge Ménard; advocate, Stéphane Bouchard; interior garde, Gérald Desjardins; exterior garde, Gérard Goulet.

The evening was presided by district deputy Lucien Beriault and assisted by his district ceremonial Joe Krol of Finch. Both Père Gilles Deveau of Green Valley and Père Daniel Gauthier of St. Margaret of Scotland parish, Glen Nevis, were presented an honorary lifetime membership by the Knights of Columbus.

We wish the new council all the best in its future endeavours.

Bus trip

Rejeanne Lajoie and 45 area people enjoyed a bus trip to Montreal last week. They saw the Mosaique Gardens, spent a few hours at the casino, had supper at a Montreal restaurant and then back home again.

I heard of at least one lady who was lucky at the casino. Everyone enjoyed themselves very much.

Rejeanne tells me she has another trip; this time it's to the Resort "La Calèche" in Ste. Agathe from November 6 to 10. If you are interested, give her a call at 525-3700 before Oct. 12.

Wedding

A beautiful reception was held at the Glengarry Sports Palace this past Saturday evening when Alain Decoeur and Chantal Titley were married.

Alain is the son of Laurent and Louise Decoeur of North Lancaster and Chantal is the daughter of Serge and Denise Titley of Green Valley.

We wish the young couple many years of wedded bliss.

***

God bless and have a safe week.

The arts are as relevant as ever



ARTS
LORNA FOREMAN
347-1338

I was asked, while visiting Toronto last weekend, if I would still be writing about the arts and entertainment after the events of Sept. 11.

My first reaction was what a peculiar question. The argument from the asker was that at a time of grief and uncertainty, the arts were, what she described as 'frivolous'.

Frivolous? It was the only time I had someone consider the arts frivolous, although I am sure there are lots of readers who might feel that way.

On the other hand, it is now that we need the arts as a balance. An artist friend of mine told me that it was an involuntary act when she grabbed a sketch pad to put on paper, in a visual form, her feelings of the attack. While she may never work these up to be actual paintings, as an artist, sometimes it is the best and perhaps only way to work something out in your mind. Not all of us are verbal yet we all need to try to comprehend not necessarily the act itself, but the ripple effect it will have on us all.

Frankly, to my way of thinking, it is now that we need to be reminded of the beautiful and good things in our world. And, yes, even through the horror, photographs capture the moments of human kindness and incredible resilience people show.

This past week I searched out what I can only describe as my comfort music. Music is a great healing force that transcends words and pictures.

This is not a time for aggressive rap music but the classics, which have often been written during times of strife, seem to expose the emotions that can be locked away behind shock.

I have yet to watch any of that week's events on television. Not that I am hiding my head in the sand, but I cannot relate to seeing it on my television set. Photographs bring it much more into focus and the CBC radio has had wonderful coverage. So it is not that I am avoiding the situation, it is just that our society has been brought up on movies and TV series and somehow it would take on that aspect for me.

How will it affect my own art? Well I have been shocked into realizing just how fragile our world is. Now I am viewing everything with more appreciation and seeing beauty absolutely everywhere. I have even picked up a musical instrument I recently bought and trying to draw out of it, the sounds of my emotions no matter how poorly I know that instrument.

Who knows what changes the local artists will bring to their work?

Certainly the ice storm had an effect.

So art is not frivolous at all. Sometimes it is even prophetic and certainly it can be healing.

The Apples & Art Studio Tour might be a good place to get feedback from artists on how they see it all. It is this Saturday and Sunday and last week's column listed the various sites. Hopefully I will see some of

Campeau's hold second card party

FRATERNITÉ NEWS

Fraternité held its second card party on Thursday. The convenors were Marcel and Hélène Campeau. Thank you for a well done job.

Euchre: Roger Brazeau, Agathe Charbonneau, Huguette Ranger, Marie-Thérèse Théoret, Lucille Bellefeuille, Rita Bourbonnais, Jean-Guy Chenier and Thérèse Charlebois.

Skunk: Rita Boubonnais.

50/50 draws: Rolland Contant, Estelle Brazeau, Huguette Ranger (twice), Rita Boubonnais and Ilma Legault.

Door prize: Roger Brazeau.

Bridge: Rosario Lacasse, Bert Boulanger, Emile Trepanier, Larry Dorons, Germain Lalonde, Millie Harney, Jeannine Graham and Kay McCormick.

Our next party will be held on Oct. 4 at 8 p.m. hosted by Agathe Charbonneau.

We want to remind our members that the Fraternité's annual general meeting will be held on Oct. 10 at 7:30 p.m. Welcome to all members.

We Make Your Money Work!

SERVING THE OTTAWA & CORNWALL REGION FOR OVER 50 YEARS

rates subject to change/certain conditions apply

	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
GIC	3.150	3.850	4.250	4.500	4.825
RRSP	3.150	3.600	4.100	4.500	4.800
RRIF	3.100	3.850	4.250	4.500	4.825

Hours: Monday - Thursday: 9 a.m. - 5 p.m.; Friday: 9 a.m. - 4 p.m.

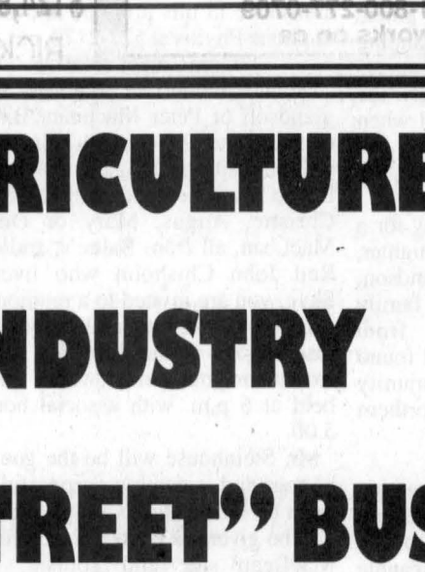
937-0118
free parking

Suite 101
132 Second St. E.,
Cornwall

In Ottawa; 1679 Carling Ave., Ottawa, Ont. K2A 1C4

GIFFORD Rice Financial

The Beauty of Yesteryear



The Efficiency of Tomorrow
RIGHT HERE RIGHT NOW!

Before you renovate or build your dream home, you owe it to yourself to see our fine lines of gas and wood burning stoves. Their elegance will enhance the beauty of your home and the efficiency of the alternate heat source will keep your family warm and cosy regardless of Winter's ravages.

LAJOIE SEASONAL CENTRE
• POOLS • SPAS • AWNINGS •
• GAS FIREPLACES •
•CHAINLINK FENCING•

ENVIRO GAS · NAPOLEON FIREPLACES · JØTUL

Wood Energy Technology Transfer Inc.
W.E.T.T. Certified Technician
Hwy. 34, South
(Beside GTL/Speedy Transport)
Alexandria
525-1913

AGRICULTURE

INDUSTRY

"MAIN STREET" BUSINESS

TOURISM

HOME-BASED BUSINESS

Whatever your interest in economic development in North Glengarry, be sure to attend the Public Consultation at Laggan Public School on Saturday, September 29, 2001

Agenda
09:00 Coffee / informal discussion
09:30 Welcome and a brief orientation, *Bill Franklin* and *Julie Akkermans*
09:45 Plenary session to define the process
10:15 Breakout sessions to identify needs, priorities and possible actions
11:45 Working lunch (light - *free*)
12:30 Summary of discussions
13:30 Conclusion

Please pre-register by calling Leo Poirier at 525-1110

This meeting is sponsored and organized by the Township of North Glengarry Economic Development Committee.
The committee meets on the second Tuesday of each month - all residents and ratepayers are invited to attend.

The Terry Fox Run would like to extend its sincere appreciation and gratitude to the following businesses and organizations for their support and financial assistance.

Thank You!

Rozon Insurance Brokers
JRL Lettering
Dairy Queen
Township Of North Glengarry
Georgian House Restaurant
Cornwall Standard Freeholder
Art World Cafe
Sproule Power Line
Pizza Hut
Subway
Tim Hortons
Friends of Glengarry Trails
Alexandria Athletic Club
Glengarry News
Milanos Pizza
Alexandria Lanes
Sauve Real Estate
Ontario Provincial Police, Alexandria
Shepherd Motors
Rudy Payer Sport
Home Hardware
Canadian Tire
Labrador Water
Farm Fresh
Alexandria Restaurant
Eastern Ontario Health Unit

OPEN HOUSE BLITZ 2001

The Members of the Cornwall & District Real Estate Board cordially invite you to visit these OPEN HOUSES during their

Sixth Annual Open House Blitz

SATURDAY, SEPT. 29 and SUNDAY, SEPT. 30

(Please consult this newspaper's Real Estate Section for more information, or contact the Realtor)

Saturday (10 - 12 noon)

$70,000 17 Peel St E., Alexandria - major upgrades, gas heat, central air, garage.
RICKERD REALTY LTD, Claire Rickerd, Broker (525-0325)

Saturday (1 - 3 p.m.)

$89,900 20315 Dunvegan Rd -cosy 3 bdr on large country lot, many recent upgrades.
ALEXANDRIA REALTY LTD, Sue Paquin, Sales Rep.(525-4144/ 525-0993)

Saturday (2 – 4 p.m.)

$54,900 20971 County Rd 21, Lochiel – quaint renovated home, oil heat, wdstve, pool
RICKERD REALTY LTD., Claire Rickerd, Broker, (525-0325)

$114,900 237 MacDonald Blvd, Alexandria – spacious 3 bdr bungalow, fenced yard.
RICKERD REALTY LTD., James MacMaster, Sales Rep (525-0325)

$139,900 5233 Third Line Rd, N.Lancaster – hobby farm, 6 acs, 7 bdr bungalow, barn.
RICKERD REALTY LTD, Louise Secours-MacMaster, Sales Rep (525-0325)

Sunday (1 - 3 p.m.)

$92,500 20977 County Rd 18, N. Lancaster – spacious 3 bdr home, fireplace, privacy.
ROYAL LEPAGE – CAMERON R. E., Amy Ward, Sales Rep. (347-2858)

$115,900 21614 Conc.10 Rd, – secluded, 3 bdr, 2 bthrm, country bungalow, treed lot.
ROYAL LEPAGE - CAMERON R.E. Mavis Fletcher, Sales Rep. (874-2761)

$122,500 6236 Gunn Creek Dr, Bainsville – 3 bdr bungalow on creek, close to border.
ROYAL LEPAGE - CAMERON R. E., Jackie Smith, Sales Rep. (347-2215)

$124,900 20393 Park Crescent, Green Valley – 4 +1 bdr brick bungalow, double garage
RICKERD REALTY LTD., James MacMaster, Sales Rep.(525-0325)

$157,000 6076 First Line Rd, Lancaster- spacious open-plan home, 2.4 private acres
ROYAL LEPAGE – CAMERON R.E., Andy Menard, Sales Rep (347-2215)

$264,900 18714 Conc.4 Rd, Maxville – country retreat, 5 bdr Century home, 113 acres
REMAX CORNWALL REALTY, Anne MacDonald,Ass. Broker (938-8100)

Sunday (1:30 - 3:30 p.m.)

$64,800 21951 Main St., Dalkeith – Spacious updated 3-br home w/shop
SAUVE REAL ESTATE, Maurice Sauve, Ass. Brkr. (525-2940)

$109,900 137 Trottier Cres. Alexandria – 3 bdr bungalow, oak kitchen, n.gas/central air,
RICKERD REALTY LTD., Robert Rickerd, Sales Rep. (525-0325)

Sunday (2 - 4 p.m.)

$75,900 153 Dominion St, S., Alexandria – 3 bdrs, pool, fenced yard, garage
RICKERD REALTY LTD,Louise Secours-MacMaster, Sales Rep (525-0325)

$119,900 19119 King's Rd (#18) – 4 +1 bdr bungalow, recent addition, garage, 1 acre
RICKERD REALTY LTD, Claire Rickerd, Broker, (525-0325)

$225,000 1105 Aberdeen Rd, N. of Dalkeith – traditional stone home, barn, 72 acres
ROYAL LEPAGE-CAMERON R.E.– D.A. MacMillan, Ass. Brkr (525-4323)

Sunday (3:30 - 5:30 p.m.)

$74,900 21915 Main St, Glen Robertson – 2 bdr bungalow, large lot, many extras
RICKERD REALTY LTD, James MacMaster, Sales Rep. (525-0325)

The Members of the Cornwall & District Real Estate Board thank
The Glengarry News and the sponsors of this page for supporting this event.

For all your Lighting and Decorating Needs
CHANDLERS LIGHTING 2000 LTD.
ALEXANDRIA
3882 Hwy 34 S., Alexandria
Tel. 613-525-2824
Fax: 613-525-4978

the co-operators
A Better Place For You™
ALEXANDRIA INS.
8 St. George St. W., P.O. Box 500, Alexandria, ON
Bus: 613-525-1836 - 800-641-4405
Fax: 613-525-5145
After Hours Emergency Service: 1-800-465-2667
•HOME • AUTO • LIFE • RSPs •FARM • BUSINESS • GROUP • TRAVEL

SUNWORKS
ENERGY CENTRE
Stoves And Fireplaces – Gas- Pellet- Wood
QUALITY INSTALLATION
1466 Hwy. 34, Hawkesbury, Ont
632-0456 or 1-800-277-0709
www.sunworks.on.ca

ROZON INSURANCE BROKERS LTD.
Auto • Home • Farm
Commercial • Life
www.rozonins.on.ca
LANCASTER
150 Main Street North
347-7600
1-800-263-3186
CORNWALL
15 Fifth Street West
936-6848
ALEXANDRIA
51 Main Street North
525-1200
INGLESIDE
15 Dickinson Drive
537-2525
1-800-301-7667

Second Time Around Books
Buy & Sell Used Books
58 Main St. S.
Alexandria, Ont.
K0C 1A0
Gale Bowser
Tel.: 525-9940

ALEXANDRIA BUILDER'S SUPPLIES LTD.
Home hardware BUILDING CENTER
580 Main St., South
Alexandria
525-3151

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
W.E.T.T. Certified solid fuel technician
W.E.T.T. Certified Chimney Sweep
P.O. Box 1437, Alexandria, Ont. K0C 1A0
Ed McDonald
525-4022

C. D. M. ELECTRIC INC.
Conrad Menard
174 Main St. S.
Alexandria, Ont. K0C 1A0
613-525-2156

RAYMOND QUESNEL PAINTING
"Your Home Decorator"
#20258 1st of Kenyon, Alexandria
Planning to paint and decorate?
Call for personal consultation.
SHOP AT HOME
We have access to factory direct
Wallpaper, Ceramic Tiles,
Wooden Floors,
Domco Cushion Floor and Carpet
613-525-4787
Raymond Quesnel
Certified Designer

A. Pierre Aubry, B.A., L.L.B.
MACDONALD & AUBRY
BARRISTERS & SOLICITORS
40 Main Street North
P.O. Box 10000
Alexandria, Ont. K0C 1A0
Tel. 613-525-1055
Fax 613-525-5080

TOTAL SECURITY SYSTEMS
ALARMS -LOCKS HOME AUTOMATION
Service and Reliability Since 1979
632-0818 1-888-TOTAL-18
www.hawk.igs.net/~total

Enns MacEachern Pace Maloney & Associates Inc.
Stephen G. Maloney, D.Appr., AACI
Cornwall Brockville Alexandria Hawkesbury
Independent Real Estate Appraisers and Building Inspectors Helping Our Clients Make Correct Property Decisions
P.O. Box 1137, Alexandria, Ontario K0C 1A0
613-932-1812 Fax 613-932-4139 Res. 613-932-8266
E-mail appraise@ican.net Web site www.empm.on.ca

ROYAL BANK
BANQUE ROYALE
Ginette Menard
RESIDENTIAL MORTGAGE SPECIALIST
Tel: 613-525-1344
Pager: 1-800-263-1420 (ONT.)
1-800-463-2176 (QUE.)
Fax: 613-525-3448
440 Main Street South
Alexandria, Ont. K0C 1A0

Caisse populaire Alexandria limitée
255, rue Main sud, Alexandria
613-525-2141 / 1-800-CAISSES
www.desjardins.com
Chantal Lajoie
Directrice, services aux membres
• Prêts hypothécaires préétablis
• Option Multiprojets
• Régime d'accession à la propriété
• Preauthorized mortgages
• Multiprojects Option
• Home buyer's Plan
*Vos conseillères / Your advisors: Carole Campeau * Suzanne Deguire * Louise Jarvo*

RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING
Green Valley 525-3759
1-888-678-8810 (Toll Free)

JEAN-MARC LEFEBVRE, B.A., LL.B.
BARRISTERS•SOLICITORS•NOTARIES
THE LAW OFFICE OF
JEAN-MARC LEFEBVRE, Q.C.
32 Main St. N
P.O. Box 519
Alexandria, ON
Tel.: 613-525-1358
Fax: 613-525-3411
e-mail: lefebvre@glen-net.ca
Garth Macdonald, B.Sc., LL.B. (Counsel)

GREEN VALLEY VITRERIE GLASS LTD
Windows, Doors and Solariums
Tel: 613-525-2704 Fax: 613-525-2710

Peinture BOISVENUE Paints
PARA PAINTS
Roch P. Boisvenue
195 rue Bishop St. sud/south
Alexandria, Ont. K0C 1A0
TEL.: 525-2177

Color Your World
Carpets, Blinds, Wallpaper, Paints
40% OFF
WALLPAPER BOOK ORDERS
439 Main Street S.
Alexandria, Ontario
525-6600

Coffee change helps Alzheimer's sufferers



LANCASTER

MARG MILLETT
347-2207, FAX 347-1297

My computer is back. What a relief. Seems that it didn't like my newly installed virus scan. Every time we installed the software it crashed again.

Thanks to my son Bill, we (Bill, that is) found the problem easily. Lots of e-mail later I sit at my desk with Mariah Ming, the computer cat, watching from the top and all seems normal on a beautiful fall Monday.

Coffee Break success

Wow! $850 and probably more. Coffee Break for Alzheimer's was a wonderful success thanks to your generosity and the work of volunteers. This will probably be the best result in the three counties, not for the first time I might add.

Not mentioned last week, Rob McIntosh China & Crystal Shops and MacEwen's Gas Bar also held coffee breaks. Volunteer Audrey Mitchell provided dozens of cookies for many seniors' events as she was the Coffee Break person at Lan-Char Outreach Centre.

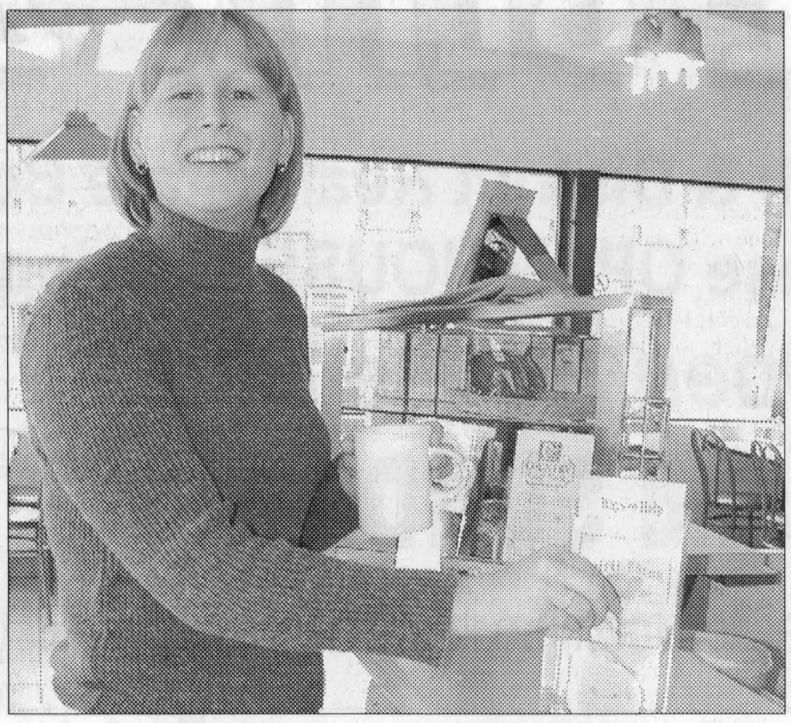
The recipients of this generosity may not remember things too well but you can be sure that their families, friends, and care workers are ever so grateful. Thank you everyone!

New Zealanders Visit the Fergusons

Doug and Peg Ferguson of Lancaster really enjoyed the extended visit with their friends from New Zealand recently. After visiting friends and relatives in the states, Elaline and Noel Osmond came to the Fergusons for a three-day stay before heading home. Due to the attack on America their time with the Fergusons stretched into thirteen. They were booked on a flight to Boston and LA about 9 days ago and you know how that goes.

Peg and Elaline were school chums in New Zealand and they later discovered that Noel attended high school with Peg as well. So they had a lot to talk about and things to see, most recently the Plowing Match in Navan.

The Osmonds are very anxious to get home to their family, including their twin grandchildren, a boy and a girl, who will be six months soon. I think that Peg has a yen to pack her bags and visit her homeland with them..but it is a bad time for travel these days. Another time, Peg.



A WORTHY COFFEE: Last Thursday was the Coffee Break for Alzheimer's. Participating restaurants gave out free coffee for a donation to the Alzheimer's Society. Here, Vankleek Hill resident Shannon Hadley deposits a toonie at Super Mario's Burger in Lancaster. JASON MAGDER PHOTO

Hike Ontario

Calling all hikers! Every year Hike Ontario sponsors Ontario Hike Week encouraging people of all ages to get out and hike the many trails of our beautiful province. Aside from the obvious physical, mental, and spiritual benefits, this low impact activity is most affordable and promotes environmental and ecological awareness. And it's Fun! Fun! Fun!

On Sunday, Youth Service Canada and Raisin Region Conservation Authority will kick off Ontario Hiking Week and host a hike at Gray's Conservation Area.

This event will feature interpretive hike guides for families, couples, or large groups. The hike runs from 10:30 a.m. to 3 p.m. Afterwards, there will be a free barbecue for all.

This event is completely free of charge and guarantees fun for the whole family. So remember, stop by Gray's Creek for a healthy and educational hike and a tasty barbecue. Everyone welcome

Planning events

Planning is everything for the events that happen in our community. If your group is making plans for the fall and Christmas season you might want to know that the 2nd annual Fall Craft and Bake Sale at Chateau Gardens will be Nov. 24. The annual Santa Claus Parade, sponsored by the South Glengarry Club Council, will be on Dec. 8. Anyone wishing to add to this list so that everyone can work around these dates, please let me know the details.

Appreciation

Thanks go to Carol-Ann Ross for organizing the Legion Wine & Cheese on Sept. 16. More than that, Carol-Ann prepared food platters for the residents of Chateau Gardens who visited the Lancaster Legion on Tuesday, Sept. 18. A job well done and appreciated.

Remember, Bingo lovers, the Lancaster Knights of Columbus are holding a Turkey Bingo this Sunday. Come at 7:30 p.m. to St. Joseph's Parish hall on Oak Street. All proceeds go to the K of C charities.

Storytime at the Library

Storytime at the Lancaster Library goes on until Oct. 31. Bring your preschoolers on Wednesdays at 10:30. It's an hour of fun for little readers and readers to be. For info call 347-2311.

Recreation

The Township of South Glengarry recreation department is making a concerted effort to provide activities and workshops for the fall. Tai Chi in Martintown, stained glass workshops, along with many art classes catch my fancy. How about you? Registration forms are available at Char-Lan arena for all of workshops and activities provided in Williamstown, Martintown and North Lancaster. Who knows, by next year Lancaster may be on the list of communities that have a community centre that will provide a venue for such activities. In the meantime for information call the arena at 347-2411.

Recreation is keeping an open mind towards providing many activities if interest is shown. Anyone who could volunteer his or her expertise for an exercise program should call Ann at the arena.

Interesting nature talk

Scapers 2001, a visit to Cooper Marsh for seniors was a resounding success. The weather was fine, the music and art display most enjoyable. Most impressive was the nature talk by Bruce Doran of the River Institute of Environmental Sciences. Along with his expertise Bruce has that wonderful natural teaching skill that only a few possess. During his speech the seniors listened raptly and laughed at his humorous presentation.

From the Eastern Townships, Bruce is a graduate of MacDonald's College and McGill University. This summer he was available at the Cooper Marsh Centre on weekends. Many individuals and groups enjoyed his interpretive talks that he customized to specifically suit them on their walk. Bruce is working on the biodiversity program that is ongoing at Cooper Marsh and will handle classes for all of the kiddies who arrive in yellow busses during the school year. You can be sure that the students will go home with a fund of knowledge and memories of a wonderful marsh visit.

As for the seniors, they would love to come to the marsh again. . . soon.

For those of you who e-mail messages to me, millett@glen-net.ca I'm back in business and hope to stay that way. Not having my computer is like missing my left hand. Hard to function the old fashioned way anymore.

Have a super week!

No excuses for Glengarry Run-Walk

NORTH LANCASTER

INEZ FRANKLIN
347-7666

Time to strap on the runners again! The Second Annual Glengarry 5K, 10K, and Half-Marathon Run - Walk is slated for this Saturday.

Participants will congregate on the 4th Line Road at St. Lawrence Church, Curry Hill for parking, registration and race kit pick up until 9:45 a.m. on race day.

The Half-Marathon commences at 10 a.m., followed by the 5K at 10:10 and the 10K at 10:20 am.

To register, pick up a form at Marche Luc & Tanya in North Lancaster, or at many other locations throughout the area. You can also register on race day but come early!

There are prizes to be won for the three top finishers in each age category, of course, but the focus of the event is participation and the satisfaction of having completed the course.

Last year I took part in the 10K walk (see, anyone can do this!). The mood was festive and a sense of community spirit kept everyone on track right up to the finish line.

Glen Campbell has worked extremely hard these past weeks to arrange this event, and hopes to meet or surpass last year's achievements. Good luck to all who enter! See you there!

St. Margaret of Scotland Parish

Rev. Patrick Breton, former pastor at Glen Nevis, passed away last week. His funeral was held at Nativity Co-Cathedral. We send community condolences on behalf of the parish to his family.

A combined meeting will be held next Wednesday at 8 p.m. for the Sunday School Volunteer Teachers and the Parish Pastoral Council. A number of common issues between these two groups (e.g. Christmas Mass Schedule etc...) are on the agenda. Fr. Dan extends an invitation to any or all parishioners to attend this meeting, to encourage the widest possible range of input on parish matters.

Community Service Award

Mallory and I joined other members of Velma Franklin's family at the Maxville Chamber of Commerce AGM Dinner last Wednesday night. We watched with pride as Velma accepted the chamber's annual Award for Community Service.

Though she has retired from many of the service groups and clubs and organizations to which she has dedicated many hours, Velma is by no means a woman of leisure!

On behalf of the family I take great pleasure in offering her sincerest congratulations on receiving this award - well done!

Mme. Ginette Rules!

In the roster of teaching staff at Ecole Ste. Therese, one name was omitted from last week's column. Ginette Girard is the Kindergarten teacher, and the absence of her name provoked a vehement response from the school community! My apologies for this, no slight was intended!

Open house

Please note that the S.J. McLeod Public School Open House is tonight, (Sept. 26) at 7 pm.

Plowing Match

Last Thursday the Franklin family visited the International Plowing Match in Navan. The kids weren't sure what might interest them there, but the prevailing cry was, if it meant a day away from school, how bad could it be?

Much to their surprise, they enjoyed the outing thoroughly, in spite of the very wet walking conditions we encountered. The Conservation Tent impressed us the most, I think, but the whole Tented City was a terrific experience. There was no way to see everything in just one day; however it was a pleasure to see rural life so well represented within a short drive of this area.

Social notes

Jubilarians of the week include William MacDonald, who turned six years old on Friday, and Norma Petkovsek, who celebrated an undisclosed number of years last Wednesday. Best wishes also to Julie and John Seguin, twin siblings of my sister-in-law Roxane, who celebrate today (Sept. 26th).

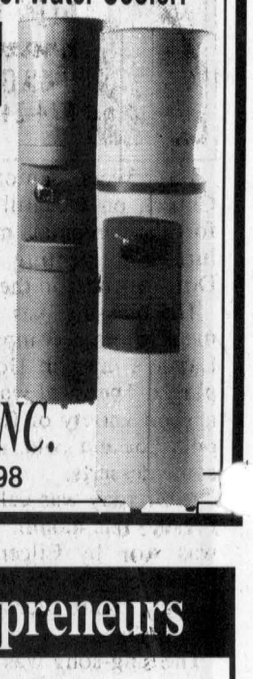
Congratulations to Melanie and Patrick Murree on the occasion of their 31st anniversary (Sept. 19th) and to Therese and Pierre Bourboneau, whose 24th anniversary is Sept. 24. Twenty four on the twenty fourth is lucky! Enjoy your year!

Colour Reprints
AVAILABLE
Of Pictures Used In Recent Issues Of
The Glengarry News



Reprints up to 8x10
14.94 Includes Taxes
Call us at 525-2020
or visit our office at
3 Main Street, Alexandria
Pictures of events covered which were not printed may also be available, please inquire

SPECIAL: Receive TWO 18 litres of Bottled Water FREE with purchase of Water Cooler!
We not only make WATER good for you, we also make it practical!
We now carry a new line of water dispensers available in a wide range of colours:
- Hot and Cold
- Cold and Room Temperature
- Ceramic Dispensers, perfect for your countertop.
- Manual Pump Dispenser



R.O. WATER REFILL 2.59
SYSTEMES O.R.O. SYSTEMS INC.
305 Main St. S., Alexandria 525-5298

Opportunities for Entrepreneurs

BMO Nesbitt Burns is seeking experienced Investment Advisors or IA Trainees for its Cornwall main office, and a Resident Investment Advisor for the Hawkesbury Bank of Montreal branch.



We provide Canada's most comprehensive training program as well as unparalleled ongoing support including access to the country's top-ranked investment research team* to ensure that your career with us is an exceptionally rewarding one.

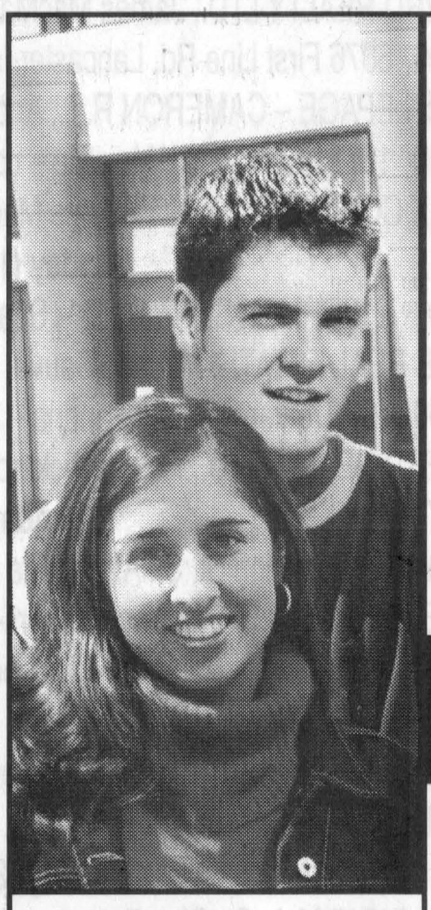
If you have a passionate desire to succeed, forward your resumé to:

Mr. Kevin Gabri
Branch Manager
BMO Nesbitt Burns Inc.,
100-55 Water Street West
Cornwall, ON K6J 1A1
Fax: (613) 938-5645

Member CIPF
BMO Nesbitt Burns™ Private Client Division

All inquiries will be kept strictly confidential. BMO Nesbitt Burns thanks all candidates for their interest, however, we can only acknowledge those applications under consideration.

* Brendan Wood International. Institutional Equity Research, Sales and Trading Performance in Canada, 2000 Report.
• "BMO (M-bar rounded symbol)" is a registered trade-mark of Bank of Montreal, used under licence. "Nesbitt Burns" is a registered trade-mark of BMO Nesbitt Burns Corporation Limited, used under licence.



You're
looking for a job?
You're
between 16 and 24?
Check this out!
Jobs available :
- Counter Server
- Farm Helper
- Cashier
- Cook
- Customer Service Attendant

la cité collégiale
Un placement sûr.
Ontario
For information:
Job Connect
3525 Highway 34 South, Alexandria
(613) 525-5757
Services also available for the Ontario Works participants.
www.lacitecollegiale.com

CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT CATHOLIQUE DE L'EST ONTARIEN
ATTENTION !
Vous cherchez un emploi! Consultez notre site Web (www.csdceo.on.ca) ou vérifiez auprès de l'école catholique de langue française de votre localité.
Jacques Blouin, Président
Jean-Jacques Legault, Directeur de l'éducation et secrétaire
875, chemin de comté 17 • L'Orignal, Ontario • K0B 1K0
675-4691 ou 1-800-204-4098 • www.csdceo.on.ca

39ers senior club searches for fundraising ideas



GLEN SANDFIELD

LORNA CHAPMAN
874-2408

The 39ers seniors met at the Church on the Hill on Wednesday for their regular monthly potluck luncheon meeting with president Doris Spencer in the chair.

The blessing was sung before the meal to the accompaniment of Jean Lajoie's tape on Howard Barclay's player. The meal was excellent with a good variety of flavourful dishes, both hot and cold, and some toothsome desserts.

A birthday was celebrated by Kurt Persike this month. The 50/50 draw was won by Eileen MacGillivray. Lucky cups were found by Clifford Cuggy, Kurt Persike and Sadie MacMillan.

The sing-song was replaced by the guest musicians Germaine Lacombe and his fiance, Louise, who entertained with songs, guitar and tambourine. They were most generous with their time and talents and they were both much enjoyed.

There will be a shopping trip to Bayshore shopping centre in Ottawa on Dec. 4. Members are asked to $5 and non members $10. The bus will leave the Jean Coutu parking lot at 8:30 a.m. sharp. Those wishing to go must pay their money in advance. The trip co-ordinator, Elisabeth Groot, also filled in for secretary Dot Burnett by reading the minutes of the August meeting.

Treasurer Jock McCabe suggested that the members begin to think up ways to bolster the club's finances. Members are asked to bring suggestions to the next meeting.



HIS FOUR CHARGES: The four congregations of the Glengarry East Pastoral Charge gathered Sunday to say goodbye to departing Rev. Allister Rose on Sunday. Rev. Rose, from left, was given a large mural, depicting the four churches he served, by representatives Suzanne Bowen and Karen Davison-Wood.

SUBMITTED PHOTO

A card was signed to be sent to ailing member Kit McCabe. One was signed by all members and given to departing minister Rev. Al Rose. He had often been there to open the bazaars, he often asked the blessing at the teas the club used to have.

50th wedding anniversary

Congratulations to Marion and Rodrick Fraser on the happy event of their 50th wedding anniversary. Friends and relatives had the opportunity of helping them celebrate at a gathering on Saturday at Laggan Public School when their many relatives, friends and neighbours turned out in force to wish them well.

Condolences

Sincere sympathy is extended to Gretta MacDonald and their family on the recent death of her husband, Campbell MacDonald. The funeral was held at the Kirk Hill United Church on Sept. 18. She is a devoted member of the McCrimmon Women's Institute branch. Sincere sympathy is offered to all on behalf of the branch membership.

Lively WI birthday party

The McCrimmon W.I. members hosted a birthday party for 11 celebrants at Maxville Manor on the afternoon of Saturday, Sept. 22.

One celebrant was Grant MacGillivray, an old friend and former neighbour.

The program included some toe tapping music by the Lochiel Strings fiddlers who were ably accompanied by Lloyd MacCuaig, a medley of Scottish songs sung by Lorna Chapman and some delightful dancing by three charming and talented young ladies.

Two twinkle-toed step dancers, Brianna MacGillivray and Kelsey MacPherson, just astonished everyone with their fast-paced tap dance routine.

Elissa MacPherson danced three graceful Scottish dances to the delight of her entranced audience. Her sword dance was especially well done.

Doris Spencer, the president of the McCrimmon W.I. branch, was an excellent MC for the afternoon's entertainment.

Fare thee well

On Sunday, all four congregations of the churches of the Glengarry East Pastoral Charge assembled in the Church on the Hill in Alexandria to bid adieu to their departing minister, the Rev. Allister Rose.

George Harland led the service. The large choir was made up of 24 members from all four churches. The presentation of a large colour photo of the four churches and an envelope was made to the minister during the service. The Rev. Stanley Ralph's solo was Precious Memories. God Be with You Till We Meet Again concluded for formal service.

Refreshments were enjoyed afterwards during which individuals gave their personal goodbyes to Rev. Rose.

He leaves on Monday for Malaket and his new 2 point charge. Everyone's good wishes go with him.

50th anniversary party draws from all over

A well attended open house was held at Laggan Public School on Sept. 22 in honour of Roderick and Marion Fraser's 50th wedding anniversary. Among the well wishers was Chris McDonell, who presented the North Glengarry Township plaque to the couple. Family and friends came from all parts of the country including Vancouver, Oakville, Kingston, Ottawa, Montreal, Ste. Anicet, Que. and surrounding area.

From New Zealand

Robin and Harold Thompson and their son, Scott, of Auckland, New Zealand are visiting with the Murray family - Keith, Donna, Alonna and Johnnie. But the main reason for coming to Canada is to see their daughter Haley who has been in Canada with the Murray's since January.

The attraction on Sunday was a trip to Parc Omega, Montebello, Que. where they saw such an array of wild animals, native to North America. This week they plan to do some day trips to points of interest.

Dalkeith grows

Congratulations to Sylvie and Greg Peerenboom on the birth of a son, Brandon Cole, on Sept. 14, a brother for Jacob.



DALKEITH

JEAN MACLENNAN
874-2385

From Huntsville

Muriel MacDonald, Huntsville, spent some days with Lorne, Shirley MacDonald and children when she came to attend the funeral of her brother-in-law, Campbell MacDonald.

Communion

Communion will be observed at St. Columba Presbyterian Church, Kirk Hill, on Sept. 30 with the Rev. R. Martin, Vankleek Hill conducting the service.

Sandbag League

Dalkeith Sandbag League results of Sept. 14.

Another week when Alain Piche took the three top spots for men: High Square - 1,590, High Single - 6,450 and High Double - 10,.980. Guy Perreault High Square - 1,470, Rheal Cyr High Square - 4,590 and High Double - 8,560; for the ladies: High Square Lise Beaudry - 1,480, Jeannine Hotte - 1,390, High Single Jeannine Hotte - 4,880, Pauline Piche - 4,520, High Double Jeannine Hotte - 8,470 and Pauline Piche - 7,640.

Team High Single Les Sans-Toupets - 15,420 and High Double Les Gailurons - 29,290.

Team players on Les Moitie-Moitie team are Captain - Rheal Cyr, Guy Perreault, Lise Beaudry and Robot 2. Clip these team members because I will give one each week and only one time!

Laggan Public School

Just a reminder that the Laggan school council will hold its first meeting this Thursday at 7 p.m. in the school library. If you are interested in understanding more about the school's functioning and/or the role that school council plays, please plan to attend.

This Thursday our junior and senior soccer teams will be participating in the first of interschool tournaments. Senior teams will be playing Alexandria while junior teams will travel to Williamstown for their tournament.

Students have been informed of an excellent homework site which may be found on the internet. At www.eureka.tvo.org a TV Ontario site titled, "Eureka, Ask the Teacher," will be found. Students may get help with their homework from qualified teachers, Sunday through Thursday, between 6:30 and 8:30 p.m.

Rec committee spruces up skating rink

Greenfield Recreation is commended for giving the skating rink a new facelift by levelling the ice surface and also erecting new boards with a paint job that looks great, so get your blades sharpened up for winter.

Sympathy

Sympathies to the family of Brian Filion who passed away recently. Brian had played soccer and coached for Greenfield many years.



GREENFIELD

MARY COUTURE
527-2421

He was a great asset to the organization and he will be sorely missed by all who knew him.

Congrats

Congratulations to Stacey Fraser and Roger Paquette (Conc. 6) who were married on Sept. 15 and enjoying a honeymoon in the Dominican Republic.

Visitors

Visiting at the Shotts, Baltics Corners, last week were Peggie and Rickie Jurgens from West Palm Beach, Florida.

***

Let's hope our nice weather continues as we welcome fall.

Youth group eyes centre

BY JASON MAGDER
News Reporter

YouthUNLTD for Maxville and area is hoping to create a youth centre for teens to hang out and seek guidance.

"It would be a focal point for the community so that when people think of YouthUNLTD, they think of a specific place," said director Phil Benjamin.

So far, the idea has received a lot of support in a public meeting held Sunday night in St. Andrew's Presbyterian Church. Someone already offered the group space in a building that he owns.

Benjamin said the centre would be a great addition to the community.

"It's a place where people can come after school and play pool or fooseball," Benjamin said. "It would also be a place where kids can come and talk to someone. Right now it's very hard to have that because the office is based out of my house."

The group organizes trips, retreats and pizza nights for children and teenagers from Grades 6-12. It also holds weekly Bible discussion groups.

It is funded by local businesses, churches and individual donations.

FALL CLEAN-UP
It's time to get your carpets and upholstery spruced up with
STEAM POWER CLEAN
Commercial and Residential Carpet and Upholstery Cleaning
4-ROOMS $89
Residential Only
Finished Basement Excluded
3-CUSHION COUCH and CHAIR $70
Industrial truck units for power
• NO SHAMPOO • NO STICKY RESIDUE
• FREE DEODORIZING
We do Cars, Trucks and Boats
Also available: Dupont Teflon Carpet Protection
Satisfaction Guaranteed. Call collect
STEVE COUSENS 538-2213
Moose Creek
38-2c

Eastern Ontario Health Unit
Bureau de santé de l'est de l'Ontario
WHAT'S YOUR SERVING IQ?
Discover what you need to know about serving alcohol to the public:
Smart Serve Workshops
Hawkesbury: Oct 3, 6-9 p.m.
Alexandria: Oct 17, 6-9 p.m.
To register, or for future dates and locations, call
Health Line / Appel-santé
930-7080 or 1 800 267-0852

Buy MIKE now and save a bundle.
**HUGE SAVINGS now UNTIL September 30th!!
Get 3 years FREE* of Unlimited Evenings and Weekends or Direct Connect (2-Way!)*
NEED A CELL PHONE THAT WORKS IN ALEXANDRIA?
MiKe = All-in-one: Cellular Phone - 2 Way Radio - - Alphanumeric Pager - Internet Browser with E-mail
**Voice Mail and Caller ID Included!
**HUGE Local Calling AREAS: Local call from Alexandria to Ottawa, Brockville, Pembroke, Perth and Hawkesbury!!
**Monthly PLANS from as low as $30/month!
**Multiple Phones = "Pool" your rate plans
**Sorry, no Pay and Talk available
Bring in the coupon below and save on accessories:
**BRING this coupon in before September 30, 2001 and SAVE $20.00 on selected accessories: Including cases, vehicle chargers, DUO kits and more... WITH ANY NEW ACTIVATION on a 1, 2 or 3 year contract. 3
MiKe TELUS ™ freedom wireless
Your Communications Consultants!! Integrated Communications for the FUTURE!
FREEDOM WIRELESS
"Cornwall and SD&G's ONLY Local Telus Mike Dealer"
377 Eleventh Street East
Cornwall
Phone: 613-930-9800
©2001 TELE-MOBILE COMPANY. ™The Mike logo is a trademark of TELUS Mobility. Mike and Mike's Direct Connect are trademarks used under licende from Clearnet Communications Inc.*Some conditions apply. See us for details.

$10 COLD CASH
Buy a Hankook W400, or W401 Winter Radial... and get $10 back per tire, instantly!
Plus No Interest... No Payments for 90 Days with the Tirecraft TireCard. (O.A.C.)
Hurry. This offer is up for grabs only til November 3, 2001.
TIRECRAFT www.tirecraft.com TOTAL CONFIDENCE NOW AND DOWN THE ROAD.
1920 McConnell Ave. Cornwall
932-0456
HANKOOK TIRES

Several activities offered at Community Centre

The Township of South Glengarry Recreation Department is offering several courses and activities at the Martintown Community Centre this fall.

Classes in Tai Chi, a gentle exercise program, began this morning, Sept. 26, but new registrants are welcome to join in on Wednesday mornings between 11 and noon. This is a six-week course for adults and seniors led by Claude Bourdeau and the fee is $22.

Art classes for children between the ages of 6 and 12 are being offered as well.

A 3-D Art program taught by Ninon O'Grady involving drawing, painting and papier mache sculpture is running on Saturdays from 1:30 to 2:30 p.m. and on Wednesdays from 4 to 5 p.m.

Each course runs for 10 weeks and costs $110.

An art exploration programme for Moms and tots (preschoolers) is being offered on Wednesday mornings between 9:30 and 10:30, also with Ninon O'Grady at a cost of $70 for 10 weeks.

On Sunday from 10 a.m. until 4 p.m. there will be a one day workshop on making an Adirondack twig chair from willow branches.

Kathy Monkman will be teaching the necessary skills to enable participants to leave with a finished chair and the ability to make more.

The cost for the day's workshop is $155, which includes the raw materials.

Could be the kick start to Christmas

MARTINTOWN

VIRGINIA WINN
347-7666 UWINN@CNWL.IGS.NET

presents!

Registration for all the above courses being offered here in Martintown is ongoing until the classes are filled.

Drop by the arena in Williamstown or call the recreation department at 347-2411 and talk to Anne Ward, the new program co-ordinator for South Glengarry.

Meet the teacher

Martintown Public School is holding a combined Meet the Teacher/School Council Meeting evening on Thursday, beginning at 7:30 in the gym.

Parents will have the opportunity to meet the staff and be part of the installation of the new school council.

Important decisions about school activities are made at school council meetings and parents are encouraged to attend. It's the best way to get the scoop on what is really going on!

Fire safety message

Once again Fire Prevention Week, Oct. 7-13, is fast approaching.

The theme this year is 'Cover the bases and strike out fire!', using baseball lingo to reinforce safety messages about three of the leading causes of home fires. The various areas of the house become the bases, with the kitchen as first base, heating equipment second base, electrical dangers third and home plate dedicated to home escape planning and smoke alarms.

The Office of the Fire Marshall is encouraging schools to make use of the available programs which have been designed for classroom use, including the World Series of Fire Safety Game to help teach kids good fire safety habits.

New baby for Goudie family

Anita and James Goudie of Martintown are delighted with their new grandson, Gage William, born on Sept. 10 in Cornwall.

He is the son of April Barry and Bill Goudie and little brother to Hunter, all living in Cornwall. He weighed in at 7 lbs, 5 and half ounces at birth and has black hair like his dad. His great-grandmothers are Anna Goudie and Elizabeth Briere. Congratulations to all the family.

Wedding bells

Best wishes to Brenda Russell and Bill VanRiel of Neville Road who were married last Saturday.

Horticultural Society meeting

The Martintown and District Horticultural Society's next meeting will be held next Wednesday at 7:30 p.m. at the Martintown Community Centre.

There will be a talk on Birds and Butterflies given by Ann Voite.

All are welcome.

Dinner reminder

Gardeners and everyone else (with the exception of those hard-working church ladies) will be able to take a break from preparing dinner that night, Oct. 3, by showing up at St. Andrew's Presbyterian Church in Martintown any time after 4 p.m. There will be ham, scalloped potatoes, vegetables, jellied salads, rolls, pickles and, if you get through all that, the best pie in the universe. Have I used that phrase before?

If so, please forgive me, but it is true.

Duplicate Bridge resumes

Martintown Goodtimers Duplicate Bridge has resumed on Tuesday afternoons for a new season. My informant, John Roulston, welcomes everyone back to the tables, and reminds all interested players of the Masterpoint race.

The top scorer for the year and the most improved player are awarded a bottle of wine each when all is tallied up.

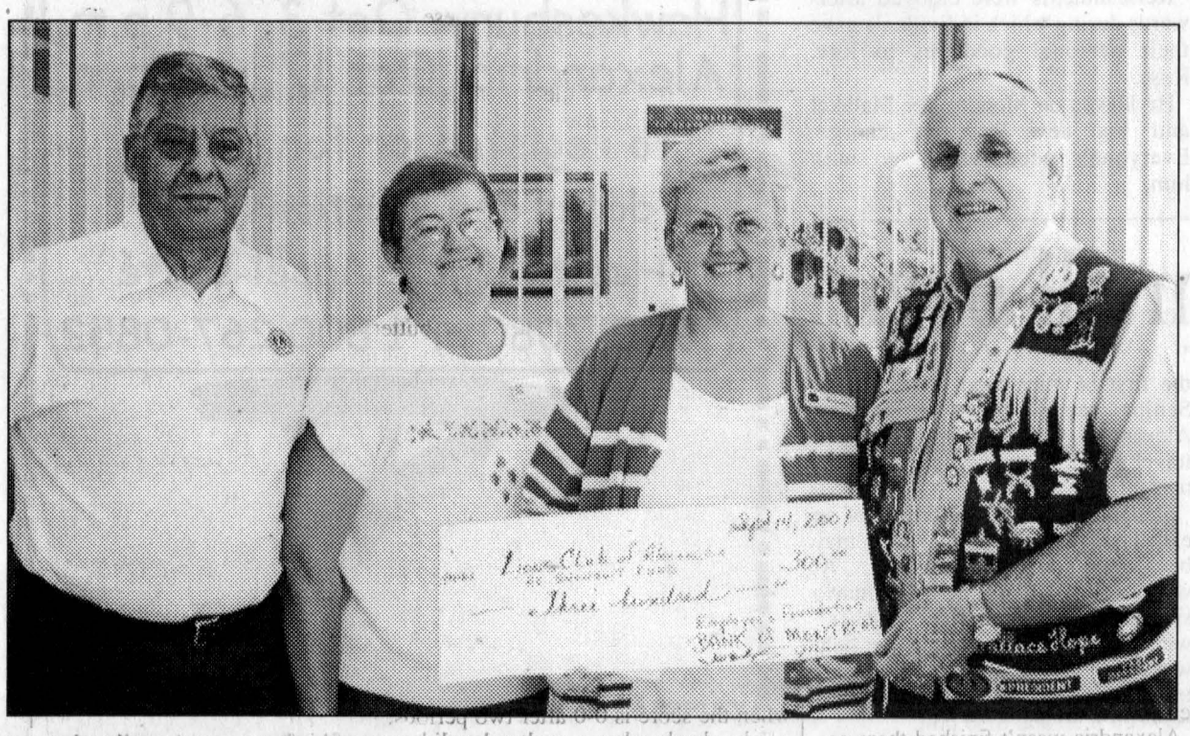
Those off to a good start on Sept. 18 were: 1. Joyce Haines and Muriel Smith, 2. Joan Turner and Penny McLeod, 3. Allan MacLeod and Henryk Rzepczyk, 4. Jacqueline Emburg and Del Roulston, 5. Jean Campbell and Jim Campbell.

Bridge scores

The winners for the Party Bridge held at the Martintown Community Centre on Monday were Bob Schofield, Andre Bergevin and Pat Weldon.

***

Please call me or leave me electronic messages with news of people and events in and around Martintown.



SNOWSUIT MONEY: The Bank of Montreal donated $300 it collected from customers and employees to the Lions Club. The money will go to start off the club's snowsuit fund. Lions Club members Mike Barbara, left, and Wally Hope, right accept the cheque from Joan Nieman, second from left, and Marjolaine Desjardins.

JASON MAGDER PHOTO

Bouchard elevated to Bishop

Former Sacred Heart Pastor Fr. Luc Bouchard has been elevated to Bishop by Pope John Paul II earlier this month.

Bouchard was born in Cornwall, Nov. 18, 1949. He received his philosophy degree from the University of Ottawa in 1971 and his degree in theology from the Dominican College of Ottawa in 1976.

He was ordained priest on Sept. 4, 1976 and exercised his ministry as associate pastor at Nativity Parish, Cornwall until 1979. He was a part-time professor for religious sciences at St.Paul University from 1977-78. He studied in Rome and Jerusalem from 1979 to 1983 in Sacred Scripture. In 1983 he was associate pastor at St. Therese in Cornwall, then spiritual director for the formation center at Nativity Co-cathedral. He was named rector of the Co-cathedral in 1986.

In 1987, he became pastor of Canadian Martyrs in Cornwall. In 1990, he became professor at St. Joseph Seminary, Edmonton, Alberta until 1994.

In 1984, he was named pastor of Sacré-Coeur parish in Alexandria. In September of 1999, he returned to the Seminary in Edmonton where he was named rector in June of 2000.

OBITUARY

Campbell Hugh MacDonald

Campbell Hugh MacDonald of Kirk Hill passed away at the Hawkesbury General Hospital on Friday, September 14, 2001 at the age of 78 years.

He was the beloved husband of Gretta (MacCaskill) and the loving father of Murray (Celine), Marjorie McIntyre (Ken), Robert (Nancy), Helen Joseph (Rad), Rae (Anne), Ewen (Sandra), Audrey MacLennan and David (Angela).

He was the proud grandfather to twenty grandchildren.

He was a dear brother of Margaret Anderson (Charles).

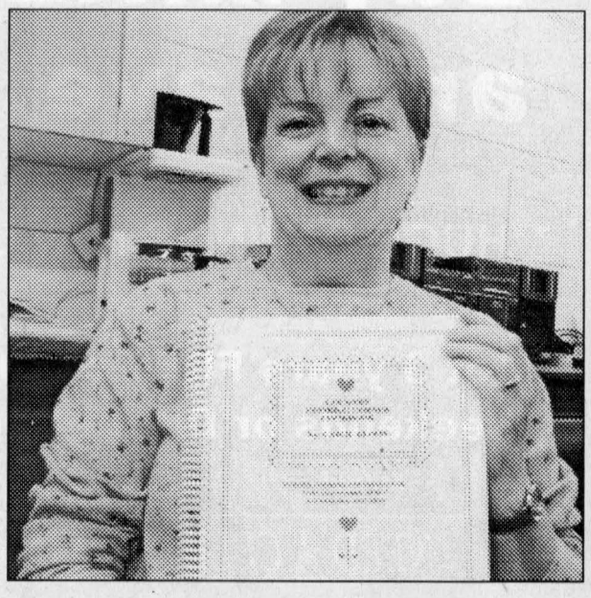
He is survived by his sisters-in-law, Muriel MacDonald and Rhoda MacDonald.

He was predeceased by his brothers, Kenneth, Donald and Sidney.

He was the son of the late Lorne and Marinetta (MacLeod) MacDonald.

The funeral service, conducted by Rev. Elisabeth Bachem, was held in Kirk Hill United Church on Monday, September 17. Burial followed in the church cemetery.

Pallbearers were his five sons, Murray, Robert, Rae, Ewen and David and his oldest grandson, Christopher.



BOOKS GOING FAST: Former Glengarry News columnist Carol Kloos shows off her new cookbook entitled Country Cooking Corner Cookbook. 1000 books have been printed and already 600 have been sold. Proceeds from the book will go to The Salvation Army. The cookbook is available at Second Time Around Books, Auld Kirktown Craft and Gift Shoppe Inc., Alex MacDonald Grocery, Danskin's Scottish Gift Shop, The Fermented Grape and The Sap Bucket.

JASON MAGDER PHOTO

Best Picks for Fall!
Autumn has arrived with a great ideas for decorating your home!
•Napkins •Candles •Door Decorations
•Swags •Garlands •Giftware •And More!
Including the 2002 calendars!
Town & Country Flowers & Gifts
17 Main Street S., Alexandria 525-4098
Now Open Sunday 10 to 3 Until Christmas

525-2333
Country Depot
Denis and Diana Lauzon, props.
361 Main St. South, Alexandria
(Across from Pizza Hut)
Mon. - Thurs. 8:30 - 5:30
Fri. 8:30 - 8 pm; Sat. 8:30 - 4 pm
Get a Jump on Spring!
Plant Your
• Perennials
• Bulbs
• Shrubs
Available Now!

MILLENNIUM HEALTH CENTRE
Cornwall and region's only NATUROPATHIC medical clinic.
A general family practice seeking to treat the CAUSE of the disease and prevent illness.

NATUROPATHIC SERVICES:
- Clinical and laboratory diagnosis
- Botanical medicine
- Traditional Chinese medicine (including acupuncture)
- Clinical nutrition
- Physical medicine
- Homeopathy
- Counselling
- Naturopathic obstetric and gynecology

CLINIC FOCUS:
- Respiratory disorders
- Women's health
- Bowel disorders
- Pain management
- Cancer and HIV

UNIQUE SERVICES:
- Functional medicine testing
- Chelation therapy for heart disease, Alzheimer's, metal toxicity.

Naturopathic doctors (N.D.) are licenced provincially and federally and MUST DISPLAY REGISTRATION with the B.D.D.T.-N. Their designation is achieved via a minimum of 7 years of university study including 4500 hours of medical study and clinical experience.

Treatment costs covered under many group and private health plans.

Dr. Valerie Franc, N.D. and Dr. Stephen F. Jones, N.D. are now welcoming new patients. Please call 932-4734 to arrange an appointment.

CLINIC TO OPEN OCTOBER 1
AT 120 SECOND ST. WEST, CORNWALL
Time Square

3rd INTERNATIONAL in Vankleek Hill
Fall Food Festival
RAIN or SHINE
MAIN STREET
SATURDAY, SEPT. 29 10 a.m. - 4 p.m.
• Live music featuring Sham-Rock with Doug Brady
• Don't forget to visit the Farmers' Market at the fairgrounds
Come sample and take home delicious exotic foods prepared by our region's varied and interesting people
Sponsored by VKH Business and Merchant Association

HodgePodge Boutique
ZEBRAS
SIDEWALK SALE SATURDAY SEPT. 29
12 - 14 High St., Vankleek Hill
678-6599

1st ANNIVERSARY
TASTEE TREETS
(A division of Clare Flowers)
18 MAIN ST. E. VANKLEEK HILL
678-2211
Specialty: • Chocolates • Truffles • Fudge • Candy
Also available in sugar free (for diabetics)

Mary's Country Kitchen
Bake Shop and Café
Fresh Baked Bread
From Hungarian Goulash to Steak and Kidney Pies
ALL HOMEMADE
Great Desserts/Specialty Cakes
Melton Mowbray Pies
22 Main St. E., Vankleek Hill, ON
613-678-3984

Diane's Shoe World
• For the Whole Family •
Come explore our incredible Fall Collection!
Shoes, Running Shoes, Boots....
You'll be sure to find the best fit for your feet!
15 High St., Vankleek Hill
678-3800

The Granary
Swiss Restaurant
Barb Road, Vankleek Hill, Ont.
Exit 17 - Hwy. 417
RESERVATIONS RECOMMENDED
TEL: 613-678-5161 1-800-296-1393
granary@on.aibn.com



GUINDON GLENOCO
• Home Heating Oil • Lubricants •
• Hot Water Tanks • Reliable Service •
• Gasoline • Diesel Fuel • Competitive Prices
1310 Pitt Street, Cornwall 933-6760

The Glengarry News

Sports

Sports briefs

Minor AA Bantams

The Seaway Valley AA Minor Bantam Rapids started off slow in their exhibition season but finally have won a game.

The Rapids beat Richmond Hill 3-0 on goals from Rhys Paquette, Luc Beauclair and Jordan Scheffer.

Josh Ingram earned the shutout.

Other team members include: Cory Bough, Carson Day, Mathieu Lafleche, Cody Legue, Matt Lefebvre, Bobby MacNab, Brent MacNab, Eric Monnin, Pat St. Jean, Trevin Thompson, Brent VanLoon, Matthew Walsh and coach Jamie Poulin, assistant coach Tony Ingram, trainer Lenny VanLoon and manager Matt Walsh.

Frenchie golf tournament

On Sept. 15 a group of men and women, 144 strong, competed in the fourth annual benefit tournament sponsored by Gerald "Frenchie" Lalonde at Glengarry Golf and Country Club.

There were no winners declared from the tournament as everyone received a prize.

The real winners were the over 100 members of the GGCC junior program.

The tournament raised over $3,800 to go towards the Junior Golf Program which will help pay entry fees for junior tournaments throughout the Ottawa Valley lincluding the Cisco Tour for Juniors next year.

U14 Blazers win silver

The U14 SDG Shepherd Motors girls Blazers team came up just short in their pursuit of the gold medal at the Ottawa Royals Invitational last weekend.

The Blazers met up with the Kanata Rovers in the finals. The Rovers are a regional team that plays in the Ontario League.

The teams played to a scoreless tie until Kanata scored with one minute left in regulation to take the win.

The Blazers won their previous game 2-1 on goals by Jeanne Tremblay and Jaymie Baldree.

In their third game they beat the Gloucester Hornets 4-0 as Anna Kitchen with two, Christina Julien and Baldree scored.

In the Blazers second match they beat South Nepean United White Tigers 2-0 on goals from Christina Julien and Jenna Boulanger.

The Blazers opened the tournament agaist the Ottawa Royals premier team winning 1-0 on a goal from Julien.

Alana Brady played the entire tournament in goal.

The Blazers next action is Thursday night at 7 p.m. at Optimist Park in Cornwall when they host the Carleton Place Vikings in a one-game semi-final showdown in the Youth Cup playdowns.

Battalion's Leroux scores

The Ontario Hockey League's Brampton Battalion earned a win in their 2001-02 home openerlast Sunday 2-1 over the Plymouth Whalers.

South Glengarry's Jonah Leroux scored the opening goal in that win.

The Battalion also ices North Glengarry's Kurt MacSweyn. MacSweyn was named the team's captain last week.

Hearts tournament

The Hearts soccer club is holding a reunion tournament on Oct. 6 at Alexandria Island Park.

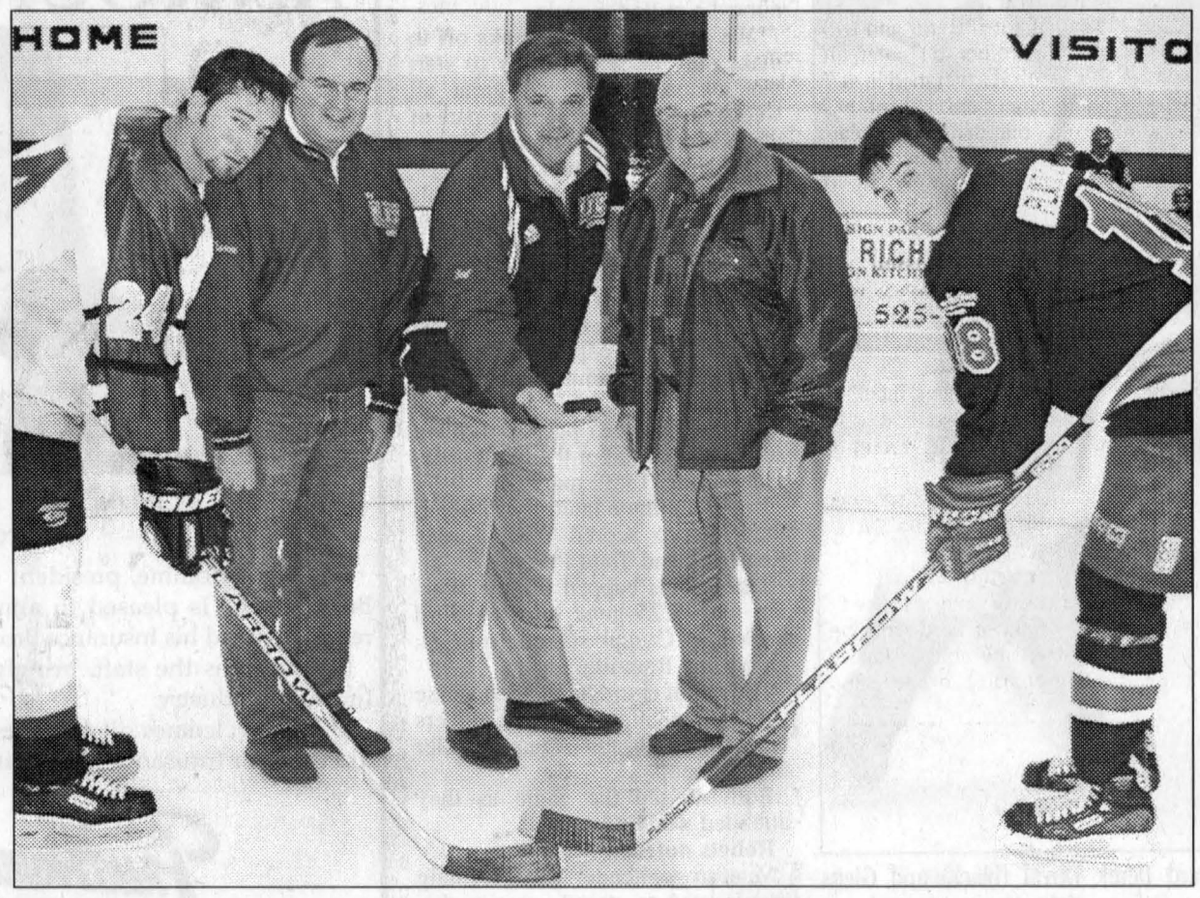
Anyone interested is eligible to play. All funds from the tournament will be donated in memory of Brent McDougall and Brian Filion.

Costs is $15 per player.

Team captains are: Diane McDougall 525-2321, Darell Hay 525-3252, Jamie MacDonald 525-2084, Glen Campbell 347-2205, Peter McLeod 347-7437, Colleen Poirier or Bonnie MacLeod 525-1307, Mike Duval 525-2245, Sue Lalonde 525-3745, Robert MacDonald 525-1163, Lothar Schareina 525-2735, Bill Shields 346-0026-Gordon MacPherson 874-2005, D.A MacMillan 525-4323.

If interested in playing on a certain team contact one of the captains mentioned above or D.A MacMillan.

Show up at Alexandria Park on morning of Oct. 6 and you will be placed on a team.



FACING OFF: As usual the Alexandria Glens and Char-Lan Rebels began the Eastern Ontario Junior B Hockey League season with a head-to-head match. Pictured during a ceremonial face-off before the game are from left: Glens assistant captain Ghyslain Valade, Glens treasurer Pierre Vaillancourt, Glens president Robert Lajoie, Rebels general manager John Chafee and Rebels captain Ryan Major. PHOTO JASON MAGDER

Glens win opener against Char-Lan

ALEXANDRIA JUNIOR B GLENS

By Todd Anderson
Sports Editor

The Alexandria Glens hold a 1-0 edge over Glengarry rival the Char-Lan Rebels after a 4-3 win to open the 2001-02 Eastern Ontario Junior B Hockey League season Friday night at the Billy Gebbie Arena.

The Glens poured in four second period goals and held off a late rally by the Rebels to start the season 1-0.

The Glens scheduled game on Saturday night against Akwesasne was postponed due to a Three-Nations Cup game.

On Friday night both teams came out flying as an exciting brand of hockey from the Rebels and Glens is expected to last the entire season.

"I was very surprised with the tempo that was set early on," said Glens coach Marc Sauve. "It was a good game for the first of the season."

Trailing 4-1 after 40 minutes the Rebels turned in a solid effort in the third nearly rallying for a complete comeback. The Glens managed to hold on to the win though.

"After the first and second periods we sent the message to the boys that with Char-Lan they never quit. I'll give them credit, they bounced back, but we were able to secure the two points. It wasn't without hard work though."

Rebels head coach Jeff Carter said it was a game of missed opportunities for his club.

"I thought we could play better. I think we outplayed them for 60 minutes, just not on the scoreboard. We missed too many chances to score and they capitalized on all of theirs. We hit three posts, two crossbars and missed two open nets."

Sauve feels his team could have put the game away early on if it wasn't for missed chances of their own.

"It could've been two or three nothing for us after the first period. They missed some chances but so did we."

After a scoreless first period it didn't take long for Alexandria to get on the board early in the second period.

Ghyslain Valade scored 20 seconds in from Nicolas Besner and new linemate J.F Menard.

The goal was the first one allowed by Rebels goaltender Maxim Marion in his first game of his Junior B career.

Just under three minutes later the Glens went up 2-0 as Valade added his second of the night with Besner and new linemate Marc Mainville assisting.

The Rebels finally got on the board with 11:25 remaining in the middle frame as Andrew Banville scored his first of two on the night from Stephane Mainville and Adam Beehler.

With 2:30 remaining in the second period J.F Menard scored from Ryan Lalonde to restore the Glens two-goal lead.

Alexandria wasn't finished there as Mainville capped off four-goal period for his team with 21 seconds left. Besner and Valade assisted.

The Rebels did attempt a late comeback with a pair of third period goals but in the end it was too late.

Banville scored his second from Chris Corput and Stephane St. Denis 17 seconds in the final frame and Corput capped off the scoring with 9:25 left. Newcomer Sean Roseman and Stephane St. Denis assisted.

"We fell asleep for a few minutes," said Sauve of the third period blunder.

"A couple of the guys were nervous,

(Continued on page 16)

Curry Hill walk/run Saturday

The second annual Glengarry walk/run for cancer research will take place Saturday on the 4th Line Road in Curry Hill. The walk/run begins at the St. Lawrence Catholic Church.

Once again there will be three distances; (five kilometre, 10 kilometre and half marathon) to attract a good group of participants like the 241 who took part last year. Their is an option to run or walk.

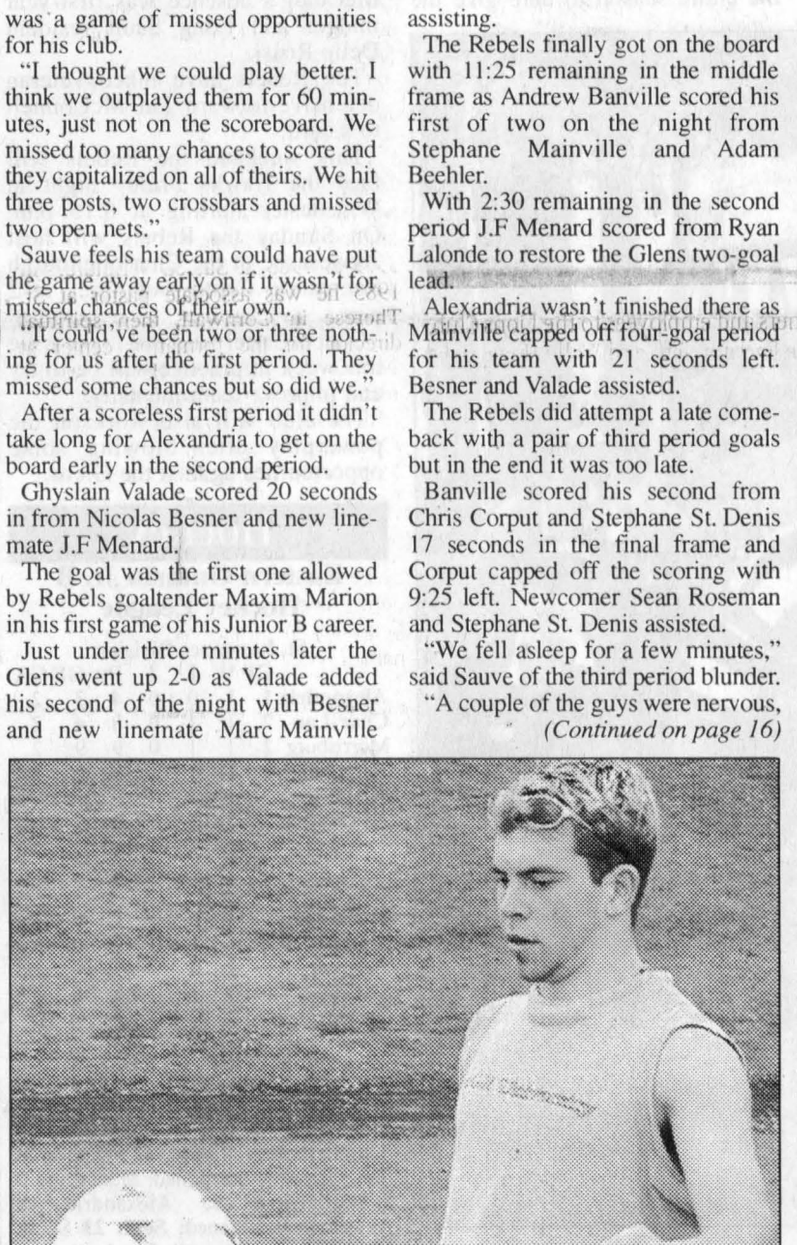
The event will start at 10 a.m. and the focus of the event is participation. Last year $15,000 was raised.

All money raised will be donated to the Canadian Cancer Society in Cornwall.

Participants receive a t-shirt and post race meal.

If you are planning to register on the day of the event show up at 9 a.m.

For information on the race or to pre-register call Glen Campbell at 347-2205 or go on-line at www.sportstats.on.ca.



GEARING UP: GDHS' Scott Watson, like hundreds of other high school students is excited about the upcoming sports schedules. GDHS and Char-Lan girls face off in basketball starting at 2 p.m. at Char-Lan Oct. 4 while the GDHS and Char-Lan boys soccer teams battle on the fields outside at CDHS also Oct. 4. PHOTO TODD ANDERSON

Making sense of sports talk

OFF SIDE



Todd Anderson

Sometimes in sports things are said that don't make much sense.

Thanks to decades of creative sports writers, sportscasters and players and coaches the sporting world has added several sayings and words to the English language.

Some of there phrases make some kind of sense. Others are completely ridiculous.

Many of these words or phrases may be difficult to understand for the casual sports fan.

Below is a list of several of these sayings with a description for each.

Hockey

Goose egg: not a little white thing, rather a shutout. When a team does not allow a goal during a game.

Hat trick: not to do with magic, rather when a player scores three goals in a single game.

Spin-o-rama: not as in dizzy. It is when a player fakes deking a defender to one side then spins around to the other and breaks free from the check. Actually some defencemen do get dizzy from the spin-o-rama.

Beat the goalie five-hole: a player has scored on an opposing goaltender by shooting the puck through his legs.

Where momma keeps the peanut butter: in the top shelf. When a player scores into the top of the opposing goal this phrase is sometimes used.

Ringed a shot off the iron: a player has taken a shot and it has hit the post of the goal.

Butterfly goalie: refers to a goalie who plays a big part of his game low to the ice surface as opposed to a 'stand-up goaltender' who rarely falls to his/her knees.

The slot: the area of ice in between two face-off circles in an opposing team's end. Many goals are scored from this area.

Wrap-around: when a player skates behind the opposing goal and tries to wrap his/her stick around in front of the goal with the puck and score.

He stood on his head in that game: not actually a gymnastic move. Rather it means when a goaltender plays really well and seems to be doing everything possible to prevent a goal.

Tied at donuts after two periods: nothing to do with Tim Horton's, rather when the score is 0-0 after two periods.

Poke check: when a goaltender slides out of his/her crease (usually when an opponent is approaching on a break-away) and pokes the puck away with his/her stick.

Threading the needle: when a player makes a perfect pass to a teammate.

Baseball

In-the-parker: when a baseball player hits the ball into play (not over the fences) and makes it home before being thrown out.

Bean ball: when a pitcher hits an opposing batter with the ball.

Triple play: when three outs are made in a single play.

Grand slam: when a player hits a home run with a teammate on each base.

A perfect game: when a pitcher pitches all nine innings of a game and doesn't allow a hit or walk or hit a player.

Basketball

Taking it to the hole: not for when baskets are not available and the goal is to shoot the ball into a hole. It is when a player dribbles confidently to the basket.

A brick: not used for games when a ball can't be found. It is when a shot hits the rim and fails to go through the basket.

Pulling up with a "J": when a player stops dribbling and takes a jump shot.

Golf

Weekend duffer: when a golf player is known to be a casual golfer because of his game.

Fore!: when you hear this while golfing, duck or hide behind your golf cart. It means there may be an errant ball heading in your direction.

Mulligan: when a player makes an embarassing shot he/she sometimes asks for a mulligan. Another attempt is then made.

In the hunt: says a golfer still has a chance to win. The saying is almost always described by Tiger Woods' standing in tournaments even if he's 10 shots behind the leader.

Soccer

Golden goal: the winning goal in a soccer game scored in extra time.

Banana kick: when a player curls the ball around a wall of players usually from a free kick.

Volleyball

Pancake: when a player places his/her hand flat on the floor just before the ball hits it. The ball is kept off the floor and bounces back up into play.

Shoot pass: when a setter passes the ball quickly along the top of the net to a teammate. A set play used to surprise the opposition.

Curling

On the button: when a curler throws his rock directly into the middle dot in the house.

In the house: to be in the house a curler must throw his/her rock onto one of the rings.

Hog lines: two lines which are on either side of the rings. If a rock does not rest in between these lines it is taken out of play.

Hurry hard: what a skip yells when he wants his sweepers to work harder.

Football

He's got daylight: when a player running with the ball has open room on the field ahead of him.

Hail Mary pass: when a quarterback throws the football high into the end zone without a clue of who might catch it. It's a chance teams sometimes take when they are losing and there are just a few seconds left on the clock.

Other sports talk

Wins by a nose: refers to a close horse race. Sometimes slow-motion replays are needed to decide which horse breaks the plane of the finish line first.

Topping the bar: when a track and field athlete makes a successful attempt in the high jump.

TKO: in boxing when a athlete knocks down his/her opponent three times he/she is awarded the match.

Sitting the pine: when a player is benched by his/her coach. Usually after a series of bad plays.

Deuce: in tennis when a game is tied 40-40. Means the next point will give that player "the advantage" and then that player may win the game with the next point. Each game essentially must be won by two points or more.

Love: also a term from tennis. Means zero. As in leading a game 40 love (40 -0).

Not until the fat lady's sings: means the game isn't over yet. She must be singing right now because this column is over.

Rebels bounce back against Morrisburg

Rebels.

BY TODD ANDERSON
Sports Editor

After a lacklustre start of the season against the Glens, the Char-Lan Rebels turned in a better effort in their second game of the 2001-02 Eastern Ontario Junior B Hockey league season.

The Rebels were better in every facet of the game as they finished off with a 5-0 victory over the Morrisburg Lions Saturday night at the Charlottenburgh Recreation Centre.

After what Rebels coach Jeff Carter said was a timid start to the season in Alexandria a night earlier he was much happier with the effort Saturday night.

"In game one we didn't work hard enough. In game two we played like we can. It could've been 9-0.. The work ethic was greatly improved. The difference was we played that physical type of hockey that wins us games. The team intensity was way up."

The Rebels were led by their talented young goaltender Maxim Marion who turned in a rare Junior B shutout performance in only his second start in the league.

"I think he was excited after the game," said Carter.

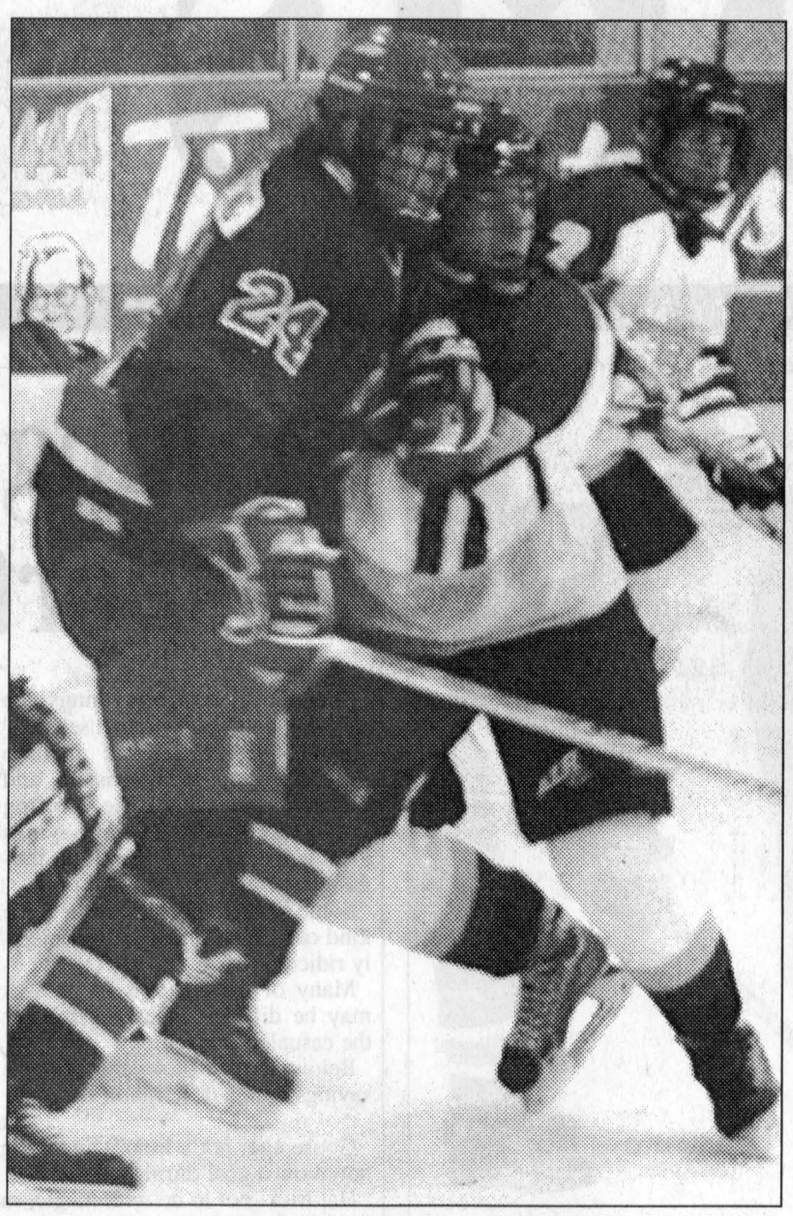
"It's a nice thing for him and it'll give him some confidence as the season goes on."

Marion has taken over the number one job for injured Tim McCuaig.

The line of Chris Corput, Andrew Banville and Stephane St. Denis played a vital role in the win and were also noticeable against the Glens.

The line attributed for nine points in the two games and were responsible for four out of eight goals.

"They had a strong response in both games," said Carter



JOSTLING FOR ROOM: Rebels forward Derek Duval (black) and Glens defenceman Marc Lecompte fight for space in front of the Alexandria goal.
PHOTO JASON MAGDER

The other line that turned some heads Saturday night included Nick Dubé, Danny Lafave and Beaconsfield's Sean Roseman.

Roseman, 19, comes from the Central Junior A Hawkesbury Hawks and the Rebels brass expect him to score some goals as well as provide a bunch of assists as a set-up man.

Lafave, who played mostly defence last year, is also a former Hawks and will remain up front for the entire season to help give the team another option for goal scoring.

"Both of those guys will add offence to our team," said Carter.

"We're expecting nice plays from Roseman and Lafave is up front for good. We need to create more offence."

On the blue-line Carter was most affected by the play of 2001 Rebels affiliate of the year Jason Lepine.

It was Lepine's first game of the year (including exhibition) after he nursed a pulled muscle.

"We gave him three weeks off to make sure he was healthy to start the season. He played great all weekend and he'll be a big part of our powerplay. He's definitely one of our top defencemen."

On Saturday night the Rebels didn't wait long to take a 1-0 lead as Brennan Barker scored 2:56 into the game from Derek Duval.

With 47 seconds remaining in the first period the Rebels doubled the lead as Lafave capitalized on the powerplay. Roseman and Dubé assisted.

In the second period Lafave added his second of the night unassisted at the 13:32 mark.

Under a minute later it was 4-0 as Steve Jarvo scored from Jordan Reasbeck and Todd Perry.

The Rebels capped off the scoring with 3:25 gone into the third period as Corput scored from St. Denis and Banville.

The result could have been worse if the Rebels had offensive players Brett Liscomb and Adam Beehler in the lineup.

Both missed the game as they attended weddings.

Rebels notes:

Veteran goaltender Tim McCuaig is expected to attend practice this week and his status for this weekend isn't clear yet.

He is recovering from a pulled groin he suffered in an exhibition game against South Grenville after kicking his leg out in attempting a save.

Backing up Maxim Marion in McCuaig's absence was first-year midget and Long Sault resident Delio Rossi.

The Rebels have inked veteran defensive-forward Ian McConnell to a card.

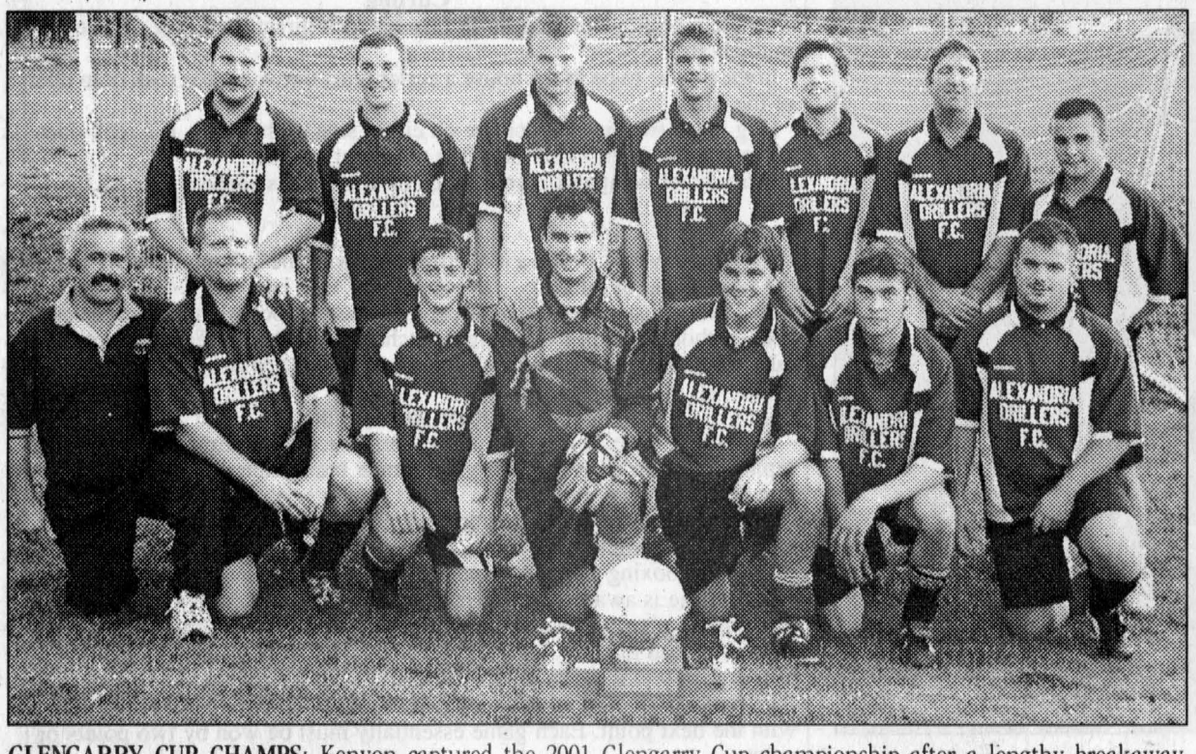
This weekend the Rebels will face the Hawks Friday night in Winchester starting at 8:15 p.m. On Sunday the Rebels will host Akwesasne at the Charlottenburgh Recreation Centre beginning at 2 p.m.

Coach Carter said the main issue this week in practice will be to try and improve team intensity.

The club will also work on the powerplay after blowing some opportunities against the Glens.



IN-LINE: Lisa MacDonald gets help from the rest of her foursome lining up a birdie putt on hole # 9 during the best-ball Glengarry Sports Hall of Fame golf tournament at Glengarry Golf and Country Club Saturday. Pictured from left are: Al MacMillan, Dale MacDonald and Marlene MacDonald.
PHOTO TODD ANDERSON



GLENGARRY CUP CHAMPS: Kenyon captured the 2001 Glengarry Cup championship after a lengthy breakaway shootout tie-breaker with Alexandria in the final after playing to a 2-2 draw. Kenyon tied the game in the final with three minutes left. After seven shooters on each side the shootout was finally settled by Kenyon's Mike MacKinnon. Pictured front from left are: coach Roger Ladouceur, Jeff MacLean, Jeff St. Denis, Jamie Ladouceur, MacKinnon, Andy Szelid and Todd Anderson. Back row: Robert Wensink, Scott McIntosh, David Booyink, Thomas Booyink, Donald MacDougall, Jamie MacCulloch and Christopher Bilmer.
SUBMITTED PHOTO

Hockey

Eastern Ontario Jr. B Hockey League

St. Lawrence Division

	GP	W	L	T	Pts	GF	GA
Alexandria	**1**	**1**	**0**	**0**	**4**	**3**	**2**
Char-Lan	**2**	**1**	**1**	**0**	**8**	**4**	**2**
Morrisburg	2	1	1	0	9	9	2
Kemptville	2	1	1	0	9	9	2
Winchester	2	1	1	0	9	12	2
Akwesasne	1	0	1	0	4	6	0

Rideau Division

	GP	W	L	T	Pts	GF	GA
Brockville	2	2	0	0	12	8	4
Athens	2	1	1	0	13	10	3
Westport	1	1	0	0	5	4	2
S. Gren.	1	0	1	0	4	8	0
Gananoque	2	0	2	0	7	11	0

EOJBHL results

Sept. 19 Athens 5 at Brocville 6 OT; **Sept. 21** Gananoque 4 at Westport 5, Kemptville 3 at Winchester 5, Char-Lan 3 at Alexandria 4; **Sept. 22** Westport at Sout Grenville-postponed, Morrisburg 0 at Char-Lan 5, Alexandria at Akwesasne-postponed; **Sept. 23** South Grenville 4 at Athens 8, Brockville 6 at Gananoque 3, Akwesasne 4 at Kemptville 6, Winchester 4 at Morrisburg 9.

Watch Your Money Grow!
•Short and Long-Term Investing
•GICs •RRSPs and •RIFFs
•USC Education Savings Plan *plus* new 20% Bonus Grant
•Personalized Service
Call for our best rate...
D.M.V. Investments / Placements

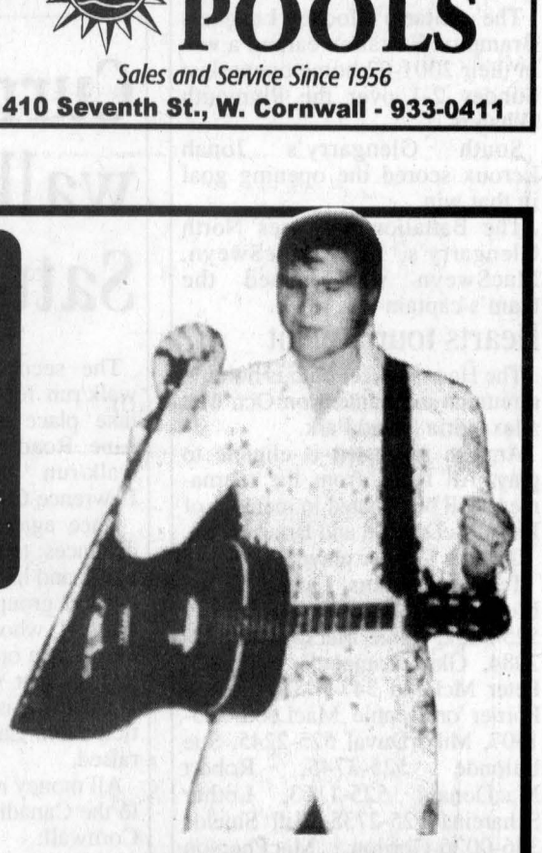
Diane M. Viau
39 Front Street, Alexandria 49-1c Tel: (613) 525-3284 Fax: (613) 525-3344

ANNOUNCEMENT

MANON LALONDE
Broker
Luc Prud'Homme, president of Remi Prud'Homme Insurance Brokers Inc., is pleased to announce that Manon Lalonde has recently joined his Insurance Brokerage.
Manon joins the staff, bringing 15 years of experience in the Insurance industry.
Manon welcomes all her friends, old and new, to come and discuss their Insurance needs with her.
REMI Prud'Homme INSURANCE BROKERS INC.
ASSURANCE GENERAL INSURANCE
FEU VOL AUTO THEFT FIRE
198 Main St., S. Alexandria 525-3134

REMOVE POOL COVER WITHOUT FEAR.

BUY ANY TWO & GET FILTER BRITE FREE!
Hibernate® Antifreeze Protects equipment and lines from winter freezing.
Stow-Away® Keeps your solar cover LOOKING and SMELLING fresh.
Off-the-Wall® Specially formulated to clear your pool's "bath-tub" ring and prevent future build-ups.
With the Hibernate Kit, we **GUARANTEE** your water will be free of green next spring!
BioGuard
ROY'S POOLS
Sales and Service Since 1956
410 Seventh St., W. Cornwall - 933-0411

Groupe Renaissance Group
présente / presents
SHAWN BARRY
dans le rôle de / as
ELVIS

avec / with
Orchestre AM-FM Band .
Salle Nativité Hall
SAMEDI / SATURDAY, OCT. 6
7:30 p.m.
20.00 $ / personne
Billets disponibles :
Salle Nativité 933-0590
Membres de l'orchestre AM-FM
Salon de l'Habitation Centre Civic
$20.00 / person
Tickets available:
Nativity Hall - 933-0590
Members of AM-FM Band
Fall Show Civic Complex
Objectif:
Pour prélever des fonds pour les activités de Groupe Renaissance Group
Goal:
To raise funds for Groupe Renaissance Group activities



GOLFING GREATS: For the third year in a row GDHS captured the SDG highschool boys golf championship. Team members are from left: coach Luc Poirier, Shane O'Brien, Matt Cooney, Matthew Poirier and Nick Quenneville. PHOTO TODD ANDERSON

GDHS wins third straight golf crown

School finishes 29 shots ahead of nearest competitor, St. Joseph's

By Todd Anderson
Sports Editor

For the third consecutive year the Glengarry District High School boys team has captured the SDG golf championship at Cornwall Golf and Country Club Monday.

This year's squad included 17-year-old OAC student Matthew Poirier, 18-year-old OAC student Nick Quenneville, 16-year-old Grade 11 student Matthew Cooney and 16-year-old Grade 11 student Shane O'Brien.

There were 12 high schools represented at the championship tournament this year including: Cornwall Collegiate Vocational School, L'Heritage, St. Joseph's, La Citadelle, St. Lawrence, Tagwi, Char-Lan, Rothwell Osnabruck, Glengarry District, General Vanier, North Dundas and Seaway District.

Winners were determined by the lowest gross combined score of all four players. GDHS' total of 326 (Poirier, 76, Quenneville, 77, Cooney, 86 and O'Brien, 87) was 29 strokes better then their next closest rival St. Joseph's (355).

The lowest gross score was by Tagwi's Caley Campbell who shot 75 followed by Poirier and Quenneville.

There were also two girls' teams represented by Seaway and St. Lawrence with three players each playing a 9-hole round. St. Lawrence won the division.



HUNTING WINNERS: With the start of the duck hunting season Saturday, hundreds of avid outdoorsmen took part in the eighth annual André Brunet Memorial Duck Hunting Tournament. Winners from the tournament are front from left: Stephane Pilon, Jean-Jacques Menard and Bruno Lauzon. Back row: Mathieu Lefebvre, Kevin Fortier, Ron Flaro, Ronald Martin and Wayne Fortier.

Hunting tournament has come a long way

By Todd Anderson
Sports Editor

The André Brunet Memorial Duck Hunting Tournament has grown every year since the beginning eight years ago.

Organizer Stéphane Lavigne has been there since the start and has continued to dedicate his time to further the success of what has become a very presitigious tournament.

Lavigne isn't ready to take all the credit though.

"I would like to thank Pierre and Madone Brunet for all their hospitality, all the hunters who participated, the 60 local businesses who were sponsors and expecially Mike and Bubba Boisvenue, Bob Henrie, Gaetan Landriault and Mike Campeau."

The first tournament attracted 40 local hunters. This year 114 took part in the event.

Hunters came from Montreal, Iroquois, Cornwall, Ingleside, many from Alexandria and others from regions in eastern Ontario and western Quebec.

The tournament started around 7 a.m. on Saturday (the first day of hunting for ducks and geese) and wrapped up at dark. A cornroast and barbeque were held at lunch and supper times and the awards were given out at 10 p.m. at the home of Pierre and Madone Brunet.

The winners are:

First- Ronald Martin and Jean-Jacques Ménard ;second- Mathieu Lefebvre and Ron Flaro; third- Kevin and Wayne Fortier; biggest duck- Stephane Pilon; biggest goose- Bruno Lauzon;

Other prizes:

12 guage shotgun (courtesy of Dan's Outdoor Passion)- Dan Massia; fishing trip (courtesy of Denis Gareau)- Dan Massia; pair of Senators tickets (courtesy of B and B Market)- Gerard Gareau.

YAMAHA®
Clavinova and ROLAND Digital Pianos
MANY MODELS ON SALE!
Cornwall's No. 1 Music Store
MELODY MUSIC CENTRE
104 Pitt St. Promenade Cornwall 933-0205

RAKE IT IN AT OUR Fall Sale
PENTIUM III COMPUTER SYSTEMS
Great Choice!
• ABIT WB6 Motherboard
• 15 Gig Hard Drive (7200 RPM)
• 1.44 MB High Density Floppy Drive
• Intel 3D AGP Graphics Video
• 48X CD-ROM
• Onboard Sound Controller
• 120 Watt Speakers
• 56K V.90 Modem
• 17" SVGA Colour Monitor
• ATX Case w/250 Watt P.S.
• 100 Hours or 60 Days FREE Internet
• 104 Key Keyboard
• PS/2 Mouse and Pad
• Microsoft Windows Millennium Edition
• 1 Year Parts and Labour Warranty
PIII 800 MHz and 128 MB $1019
PIII 1.0 GHz and 128 MB $1159
COMPUTER Sense Inc.
Computer Sense... where buying a computer makes SENSE!
431 Main St., S., Alexandria, ON Tel: 613-525-0000
Fax: 613-525-0100 www.computersense.on.ca

PICK UP A DEAL ON A NEW SET OF TREADS
TIGER PAW® AS6000™ UNIROYAL DRIVING DEPENDABILITY HOME.®
• Advanced all-season tread design
• 110,000 km limited tread warranty*
• Offered exclusively at Alliance Tire Professionals
• 4 year road hazard protection plan*
From $59.95
*Includes installation, balancing, valves and free tire rotation every 10,000 km
MICHELIN LTX M/S
• Premium all-season sport utility and light truck tire
• Exceptional traction and control in wet, dry and snow conditions
• Unrivaled industry leader
BFGoodrich T/A® Tires RADIAL LONG TRAIL T/A
• All-season tire for today's sport utility vehicles, vans and pickups
• Excellent mileage
• Good road shock absorption
• Smooth quiet ride
Oil Change Our everyday low price.
10W 30 Includes lube, oil and filter change. +oil disposal fee $18.95*
Engine and ABS Diagnostics
Starting at $39.95* * most cars
Complete Mechanical and General Repairs with the Finest of Diagnostic Equipment
CORNWALL TIRE
428-11th St. W., Cornwall 933-0363 933-1515
Facing 9th Ave
HOURS: Monday thru Friday 8 am to 5 pm; Saturday 8 am to noon
UNIROYAL DRIVING DEPENDABILITY HOME.® BFGoodrich T/A® Tires MICHELIN ALLIANCE TIRE PROFESSIONALS

Enviro
Gas Stoves
Available in 6 great colours!
CORNWALL CONCRETE PRODUCTS LTD.
Brick - Block - Stone
Cultured Stone
Concrete supplies
Patio Slabs and Ornaments
Retaining Walls
Outdoor BBQ's
Interlocking Bricks
Landscaping and Pond supplies
Fireplace and Chimney
Wood Pellets
Elegant stoves with so many features
• Heavy duty heat exchanger
• Grill allows heat to pass through for improved efficiency
• Easy access control panel with one touch ignition system
• Thermal efficiency of 82%... plus more
Wood pellets 1 ton - 50 bags 3.95 per bag or 4.10 per bag
460 7th Street West, Cornwall (613) 933-2290
www.cornwallconcreteproducts.com

BUY IT SELL IT FIND IT IN THE CLASSIFIEDS

Mustangs satisfied with exhibition results

By Todd Anderson
Sports Editor

So far so good.

It's only the pre-season but the Maxville Mustangs have to be happy with the results they received from two exhibition games last week against Casselman and Rockland.

The Mustangs brass is full of excitement this year as hopes of a breakout season loom on.

The Stangs have set their roster as they bring back some talented veterans and have added a solid core of youth.

Veteran over-age goaltender Mathieu Seguin will be the go-to guy in between the pipes.

He will be backed-up this year by 18-year-old Dan Desnoyers of Bainsville who played with the Cornwall Midget A team a year ago.

Desnoyers was one of the last cuts from the Akwesasne Jr. B team.

On defence Derek Crawford, 18, of Monkland will be this year's captain.

He is joined by 2000-01 teammates Pat Lafleche, 19, of Crysler; Pascal Gratton, 20, of L'Orignal and Pat Villeneuve, 21, of Vankleek Hill.

New rearguards include Peter Winters, 18, of Finch who played last year with the NGS midget team and Alf Buvik, 18, of Norway.

Buvik is attending St. Joe's Secondary School in Cornwall as an exchange student. The team has sent the necessary papers to the Ontario District Hockey Association to have "Alfie" eligible for the season.

Up front Pat Berlinguette, 20, of L'Orignal seems destined for a breakout year. He'll play on a line with Charles Hoffman, 20, of Hawkesbury and Mario Nadeau, 20, of Vankleek Hill. Both players have had a year off from hockey but have played in the league before.

Brad MacMillan, 19, of Alexandria will play on another line with Nick Adam, 16, Moose Creek who played with the Seaway Valley AA Bantam Rapids last year and Andrew Michaud, 16, of Apple Hill who played with the Seaway Valley A Bantam Rapids a year ago.

Scott Coleman, 21, of Maxville will play with 2000-01 rookie sensation Jonathon Bray, 17 of Moose Creek and Ghyslain Laferriere, 18, of Alexandria who played with the midget team there last year.

The two other forwards signed are P.A Pinard, 20, of Hawkesbury and Martin Lecompte, 20 of Vankleek Hill.

The team will also have a strong affiliate system with Kristian Seguin (brother of Mathieu), forward, Hawkesbury midget; Ryan Crawford (brother of Derek), defenceman, NGS midget; Richard Henderson, forward, NGS midget, Pat Marjerrison, forward, NGS midget and Brett Bird, forward, North Dundas midget.

Berlinguette, Hoffman and MacMillan will be assistant captains this year.

New staff include assistant coaches Dave Wensink, Kevin Lalonde and Steve Archer.

Paquette said he's going to try and keep everyone happy but he won't hold back from benching players.

"We are going with the guys that will be playing hockey. Discipline is a big thing and so far it has been really good."

Last week the team had their first chance of evaluating their talent against other teams in the league.

On Saturday night their first test would be against the Rockland Nats (a team they beat in the first round of the playoffs a year ago).

Mustangs 3 Nats 2

Brad MacMillan scored what turned out to be the game-winning goal with 10:16 left in the second period on a feed from Nick Adam and Andrew Michaud.

Rockland scored 21 seconds later to make it 3-2 for Maxville but that's as close as they would get.

Pat Berlinguette scored at the 11:27 mark of the second period from Charles Hoffman.

Hoffman opened the scoring with 6:30 remaining in the opening period from Berlinguette.

Mathieu Seguin started in goal and was backed-up by Dan Desnoyers.

The following afternoon the Mustangs travelled to Casselman for a matinee with the Stars.

The Stars didn't have a full lineup as they had another scheduled game that night.

It showed.

Mustangs 9 Stars 4

Berlinguette had a offensive outburst in the game, scoring three goals and adding two assists.

Ghyslain Laferriere and Hoffman each had a goal and an assist and defenceman Derek Crawford had three helpers.

Jonathon Bray, Richard Henderson, Pascal Gratton and Marc Nadeau also scored in the win.

Seguin was backed up by Ryan Snyder.

Paquette said the team is ready to compete together as a unit.

"It feels different to start off well like this. Everyone seems to jell together and once we decided who we would keep the atmosphere has been very different than last year. Everyone is jolly."

Paquette doesn't want to get over-optimistic though.

"We might have a good chance if we stay out of the box. We don't want to expect too much though. We are trying to improve one or two spots (in the standings)."

Stangs notes:

This week the Mustangs host the expansion Vanier Thunder on Saturday night starting at 7:30 p.m.

It'll be Vanier's second game in the league as they play in St. Isidore Friday night.

The Mustangs then travel to Casselman on Sunday for a 1:15 p.m. start.



ASMSA U14 CHAMPS: ADMSA Blue are the 2001 under 14 girls champions.

Glens: Sauve happy with effort

(Continued from page 13)

which is quite normal. I'm happy with the effort. I was wondering if we were prepared enough."

Sauve credited his top line, mainly Valade, for setting the tone early. Especially with his physical play.

"He played like a 21-year-old should play."

Sauve also added that after a timid start the line of Luc Lanthier, Jeff Lobb and rotating Ryan Lalonde and Ghyslain Hotte also was impressive.

Felix Limoges played for the Glens in between the pipes and is expected to carry the load throughout the season.

"He played very well," said Sauve.

"He did a good job last year and we only went with Trevor (Cunning) in the playoffs because of his puck-handling skills. He (Limoges) played a mature game Friday night and kept us in their with some key saves."

Glens notes:

Captain Simon Menard will be out of action for an additional two to three weeks with a shoulder injury suffered during the summer.

Defenceman Eric Leroux wore the "C" Friday night.

The Glens assistant captains are Steven Vanden Oetelaar and Ghyslain Valade.

Louis Brisson sat out the second of a three-game suspension against Char-Lan and will miss the Friday night game in Morrisburg this Friday night.

Game time is 8:15.

The Glens then host the Winchester Hawks Sunday afternoon starting at 1:30 p.m.

Sauve said he expects a "scrappy" game in Morrisburg (the teams played a heated home-and-home exhibition series). Against the Hawks he's not sure what to expect.

"Winchester is supposed to be a good club and then they get bombed by Morrisburg (9-4 on Sunday). They have a few vets from Junior A back and some good rookies."

Blazers teams in Youth Cup finals

The Rudi Payer Sport U17 boys Blazers soccer club have advanced to the Youth Cup finals to be held this weekend in Ottawa.

In a two game home and home series against Aylmer the Blazers dominated play scoring a 4-1 away win. Joey Teodoro led the attack with two goals, Marc Brulotte and Garrett Hurrell added singles.

In the return match played at Optimist Park in Cornwall, the Blazers opened the scoring with a blistering free kick from the foot of Joey Teodoro which beat the Aylmer goalkeeper cleanly. Zac Pregent and Marc Brulotte secured the 3-1 victory.

The semi-final was a one game encounter against Osgoode-Rideau, with the winner advancing to the Youth Cup Final. Once again Joey Teodoro got the Blazers off to a great start with a well taken free kick. Marc Brulotte gave the home side a two goal advantage before the visitors got on the score board. Marc Brulotte made it 3-1 before Osgoode narrowed the gap with a second goal. Stuart Cruickshank's well timed header from Zac Pregent's cross ensured the victory for the Blazers.

Owen Randlett handled the goalkeeping duties for the injured Garrett Hurrell.

U12 girls

The SDG Alexandria Pizzeria Blazers U12 girls have advanced to the Youth Cup finals as well and will compete in Ottawa this weekend.

The U12 Blazers hosted the sudden death semi-final against the Ottawa Internationals at Optimist Park.

Despite playing in the pouring rain the Blazers spirits were never dampened on way to a 6-1 victory.

Leah Lamesse led the Blazer attack with two goals, Claude Beaupre, Amanda Lauzon, Kelsey Latendre and Jessika Thompson also scored for the winners.

Andrea Montford handled the goalkeeping duties.



SOCCERFEST WINNERS: The U14 girls' GSL Select Team was champion in their category at the ADMSA 2001 Soccerfest Tournament. Pictured front from left are: Kacie Lancaster, Emily Valance, Kayla MacMillan, Chelsea MacGillivray, Ashton MacDonald, Leah Hardy, Rachel MacPherson, Chelsey MacPherson and Dianna MacLennan. Back row: Tammy MacSweyn (coach), Stephanie Brunette, Taj Preet Dhina, Emily MacLeod, Alyson Orwell, Kayla Albright, Emilie Gareau, Katie Gallagher, Mary Jane O'Shea and Rob Lancaster (coach). SUBMITTED PHOTO

Thinking of becoming a member of Glengarry Golf and Country Club in 2002?

WHY WAIT!!!!!!

PAY $200 TODAY

Play the balance of the 2001 season
and
The $200 will be applied to next year's membership

– Don't delay, join now! –
See Cheryl in our administration office in the Clubhouse
NEW MEMBERS ONLY!

Glengarry Golf & Country Club
McCormick Rd, Alexandria 525-2912

Bring your vehicle in for a
COMPREHENSIVE VEHICLE INSPECTION
Early Problem Prevention Could Save You
Big Repairs and Big $$$
Let Us Put You On The Road to Great Driving

We honour all brand name warranties such as Canadian Tire, Jiffy, Midas, Cornwall Tire, GM Goodwrench etc...

TUNE-UP
We will inspect
• electrical system
• brake system
• heating system
• exhaust system
• suspension
• tires
• belts, filters and fluid levels
oil change included
only $29.95 most vehicles
included with oil change 120 days free road side assistance

As an authorized UNIPRO Dealer, we can now service all of your automotive needs, from lamps to engines

CORNWALL RADIATOR AUTO CENTRE
850 Boundary Road, Cornwall 932-3883 after hours: 938-8247
Open Mon. -Fri. 6:00-6:00 Sat. 6:00-12:00

ONE WEEK SALE!
Bell ExpressVu
Extended Until Sept 30
- Receive -
FREE INSTALLATION
or
INSTALLATION KIT
New interactive models now in-stock!
With The Purchase Of A New Model 3100 SATELLITE SYSTEM
Pay $199
Receive $100 Program Credit
Net $99
See us for more details
MIRON ELECTRONICS
4128 Hwy. 34, Green Valley 525-4007 or 1-877-611-8054
649-B Notre Dame St., Embrun 613-443-9411

1 800 O-Canada. Talk to us.

Do you have questions about child safety, jobs, parental benefits, passports or pensions? Our information officers can help.

Find out about the hundreds of services available from the Government of Canada.

Call 1 800 O-Canada during regular business hours and a real person will answer your call.

Canada

For more information on government services:

canada.gc.ca

Service Canada Access Centres

1 800 O-Canada
(1 800 622-6232)

TTY / TDD 1 800 465-7735

CLASSIFIEDS GET RESULTS

ISN'T IT TIME YOU HAD THE BEST?

DURING NISSAN'S BEST BUY SALES EVENT

2002 Nissan Altima

The Cure for the Common Car has arrived



Lease Altima 2.5 S
for only $319 /mo.* for 48 months, only $1,995 down.
Or choose 4.8% Financing†
Includes Destination and Delivery.

• 175-HP 2.5-litre DOHC engine • Air conditioning • AM/FM with CD audio system and 6 speakers • Power heated outside mirrors • 60/40 split rear seat w/lock • 8-way manual driver's seat • Tilt and telescope steering column • And much, much more...

2002 Nissan Sentra

The Exceptional Sedan



Lease Sentra XE
WITH VALUE OPTION PACKAGE
for only $219 /mo.* for 48 months, only $695 down.
Or choose 2.8% Financing†
Includes Destination and Delivery. No Security Deposit.

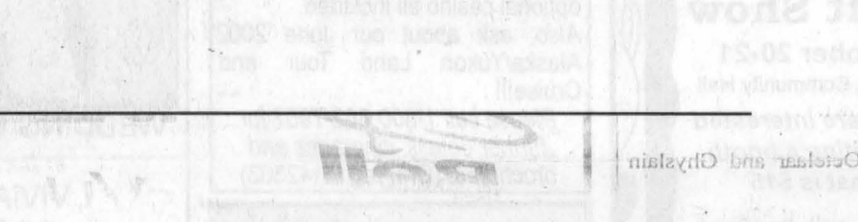
• 126-HP 1.8-litre DOHC engine • Air conditioning • AM/FM with CD audio system with 4 speakers • 14" steel wheels • Full wheel covers • 8-way manual driver's seat • 60/40 split folding seat • Centre console armrest • And much, much more...

NISSAN®

DRIVEN.

2002 Nissan Maxima

Larger and More Powerful

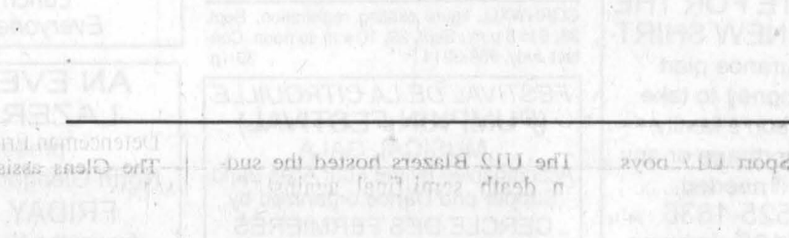


Lease Maxima GXE
WITH AUTOMATIC
for only $398 /mo.* for 48 months, only $3,300 down.
Or choose 4.8% Financing†

• 255-HP 3.5-litre DOHC 24-valve engine • 4-speed automatic with gated shifter • 16" alloy wheels • ABS • Dual power mirrors • HID Xenon headlights • 8-way power driver's seat • Automatic climate control A/C with microfilter • Power windows, locks, trunk/fuel release • Cruise • And much, much more...

2002 Nissan Pathfinder

The "Thoroughbred of 4x4s"



Lease Pathfinder XE
WITH AUTOMATIC
for only $388 /mo.* for 48 months, only $4,600 down.
Or choose 3.8% Financing†

• 250-HP 3.5-litre DOHC V6 engine • 240-ft-lb torque @ 3,200 RPM • "Shift on the fly" • Part-time 4WD system • Power steering • 16" alloy wheels • Tow hook • Tilt steering • Air conditioning • Anti-theft system • Cargo area tie-down hooks • AM/FM with CD audio system • Auto-off interior lights • Auto on/off headlights • And much, much more...

Our 2001 Clearance continues with financing as low as 1.8%† on selected remaining 2001's.

Drive worry free.

ASP

Ask about our Added Security Plan.

Proudly brought to you by:

RENDEZ VOUS NISSAN
281 TUPPER STREET • 632-8816

*Smart people always read the fine print. And they always wear their seat belts. Offers available for a limited time and may change without notice. †1.8% purchase financing for 36 months available on selected new 2001 Altima and Pathfinder; 2.8%/3.8%/4.8%/4.8% purchase financing available on new 2002 Sentra/Pathfinder/Altima/Maxima. Other finance rates available on other models. Financing examples: $20,000 at 1.8%/2.8%/3.8%/4.8% per annum equals $571.11/$579.86/$588.70/$597.62 per month for 36 months. COB is $559.85/$875.07/$1,193.27/$1,514.45 for an obligation total of $20,559.85/$20,875.07/$21,193.27/$21,514.45. If the vehicle is financed at 1.8% and the cash purchase price is not taken, the effective interest rate is 10.85%/8.68% Pathfinder/Maxima. Limited-time offers on 2002 Altima S (T4RG72 AE00); 2002 Sentra XE 5-speed manual with Value Option Package (C4LG52 BK00); 2002 Maxima GXE Automatic (U4RG72 AA00); 2002 Pathfinder XE automatic (5CLG72 AE00). *48-month lease on Altima/Sentra/Maxima/Pathfinder: 6.35%/5.2%/6.8%/5.8% ALR, down payment or equivalent trade of $1,995/$695/$3,300/$4,600. Leases based on a maximum of 96,000/78,000/96,000/96,000 km with excess charged at $0.10/km. Monthly payment and cost of borrowing will vary depending on amount borrowed and down payment/trade. Except where otherwise noted all offers are O.A.C. and exclude destination and delivery (Maxima $966/Pathfinder $972), licence, insurance, taxes and other Dealership charges extra. See your Nissan Dealership for details. Offers cannot be combined with any other offers. Not all vehicles are available at all Dealerships. Vehicles not exactly as shown. DRIVEN and the Nissan logo are Nissan trademarks. Visit* ***www.nissancanada.com****.*

The Glengarry News

CLASSIFIEDS

525-2020 or Fax: 525-3824
Reach us at gnewsads@glengarrynews.on.ca

RATES – General Classified (WORD ADS) $5 for 20 words, plus 22¢ for each additional word. 75¢ discount for second insertion.
There is no charge for birth announcements.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - 56¢ per agate line (61¢ outside Glengarry County.) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications (GST applicable.)

Box Numbers–$15.00 Per week (includes Box #)
c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.
All ads must be paid for in advance or by
Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

DEADLINE
For All Classified Ads is 1 p.m., Mondays

Births

MacDONALD –Kennedy, Wendy, big brother, Leiland, and big sister, Abigail, welcome with love Lochlan Alexander, born on Tuesday, September 11, 2001, weighing 8 lbs. 8 ozs. Proud grandparents are Gary and Colleen Shepherd, Alexandria and Anna Margaret and Mervyn MacDonald, Green Valley. Great-grandparents are Marjorie and Bud MacKinnon, Alexandria and Elizabeth McRae, Lancaster.

VANDER BYL –Joey and Heather (nee MacLennan) are pleased to announce the arrival of their first child, a daughter, Audrey Elizabeth on Monday, September 17, 2001, weighing 7 lbs. 3 ozs. at Hotel Dieu, Cornwall. Proud grandparents are Rudie and Bev Vander Byl, Lochiel, and Bert and Gayle MacLennan, Apple Hill. Proud great-grandparents are William and Margaret Vander Byl, Alexandria, Nancy McKinnon, Cornwall, and Roy and Flossie Simmons, Finch. 39-1n/c

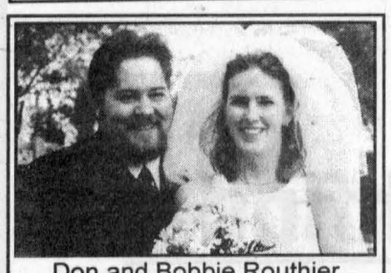
LEROUX –Yvon and Angela (nee Dewar) are pleased to announce the arrival of their baby girl, Olivia Jean Rose on Friday, August 31, 2001, weighing 8 lbs. 1 3/4 ozs. at Hotel Dieu Hospital. First grandchild for Jean and the late James Dewar of Maxville and 13th grandchild for Fred and Rose Leroux of Apple Hill.39-1n/c

DÉCOSTE –Yves and Kristen (Burns) are happy to announce the birth of their third daughter, Hillary Bernadette, born Wednesday, September 12, 2001, a sister for Gabryelle and Colleen. Proud grandparents are Mary Burns and the late Mike Burns, Kingston, and Bernard and Ginette Décoste, Alexandria. Also great-grandmothers Ioleen Bovey, Gananoque, and Cécile Lortie, Alexandria. 39-1n/c

DEVINE/GIBOLEAU –Patrick and Francine are pleased to announce the birth of Olivianne Alida Nora on Thursday, August 30, 2001, weighing 9 lbs. 1 oz. at Hotel Dieu Hospital in Cornwall. Kieran and Chloe are thrilled with their new baby sister. Olivianne is named in honour of her great-grandmothers Alida Fournier and Nora O'Shea. Proud grandparents are Claude and Eme Gibouleau, Duparquet, Quebec, and Eileen Devine, Mississauga, Ontario. She is watched from above by grandpa Kieran.

Announcements

TODAY
ADD $100,000 TO YOUR ESTATE FOR THE PRICE OF A NEW SHIRT
This life insurance plan can provide money to take care of a person's family, and pay off a mortgage or any other loan if needed.
Call now 525-1836 39-1c
1-800-641-4405 Jeanne



Don and Bobbie Routhier would like to announce the marriage of their son,
ALLAN JOHN ROUTHIER
to
SHAUNA PAGE
daughter of John and Donna Page, on June 2nd, 2001.
The wedding took place in Edmonton, Alberta. Allan is the grandson of Margaret Routhier of Alexandria. 39-1p

Deaths

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.

LANCASTER BRANCH
SAMSON, ALICE - At St. Joseph's Villa, Cornwall on Wednesday, Sept. 19, 2001. Alice Samson (nee Chretien) of Bainsville in her 93rd year. Beloved wife of Emile Samson. Dear mother of Fernand (Jacqueline) of Bainsville and Simone Campeau (Gilles) of Coteau-du-Lac, Que. She will also be missed by her grandchildren and great-grandchildren. Relatives and friends called at Munro & Morris Funeral Home, 46 Oak Street, Lancaster on Friday, Sept. 21. Mass of Christian Burial was held in St Joseph's Roman Catholic Church, Lancaster on Saturday, Sept. 22. Interment followed in St. Joseph's Parish Cemetery, Lancaster. If so desired memorial donations may be made to the charity of your choice. 39-1c

Card of Thanks

McDONELL –The family of the late Mary McDonell wishes to express heartfelt thanks to friends, neighbours and relatives for visits, cards, flowers, donations, masses and expressions of sympathy following the loss of a dear wife, mother and grandmother. Thank you to Munro & Morris Funeral Homes for their professional service and kindness. Special thanks to Dr. Marleau and the caring staff of Glengarry Memorial Hospital for their wonderful care and support in a difficult time. Your kindness will always be remembered.
– the McDonell family 39-1p

MacMILLAN –Kyle, Carol, Kayla and Jessica send out a heartfelt thank you to the Maxville Fire Department for the extraordinary job they did at saving our home on Sept. 8, 2001. Also a special thanks to our friends, family and neighbours for supporting us through this difficult time. 39-1p

Card of Thanks

CLAUDE –I would like to thank all my friends and family for the many cards, phone calls, visits, plants and flowers and well wishes while being a patient at the Cornwall General Hospital. A special thank you to my friends Anna and Ghislaine for all the extra time and help given to me.
– Thanks again, Cathy 38-1c

SABOURIN –We would like to express our sincere thanks, love and appreciation to our children, their spouses and our grandchildren for insisting on honouring us with a "surprise" party on the occasion of our golden wedding anniversary. Special thanks to all who attended from far and near. It was very gratifying to see so many relatives and friends. Thank you also for your gifts and your congratulation messages by cards and telephone calls. Our sincere thanks also to Maurice Menard and his staff at the Bonnie Glen for an excellent meal, to Pierre Vaillancourt and his musicians; you all made this an unforgetable evening.
– Sincerely, Bert and Lorraine. 39-1p

LAJOIE –The family of the late Marie Lajoie who passed away Sept. 3, 2001 at G.M.H. would like to thank Dr. Nadeau, nurses and staff for the wonderful care she received. A special thank you to Diane Dupuis, RPN St. Elizabeth and other health care workers for the great care they gave her in her home. Thanks to friends, neighbours and relatives for personal support, floral tributes, cards of expressions of sympathy, memorial donations, mass cards. To Father Gerald Poirier for the beautiful mass, to the pallbearers and to Ron Munro and staff of Munro & Morris Funeral Homes.
– Lajoie family 39-1p

In Memoriam

PHILLIPS, Patrick –In loving memory of a dear son and brother who passed away September 23, 1998
Together forever.
Love transcends time or place.
We remain true
To the memory of you.
– Remembered with love by Dad and family

Coming Events

BAZAAR and Tea: Knox Presbyterian Church, Moose Creek, Saturday, Sept. 29 beginning at 1:30 p.m. Pampered Chef demonstration by Denise Hachey. Everyone welcome! 38-2p

CORNWALL figure skating registration, Sept. 28, 6 to 8 p.m.; Sept. 29, 10 a.m. to noon. Contact Judy, 938-3214. 39-1p

FESTIVAL DE LA CITROUILLE
(PUMPKIN FESTIVAL)
MUSICAL GALA
Accompanied by the Four Aces Band
Supper and Dance organized by
CERCLE DES FERMIERES
SATURDAY, OCT. 6 - 2 p.m.
at "Centre d'Action"
Ste. Anne de Prescott
Gala and Dance: $6 - Supper: $9
•Entry fee refunded to first 40 participants

WORKSHOP
"Survival Skills for Stress Filled Lives"
Peggy Lavigne, RN, BScN
SATURDAY, OCT. 20
9 a.m. to 3 p.m.
Murphy's Inn, Cornwall
$10 p.p. includes lunch
Call Denise 931-9048
or Johanna 527-1522 39-3p

JOIN US FOR SUPPER
and
JAMBOREE
Sacred Heart Parish Hall, Alexandria
FRIDAY, SEPT. 28
5:30 p.m.
Chicken Pot Pie and Salads Supper
Followed by Jamboree, Traditional Folkloric and Country Talents
Admission:
Supper and Dance $8 ea.
Dance Only $3 ea.
or Per Couple $5
Information: Noella and Leo Paquette
613-527-5495 39-1p

Royal Canadian Legion
Col A.G.F. Macdonald Memorial
Branch 423
48 Elgin St., Alexandria, Ontario, K0C 1A0
Phone (613) 525-2213

COMING EVENTS:
Senior Dart League - Oct. 15
Sat. Evening Dart League - Oct. 27
General Members' Meeting - Oct. 28
Zone Legion Sports Events
RESULTS:
$500 draw winner - Diana Barton
Legion week pool tournament
Sponsored by: Subway, Nutrite and Keith O'Connor Welding
A-Winner - Mark McCormick
A-Runner-up - Marcel Vanderhaeghe
B-Winner - Bruno Depratto
B-Runner-up - Mark McDougall
Congratulations
SPECIAL THANKS:
To all volunteers, participants and Legion members, who helped to make Legion week, Sept. 16-22 a very special success for our veterans and ladies' auxiliary
Notes: Next general members' meeting
SUNDAY, OCT. 28 - 2 p.m.
2002 Membership now Available
For additional information
Please call 525-2213 39-1c

Coming Events

80th BIRTHDAY PARTY
in honour of
ALMA RUNIONS
SATURDAY, OCT. 6
1 p.m. to 4 p.m.
Apple Hill Community Centre
Best Wishes Only 39-2p

BR. 544 LEGION
LANCASTER
Main St. - 347-3286
Mon. to Wed., 1-7 pm
Thurs. to Sun., 1-9 pm
SEPTEMBER EVENTS
Wed., 26 -Darts, 7:30
Fri., 28 -Darts, 7:30
A big thank you to Carol Ann Ross for doing a great job on the Wine and Cheese, and many thanks to the volunteers who cleaned up the kitchen.
EVERYONE WELCOME! 39-1c

WEDDING RECEPTION
in honour of
SYLVIE LEPAGE
daughter of
the late Albert and Laurette Laperle
and
DOUGLAS MacLEOD
son of
Alex and the late Helen MacLeod
SATURDAY, SEPT. 29
9 p.m - 1 a.m.
Bonnie Glen Pavilion
Music by Boucane CD Sounds
Lunch Served
Everyone Welcome 38-2p

AN EVENING AT LAZER QUEST
presented by
North Glengarry Youth Centre
FRIDAY, SEPT. 28
for youths 12 to 18 years old
Cost $25
Departure by bus from Youth Centre 5 pm; arrival by bus at Youth Centre 10 pm; Register at Youth Centre before Sept. 27
Pay on the spot!
First come, first served!

UNE SOIRÉE AU LAZER QUEST
présenté par la Maison des Jeunes de Glengarry Nord
VENDREDI
LE 28 SEPTEMBRE
pour les adolescent(e)s de 12 à 18 ans
Départ par autobus Maison des Jeunes 17h00; retour par autobus Maison des Jeunes 22h00; inscription à la Maison des Jeunes avant le 27 septembre
Payer immédiatement!
Premier rendu, premier servis! 38-2c

Coming Events

RUMMAGE sale, church basement, Kincardine St. E., Alexandria, Wednesday afternoons 1 to 4 p.m., Saturday mornings, 9 a.m. to noon, during September and October. Man's Karate suit, boy's hockey pants and pads (med.), Bauer skates (various sizes), Swede saw, ironing board, Brother electronic typewriter, board games, selection of 33 L.P. records, good selection ladies' large sizes. 39-1c

MacLEOD Clan Annual Meeting with potluck supper, 7 p.m., Friday, Oct. 5 at the Presby. Church Hall, Dunvegan. Dancing competition for our clan trophies. For information and registration, contact Helen MacLeod at 525-2327. Requested to bring an item for the silent auction. Variety program. Everyone welcome. "Hold Fast." 39-2c

HYMN sing, Sept. 30, 8 p.m., Glen Sandfield United Church. Everyone welcome. 39-1p

MARTINTOWN
Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411 1-tf

ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH
MARTINTOWN
ANNUAL HARVEST SUPPER
Ham, scalloped potatoes and all the trimmings
WEDNESDAY, OCT. 3
4 pm to 7:30 pm
Adults $8; 6 to 12 $4; under 6 Free 39-1p



Berwick Craft Show
October 20-21
Berwick Community Hall
If you are interested in renting a booth cost is $15
Please call Jessie at 613-984-2725

CHAR-LAN RECREATION CENTRE
Hall available for Mixed Parties and Receptions
Call us - 347-2411



BINGO
Tuesdays - 7:30 p.m.
* * *
347-2411 39-1c

For An Elegant *COUNTRY WEDDING...* or A Relaxed *FAMILY REUNION...*
CALL
538-2991
SAND ROAD SUGAR CAMP
www.sandroadsugarcamp.com 22-tf

Glengarry Sports Palace
Macdonald Blvd., Alexandria Tel. 525-3600
BANQUET HALL
Weddings - Anniversaries - Meetings - Sports and Club Banquets
Air Conditioned - L.L.B.O. Licensed (Photo I.D. required)
"Customize your special event to reflect your personal taste."
COMING EVENTS
SATURDAY, OCT. 6 - Wedding Reception
Jaime Claude and Andrew Snowdon
* * *
SPORTING EVENTS
SUNDAY, SEPT. 30 - Glens vs Winchester - 1 pm
FREE SKATING: Every Wednesday - 3 to 5 pm
PUBLIC SKATING: Every Sunday - 7 to 8:30 pm 39-1c

Maxville & District Sports Complex
Osie F. Villeneuve Arena
Maxville **527-5659**



THURSDAY, SEPT. 27 - 2 pm to 8 pm
BLOOD DONOR CLINIC
* * *
FRIDAY, SEPT. 28
MOVIE-DINNER NIGHT AND YOUTH DANCE
Dinner 6 pm $2 - Movie "Spy Kids" free - Youth Dance $3 - Info. 527-3386
* * *
SATURDAY, SEPT. 29 - 7:30 pm
MAXVILLE MUSTANGS JUNIOR "C" SEASON OPENER
Maxville "Mustangs" vs Vanier "Thunder"
Let our courteous, experienced staff help plan your special event with suggestions for caterers, flowers, decorations, table set-ups, etc.
Choice of Round and/or Rectangular Tables
Refundable hall deposit. Licensed by L.L.B.O.
PHOTO I.D. REQUIRED
AIR CONDITIONED BANQUET HALL 39-1c

Coming Events

25th ANNIVERSARY SURPRISE PARTY
in honour of
LISE (DECOEUR) and SERGE GABRION
SATURDAY, SEPT. 29
8 p.m.
Glen Robertson Community Centre
Music by Night Vision
Lunch Served
Everyone Welcome 39-1p

The children of
GRANT and LORRAINE CAMERON
invite you to celebrate their parents'
40th
WEDDING ANNIVERSARY
SATURDAY, OCT. 6
8 p.m. - 1 a.m.
Alexandria Curling Club
Music by Paddy Kelly
Everyone Welcome 39-2p

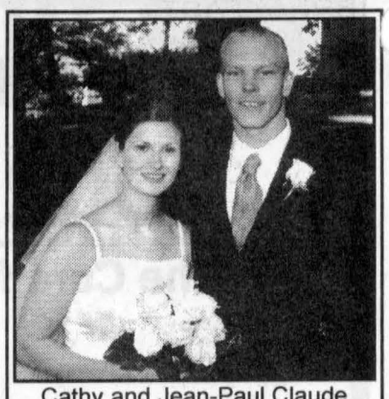
ART & CINDY JAMIESON
of Beachburg and
"The Travel Edge" *present:*
CAPE BRETON: Oct. 9-15. International Celtic Colours Music Festival. Concerts included.
MONTREAL: Nov. 17-18: Ladies' Christmas shopping. Shopping Centres, Factory Outlets and optional casino all included.
Also, ask about our June 2002 Alaska/Yukon Land Tour and Cruise!!! 39-1p
Please call 1-800-862-7957 for further details, itineraries and brochures. (Ont. reg. 4142303)

Entertainment

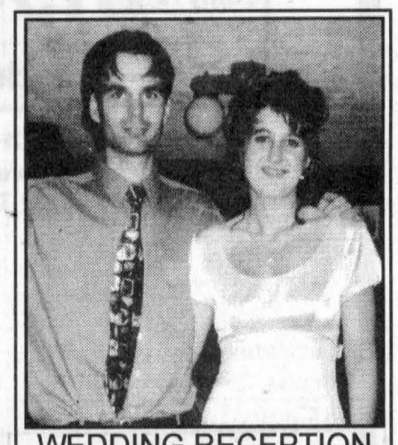
PRIEST'S MILL
Fine Dining Restaurant
THE ORIGINAL Champions THE PUB
525-2128
Christmas Bookings are now coming in. Let Priest's Mill organize your Holiday Party
(In either of our two banquet rooms)
TUESDAY NIGHTS ARE BACK!!
WINGS 30¢ - After 5 p.m.
Every Sunday Night - After 5 p.m.
MONSTER WINGS 40¢
Banquet Facilities Available.
From Weddings to Business Meetings - Birthday Cakes to Office Equipment rentals
Let Us Make You A Success!! 39-1c

Pavillon Bonnie Glen Pavilion
525-3078 or 525-2895
Available 7 days a week
•Hall Rentals •Banquets •Receptions •Catering •Wedding Cakes •Shows
You think of it... We'll organize it!
Maurice Menard, prop.
THURSDAY WING NIGHT
5-8 pm
SATURDAY, SEPT. 29
Wedding Reception
Sylvie Lepage
Douglas MacLeod
Everyone Welcome - Lunch
BRUNCH
SUNDAY, SEPT. 30
10 a.m. - 1 p.m.
Adults: $5 Child 6-12: $3
Kids 5 and under: $1
Music by Paquette Family Band
THANKSGIVING DINNER
SUNDAY, OCT. 7 at 5 p.m.
Buffet: Chef Salad, Macaroni Salad, Coleslaw, Sweet and Dill Pickles, Vegetable Platter with Dip, Ham, Turkey with Stuffing, Mashed Potatoes, Mixed Vegetables, Pumpkin Pie, Tea - Coffee
ONLY $12.50 PER PERSON
Music by Roger Hamelin Band
By Reservation only 525-3078
SUNDAY, NOV. 4
Christmas Craft Show
Few tables left
For info call - 525-3078 39-1c

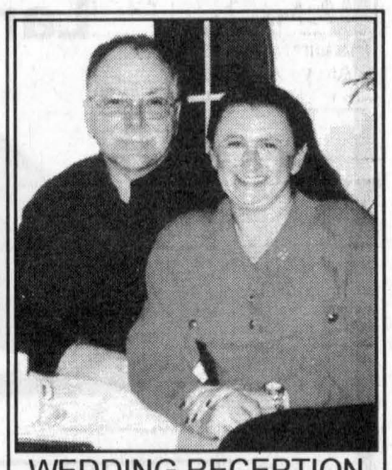
Coming Events



Cathy and Jean-Paul Claude
request the honour of your presence at the
WEDDING RECEPTION
of their daughter
JAIME
and
ANDREW
son of
Brenda and Dale Snowdon
SATURDAY, OCT. 6
at 9 p.m.
at the Glengarry Sports Palace
Music by Antrim
Lunch Served
Everyone Welcome 39-2c



WEDDING RECEPTION
in honour of
VIVIANNE
daughter of
Claude and Lucie Taillon, Dunvegan
and
MARTIN
son of Raymond Allaire and Huguette Beauchamp, Montreal
FRIDAY, OCT. 5
Community Hall, St. Bernardin
Music by John Courville
Lunch Served
Everyone Welcome 39-1p



WEDDING RECEPTION
in honour of
HÉLÈNE FAUBERT
and
ERNEST THAUVETTE
SATURDAY, OCT. 6
9 p.m. to 1 a.m.
Bonnie Glen Pavilion
DJ Boucane's CD Sounds
Lunch Served
Everyone Welcome 39-2p

Entertainment

The Glengarry News
and
Dairy Queen
BIRTHDAY CLUB WINNERS!
The winner of our Birthday Club Draw is:
WILLIE KIPPEN
Maxville
SEPT. 30
Do you know anyone celebrating a birthday? Submit your entries to the Dairy Queen Birthday Club by 3 pm Friday by sending us the name, birthdate, address and phone number. The lucky Birthday Person's name will be published here and they will be presented with a certificate available at the Glengarry News, redeemable for a Frozen Birthday Cake from Dairy Queen ABSOLUTELY FREE! Deadline for picking up your cake is 1 week after publication. Send your submissions to:
The Glengarry News "Birthday Club",
P.O. Box 10 Alexandria, ON K0C 1A0
Fax: (613)525-3824
NO PHONE CALLS PLEASE 39-n/c

Entertainment

WINDSOR TAVERN
84 Main St. East
Vankleek Hill
SUNDAY, SEPT. 30
2 pm to 7 pm with
Ian MacLeod on Fiddle also
Roger and Billy
39-1c

SCHNITZELS
European Style Cuisine
*** Overlooking the Runway ***
BREAKFAST
LUNCH
DINNER
Your host DENNIS
Open 9-9 daily; Closed Monday
931-3057 - Airport Road
Cornwall Airport in Summerstown
39-1c

McMAZE
NEXT NIGHT MAZE
is Sept. 29- 7:30 to 10 pm
(bring flashlight)
-Open weekends 11 am to dusk
-Open upon request for schools, youth groups, Brownies, Girl Guides, Scouts, etc.
-Haunted Barn will be open beginning Sept. 28
See you at the McMaze, Cedar Fox Farm, St. Andrew's West, Road #9 West - 932-7630 Follow signs off 138 north of Bonville
39-1c

The Atlantic
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
EVERY WEDNESDAY ALL DAY
WINGS AND RINGS 30¢ ea.
Sorry, No Takeout
EVERY FRIDAY
2 FOR 1 STEAK NIGHT
5 pm - 9 pm
Buy one steak dinner for $11.95
Receive 2nd dinner FREE!!!
Friday, Sept. 28
Great DJ Music
Saturday, Sept. 29
KARAOKE with Chad Rivette
Coming Thanksgiving Weekend
FRIDAY, OCT. 5
THE PEELERS
(formerly The Kirk Hillbillies)
SATURDAY, OCT. 6
Hearts of Glengarry
Soccer Reunion party
with GREEN ROAD
SUNDAY, OCT. 7
McMARTIN FIDDLE
Planning an event at home or office?
Are you afraid of alcohol liability?
Give us a call!
525-2084
39-1c

Courses

GUITAR lessons. Experienced teacher, all levels, beginners welcome. Reasonable rates. Please call Mark. Tel. 525-2746 after 6 p.m. 38-4p

ART World Cafe: art lessons for beginners, mixed media. For more info call 5t25-0588, Michelle, or 527-5541, Vincent. 39-1c

Lost & Found

MISSING –male cat (Rory) since Aug. 28. Long and slim with small pointy face, mostly white with dark marking above eyes and top of head. Black section on back and black tail, also black behind back knee area. The back half of one ear is pink. Has been roaming all over town.

Garden Centres

MARLIN ORCHARDS & GARDEN CENTRE
Freshly Picked Apples and Apple Cider
FALL SALE 20% OFF: Trees - Shrubs - Evergreens
HUGE SELECTION OF FALL BULBS
39-1c
Gorgeous Fall Mums, Straw, Gourds and Pumpkins
OPEN 7 days/week
Mon-Fri: 9-6/Sat.-Sun.: 9-5
Hwy. 2, 2 km west of Summerstown Rd.
Gift ideas for your home and garden - Gift Certificates
931-1213

MITCHELL'S FLOWER MARKET
Westley's Pt. 5.2 km east of Lancaster
FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
Serving Lancaster and South Glengarry Area
Call Jennifer Mitchell or Kirsty MacLeod
at 347-7481
Toll free 1-888-851-7340
Mon-Sat: 9-5
(Answered 24hr/7days)
FRESH FLOWERS AT
JP's Clothes Closet, Lancaster
Curry Hill Lumber,
Luc & Tanya's, North Lancaster
Alex's - Williamstown
Levac & Sons, Dalhousie
GMH Gift Shop, Alexandria
Farm Fresh, Alexandria
Marty's Corner Store, Glen Walter
K-Cee's, Martintown;
Lucky Dollar, Green Valley
GARDEN FALL MUMS, PUMPKINS and STRAW
39-1c

Articles for Sale

TEMPO car shelter for sale. $275. Robert's Rental. Tel. 525-2807. 31-tf

R.H. golf clubs, irons X.P.C. 2000, 3 P.W. Used one summer. Asking $250. Tel. 525-4110 or leave message. 34-tf

ORIENTAL carpet, 11x8; 2 kitchen sets; Chinese coffee table; Chinese oriental love seat; double bed; antique headboard, 54 inch; organ; dolls. Tel. 525-9995. 38-2p

RUBBERMAID dog house; Stair Master; washer; dryer; toilet, 6 foot sofa, rocker; hanging lamp; hassocks; arm chair; stacking chairs; sheared raccoon coat; sheepskin lined coat (lady's). Tel. 347-2815. 38-2c

VOYAGEUR wood stove and central wood furnace. Tel. 525-2093. 38-2p

HARMAN wood pellet stove for sale. Tel. 613-527-3426 after 5 p.m. 39-1p

500 GALLON fibreglass water tank. No chemicals. Tel. after 6 p.m. 528-4297. 39-1p

NEW garden sheds, 8x10, 8x12, different styles with vinyl siding. Large dog houses, $95. Delivered and installed. Seven Hills Garden Shed. Tel. 613-874-2333. 39-4p

WATER softener, Aquafine Aqua 2 for sale. 2 years old. Excellent condition. Tel. 347-3420. 39-2p

30 CEMENT flower edging, 12 in x 24 in x 2 in. Tel. 525-3387. 39-1p

WOOD stove, Vermont Casting, Resolute, brown enamel, temperature control, very good condition. $500, neg. Tel. 525-2398. 39-1p

WASHER, dryer, stove and fridge. Almost new. Tel. 525-3616. 39-1p

WESTERN saddle, $250; harness, $20; 2 pairs skis, $15. Cash only. Civic # 20394, Conc. 9, South Glengarry. Tel. 525-2986. 39-1p

Garden Centres

SEIFFERT'S ORCHARD
APPLES for SALE
• Glengarry Farmers' Market
Every Friday 10 a.m.- 6 p.m.
• VKH Farmers' Market
Every Saturday 10 a.m.- 2 p.m.
APPLES ALSO AVAILABLE
at the farm
3772 4th Line Rd.
(Glen Robertson)
38-3c



Apples For Sale
Fritz Muller
Ste. Justine Orchard
3311 - 4th Rang
Ste. Justine de Newton, Quebec
1 km west of Rte 325
Tel.: (450) 764-3440
37-tf

Gauthier's Greenhouse Garden Centre
"Your Complete Garden Centre"
"FALL BULBS ARE IN!"
FALL SALE
25% to 50% OFF
•Trees •Evergreens •Fruit Trees •
PERENNIALS - $1.25 each (4" pot)
Mon - Sat, 8 - 5/closed Sunday
Gift Certificates Available
6214 165 AVE
1/2 MILE EAST OF CURRY HILL RD.
ON OLD HWY. #2
347-2237
39-1c

APPLES
FARM BAKERY
POTATOES and
PICK YOUR OWN PUMPKINS
AVONMORE BERRY FARM
1 mile north of Avonmore
(Corner Avonmore Rd. and Fourth Rd.)
Mon. - Fri.: 9 am - 6 pm
Sat. - Sun.: 9 am - 5 pm
Weekend Wagon Rides
1 pm - 4:30 pm
346-5414 (tape)
346-2336
www.avonmoreberryfarm.com
39-1c

Articles for Sale

UPRIGHT piano "Morris" Listowel Canada. Excellent condition with bench. Tel. 525-4110. 27-tf/nc

AT LOW PRICE! Imperfect materials... perfect prices! Waferboard: 7/16: $7.39, 5/8" $10.99. Plywood: 3/8" $9.99, 5/8" $15.99. Spruce: 2x3-8 ft. .95¢, 10 ft. $1.39, 2x6-8 ft. $2.69, 10 ft. $3.19, 2x8-12 ft. $5.69. HDF laminated floating floor: .89 sq.ft. HDF "ceramic" style floating tiles: $1.39 ft. White melamine panel, 4x8 ft. 5/8": $16.95. Interior doors: lauan $9.49, colonial $14.95. Pine paneling: $4.39/pack. Effective Sept. 23 to 29. Bargain Building Materials 613-527-5090. 39-1c

TURF-TIL garden rotor tiller, 5 hp; John Deere Lawn Sweeper L5, 38" wide, in excellent condition; Cub Cadet, super garden tractor, Model # 2284, 22 hp, 54" mower deck, power steering, hydraulic control lever, only 140 hrs., 2 1/2 years old, in excellent condition. Tel. 930-3699. 39-2p

GH HOSPITAL BEDS FOR SALE
Please call Mrs. Craig
Glengarry Memorial Hospital
Alexandria, Ontario
613-525-2222
39-1c

ARMY SURPLUS
MON., TUES., WED., THURS., 11 a.m. until Dark
FRIDAY AND SATURDAY 7 a.m. until Dark
(no appointment necessary)
SUNDAY, CLOSED
Also Open Weekday Mornings And After Dark By App't Only
4 1/2 kms west of Fassifern
6th Conc. Kenyon Civic #19719
(corner of Dornie Rd.)
Tel. 525-2769
(525-ARMY)
39-1p
SPECIAL - LIGHTWEIGHT COMBAT JACKET - $5

Vehicles for Sale

TIRED of being offered second rate vehicles, especially with a credit problem. Call Car-o-line Auto's local 613-448-2488 or long distance 1-877-820-5598. Over 50, 90's vehicles to choose from. 51-tf

1985, 1986, 1987 JETTAs; 1961 Cadillac; 1956 Chrysler; 1958 Ford; Dodge; Pontiac; Buick; farm machinery and 1940 Case tractor. Tel. 525-2125. 37-tf

1989 FORD Ranger XLT, 5 sp, air, cruise, AM/FM cassette, one owner, oiled annually, safetied. Tel. 525-0277. 38-2p

1994 DODGE Caravan, good condition, 235,000 kms, $4,800. Tel. 525-3626. 38-2p

2000 BOMBARDIER MXZ600, low kilometres, like new, asking $6,700 OBO. Tel. 347-3291. 39-2c

1988 FORD 1/2 TON
4-speed, 6-cyl.
$600
HOOD AND FENDER
new in box for 1987-1992
Ford 1/2 ton and Bronco
$275.
Call 675-1019
38-3c

Misc./Yard Sales

GARAGE sale: Saturday and Sunday, Sept. 29 and 30, St. Raphael's West, 19919 King's Road, 9 to 5. 39-1p

SUPER giant yard sale or flea market on Hwy 43, Civic # 18374, 1/2 mile west of Apple Hill is open every Sunday till 5 p.m., winter days included. We buy and sell. H. Weihrich, 613-527-2867. 39-3c

GIGANTIC MULTI-FAMILY YARD SALE
Saturday, Sept. 29
8 am to 4 pm
Rain or Shine
Antiques, furniture, household items, toys, baby items and much more.
Hwy. 34, 1/4 mile north of tracks. Civic #3022
39-1p

Produce

STOVE wood for sale: 16" dried hardwood. $55 cut and split; $65 delivered. Tel. 347-7666. 38-2c

HAY for sale: 435 square bales, good quality, plus 300 to 400 last years, outside mow with tarp, $500. Tel. 525-3859 after 6 p.m. 38-2p

LARGE 6 foot bales of wheat straw for sale. Tel. 525-3649. 39-2p

Pets for Sale

NEEDED: home for wonderful 6 year old Husky. Needs companionship and a place to run. Tel. 1-613-347-3904 and leave message. 39-2p

5 HEALTHY, adorable kittens, litter trained. Tel. 525-2327. 40-1p

Poultry/Livestock

QUARTER horse, mare, 18-year old barrel racer. $1,500. English and Western saddles available. New. Tel. 613-525-4492. 36-4p

TWO fresh cows for sale. Tel. 347-3512. 38-2p

9 BEEF cows, bred with Limousin bull, possibility of 9 calves, all from Limousin bull. Good calf bulls for reproduction; 1 Limousin, 4 year old bull. Tel. 930-3699. 39-2p

THREE 8 month old bulls, 2 full blood Simmentals and 1 Simmental cross with Angus. Nice temperament. Tel. 528-4254 39-2p

HOME raised Thanksgiving turkeys approx. 15 to 20 lbs., $1.99 per lb. Available Oct. 3. Please call 527-5135. 39-2p

HORSES for sale: registered American Bashkir, curly colts, 17 months old, Buckskins, mature height 14-2 to 14-3 and 15-1 to 15-2. $2,500 ea. Tel. 346-5790. 39-1p

BEEF cows for sale: Hereford cross, fall calving. Tel. 346-5790. 39-1p

Poultry/Livestock

I buy All Kinds of HORSES
(613) 678-3120
Call Collect
37-12c

ATTENTION! Needed



HOLSTEIN HEIFERS
Bred 5-7 mos.
WANTED
Holstein Purebred and Grade Open Heifers of all ages.
WANTED
Complete Holstein Dairy Herds
FOR SALE:
Top Quality Pure Bred Service Age Bulls
Cornwall Cattle Co. Ltd
JASON MALONEY
St. Andrews
(613) 937-3338
or cell 613-360-7876
37-15c

Farm Machinery

220 BUSHEL New Idea manure spreader, used 3 seasons. Keith McDonald, 613-525-2287.

GREAT VALUES
USED EQUIPMENT
SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
2–J Deere 4300 4x4
1–NH TS100 2x4 loader, cab
1–Versatile 9030/loader
1–White 2-70, 4x4, loader
1–IH 5130 cab 4x4 loader
1–Ford TW 25 cab, 4x4
1–JD 6310 cab 4x4, loader
3–JD 1145 commercial mower
1–MF 3120 tractor w/ 848 loader
1–NH 5610S
1–Ford 4630 4x4, cab, loader
1–Ford 6640 4x4, cab
1–Agco Allis 8630 cab, 4x4
1–NH 7740 cab, 4x4
1–NH TS100 cab, 4x4 loader
1–Allis Chalmer 7000 2WD
1–IH 986 cab, 2WD
1–Ford 5030 cab 4x4, loader
1–Ford Major
1–Ford TW20 cab
1–Ford 8770 cab 4x4
1–Ford 8240 cab, 4x4
2–NH 8240, 4x4, cab
1–Ford 6610
1–Ford 8730, 4x4
1–Fiat 65-56 4x2
1–Ford 7740 cab 4x4 loader
1–NH TS110 cab 4x4
USED EQUIPMENT
1–J Deere 920, discbine
1–J Deere 5440, sp harvester
3–IH 830 harvester
1–NH 310 baler w/kicker
1–NH 415 discbine
1–Heston 7145 harvester
1–IH rake
1–New Idea rake
1–MF rake
1–NH 644 round baler
2–New Idea 5406 disc mowers
1–Hesston 3900 rake
1–NH 644 round baler Fast Net bale slice
1–NH 900 Harvester met
2–IH 720 Harvester
1–Gehl 1265 harvester
1–Kverneland 7510 wrapper
1–John Deere 435 round baler
3–NH 790 harvester
1–Krone Turbo 3500
1–Deutz 2.30 baler
1–NH 680 spreader
2–VICCON baler #SP471
1–NH 411 discbine
1–NH 489 haybine
1–NH 495 haybine
1–CASE IH 8370, 14 ft mower/cond
1–MF 925 mower/cond
1–NI 551 baler
1–NH 1038 bale wagon
1–NH 27 forage blower
1–NH 40 forage blower
1–NH 892 harvester
1–Heston #2000 Harvester
1–NH 316 w/70 thrower
1–NH 254 rake tedder
TILLAGE
1–Case IH 1830 row crop
1–Ford 917 H flail mower
1–J. Deere row cultivator mod. 886
1–Kverneland PB115 4-furrow
1–IH 735 5-furrow
1–MF 880, 4-furrow
1–Sanderum 4-furrow plow
1–IH 720 4-furr
USED COMBINES
1–NH TR85 w/6-row 15 flex
1–NH TR85 w/3 heads
2–NH TR86 4x4 w/6-row 18 flex
1–NH TR96 4x4 w/6-row 20 flex
MISCELLANEOUS
1–George White 500-gal sprayer
1–Rock Master
1–14' rock rake
1–NH L783 skid steer
1–NH L445 skid steer
1–JDeere flail mower
1–White 4-row planter
1–Morbark 25 hp wood chipper
FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
NEW HOLLAND
After the sale... It's the service that counts!
Check out our web site:
www.fortune1000.ca/campeau
Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
1-(450) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737
39-1c

Poultry/Livestock

WANTED HOLSTEIN HEIFERS
BRED 3-7 MONTHS
Also wanted
OPEN HEIFERS
and
HEIFER CALVES
Heifers of all ages
Omer Poirier Livestock
Call Jerome
613-525-3020
2-tf

Farm Machinery

TROY-BILT 6 hp trimmer/mower, only used one tank of gas, $850; Farmatic stationary 7, 1/2 hp electric feed mill comes with electronic panel, 3, 1/2 hp high cap vertical auger with distributor head and horizontal auger high cap loading trough; complete for $2,000; T.P.H. cement mixer with hydraulic cylinder for dumping (good shape), $650; business wooden desk (36x72:), $65; folding cot in good condition, $45; folding regulation size ping pong table, $65. Tel. Gilles Glaude, North Lancaster, 347-2530. 34-tf

SKIDDLER 1981 CanCar 20B tree former, Model C5D with heavy duty rear drives. $15,000 OBO. Tel. 525-4492. 36-4p

NEW Idea Model 620 forage blower. Tel. Howard Cameron, 347-3169 after 7 p.m. 38-2p

WANTED to buy: good used corn crib wire. Shaver Hill Farm, Summerstown. Tel. 931-2852. 39-2p

NEW Idea spreader, 10 ton; H&S forage wagon; Int'l 56 forage blower; straw chopper. Tel. 347-7201. 39-1p

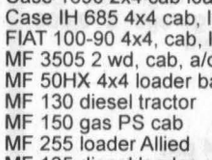
TWENTY foot Pequea feeder wagon for sale, for round bales and forage or corn. Tel. 613-527-3454. 39-2p

BODCO 43 silage cart, very good condition; # 27 Alfa-Laval water bowls; JD 327 baler with thrower and 2 wagons. Tel. 527-5476 noon or evenings. 39-2p

LEWIS cattle oiler with mineral feeder, in excellent condition, used 3 seasons; cattle chute for sale with extension at back for vet use; Maxi Power alternator, 20,000 KW, only 50 hours' use, in excellent condition. Tel. 930-3699.39-2p

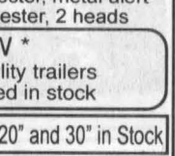
ZETOR
Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec
J0P 1X0
Tel.: (450) 265-3755 (450) 370-7414 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in
USED TRACTORS
Case IH MX110 4x4 cab loader SOLD 700 hrs
Case IH MX110 4x4 cab PS 2800 hrs
Case IH MX110 4x4 cab PS. 2100 hrs
Case IH 5240 4x4 cab loader
JD 6400 4x4 cab loader 640 SL
JD 655 4x4 loader hydro mower
JD 6300 4x4 cab loader, 2100 hrs
JD 2555 4x4, cab, a/c, loader
JD 2750 2x4, cab SOLD
JD 3140 4x4, cab, loader
JD 2350 4x4, cab, loader
JD 5510 4X4, cab, a/c, turf tire
JD 2355 4x4, cab, a/c, loader
JD 2130 cab
Case 1690 2x4 cab loader
Case IH 685 4x4 cab, loader
FIAT 100-90 4x4, cab, loader, 3800 hrs.
MF 3505 2 wd, cab, a/c
MF 50HX 4x4 loader backhoe
MF 130 diesel tractor
MF 150 gas PS cab
MF 255 loader Allied
MF 135 diesel loader
MF 30 diesel loader cab
Landini 9880 4x4 cab, a/c, loader
JD 4430 2 wd, cab, air
JD 4250 4x4 cab, a/c, power quad
JD 4450 4x4 cab, a/c, power shift
IH 574 2x4 tractor
AC 5040 2x4 tractor, open
Ford 7710 2wd cab, 2 remote
Ford 7710 II 2x4, cab, a/c, 4 SOLD
Ford 5000 loader, canopy
Kubota 7500 4x4 loader, 21 hp
Case 1394 2wd loader
MF 1085 2wd cab
Zetor 6045 4x4 cab loader
Beaver 5370-0 4x4 loader 15 hp
Forklift gas farm tire, PS, sideshift
USED MACHINERY
JD 7000 4 row, corn planter
Kverneland BB115 4-furr. a SOLD
IH 5100 chain drill, 21-drill
NH 258 - 256 rake
"We buy tractors and equipment in good or bad condition"
39-1c

Real Estate



Jean Paul Claude, Broker
Cathy Claude, Sales Rep.
Res. 525-3047

ALEXANDRIA REALTY LTD.
REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH
613-525-4144



Sue Paquin
Sales Rep.
Res. 525-0993

OPEN HOUSE
Saturday, Sept. 29, 1 to 3 pm
20315 Dunvegan Rd., North of Alexandria, off Hwy. 34



LOOKING FOR PRIVACY? Come and see this cosy 3-br 1½ storey home nestled on large country lot away from the road featuring large recreation room, spacious kitchen/dining area and numerous recent updates. Perfect starter or retirement home close to Hwy. 417. **Asking $89,900**. MLS

HOME OF THE WEEK



This 10-room 2700 sq. ft. family home boasts large country kitchen with pine cabinets, formal dining room, main floor 28'x16' family room with pool table and a large lot. Call today for further details. MLS

Farm Machinery

AGRITEX INC
JOHN DEERE ST-POLYCARPE
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.
COMBINES
–JD 9600 4X4, dual wheels, heads available
–AGCO Cleaner R-62 Dual 1995
USED TRACTORS
–MF 135 diesel
–Bolens 1987 4x4, loader, 27 hp, like new
–NH 2000 TC 21D compact tractor, 4x4, 60" mower and rear bagger, hydrostatic, like new
–MF 298 platform, no cab, 2,200 hrs
–JD 8400 4x4, cab, dual, 225hp - 1996 and 1998 choice of 2
–JD 2950 2 wd, cab air, 5,500 hrs
–Valmet model 6400, 80 hp, 4x4, cab, air, loader
–JD 5310 4x4, no cab
–JD 6110, 6210, 6310 4x4 cab, air, power quad, left-handed reverse transmission, around 1,000 hours.
–JD 8440 articulated, 180 hp, 4x4, PTO 3 pth, right axle dual
USED MACHINERY
–JD 2810 variable width 5-furrow plow
–JD corn planter, model 7000, model 7200, model 1750 - 4-row, 6-row, 8-row
EMERGENCY CALLS
24 hours a day
1-800-363-5397
39-1c

TROTTIER
FARM EQUIPMENT LTD.
WE BUY AND SELL USED TRACTORS
NEW TRACTORS
4350 4x4, Branson
3550 4x4, Branson
USED TRACTORS
1–Ford 1520
1–Super Dexta, diesel, loader
1–Ford 800
1–Case IH 595, very clean
1–Case IH 485, very clean, loader
1–1952 8N
1–IH 250
1–Ford 9N
WALLENSTEIN
Gas Wood Splitters
BUSH HOG EQUIPMENT
Blades, Box Scrapers
Brush Cutters
Finishing Mowers
1–Bruns gravity box
1–used roof for forage box
Heavy duty rock bucket in stock
Chain harrow 15' in stock
Normand 6-8-12-ton dump trailer
12-ton Horst running gear in stock
1-used feeder SOLD
1-new feeder
7x8 feeders
1-NH 352 grinder-mixer
1–Used Bush Hog post hole digger
1–G 1700 Kubota, cab, deck and snow 60"-72" buckets in stock
1-New Holland 316 baler
1-Used haybine in stock
1–99 Gehl forage blower
1–Heston 540 Rd. Baler
1-IH rake
New Round Bale Grabbers in stock
3 pt wood splitters in stock
861 grain auger
Used 718 NH Harvester, 2 heads
Used 717 NH Harvester, 2 heads
Used 790 NH Harvester, metal alert
Used JD 34 Harvester, 2 heads
* NEW *
A variety of utility trailers
D.O.T. approved in stock
Plastic Wrap and Tape 20" and 30" in Stock
Schuck Cushion hitch for trucks
WE'VE GOT PARTS IN STOCK
Large variety of everything you need.
PTO shafts and hydraulic hoses repaired on site
Call our service dept. today!
Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120 or 525-4009
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:00 p.m
Sat. 8 a.m. to 12 noon
39-1c

Real Estate

PRIVATE park, approx. 52 acres. Planted woodlot with beautiful access trails. Enjoys favourable taxation. Large cleared meadow at roadside with entrance for building site. Hydro and natural gas available. Tel. 525-3793 (no agents). 38-2p

LONG SAULT, 38 Bethune, immediate occupancy, 1,800 sq.feet 2+2 bedrooms, 2 baths. Basement-in-law suite rental. $124,900. Tel. 613-673-1740. 38-2p

Real Estate

HOUSE for sale: 253 Macdonald Blvd., Alexandria. Owners relocating. 3+3 bedroom raised bungalow, 2 bathrooms, hardwood floors, central air, above ground pool with deck + enclosed gazebo, washer + gas dryer incl. Tel. 525-2467. 37-4c

3 BEDROOM house for sale, St. Raphael's. Two houses past church on west side. Tel. 347-1119 after 6 p.m. 38-2c

LAND wanted: 10 acres, primarily wooded, to build home in spring. Close to 40/417 (in Ontario) for easy commute to Kirkland/Pointe Claire, PQ. Please leave message 613-931-9154 or jbergwerff@attglobal.net 39-2p

Apartments

LOW, affordable rental units, newly renovated. Contact J. P. Levert, Tel. 525-2338. 42-tf

2 BEDROOM apt. 202 Main St. South. Rental with utilities $550 per month. Rental no utilities $400 per month. Phone 525-1330 41-tf

1 BEDROOM apt, Lochiel Street. Rental with utilities $500. Rental no utilities $350. Please call 525–1330. 41-tf

2 BEDROOM ground floor, $630; 2 bedroom upstairs, $550; 1 bedroom upstairs, $500. Utilities included. W/d hook-ups. Tel. 525-1955. 23-tf

Apartments

LARGE 2 bedroom apt., North Lancaster, $500 + utilities. Available immediately. Tel. 525-4910.

LANCASTER: 1 bedroom apt. available Oct. 1. $300 monthly. Tel. 347-3443. 36-tf

MAIN floor duplex, large rooms, one bedroom, quiet location. $485 per month includes heat and water. Available immediately. Tel. 525-0064.

1 BEDROOM upper, 77A Main St. South, Alexandria. Excellent condition. Suitable for senior citizen. Utilities included, fridge/stove supplied. $425. Available immediately. Tel. 613-592-1624. 36-tf

Apartments

AVAILABLE now. One mile south of Green Valley. Large 3 bedroom apt. Washer/dryer hook-ups. Also 1 bedroom apt., furnished. Tel. after 6 p.m. 347-2889. 26-tf

ONE and 2 and 3 bedroom apts., fridge/stove, heating and hot water incl., washer/dryer, parking and renovated. $250. Call 525-2125 or 525-2621. 30-tf

NORTH LANCASTER: available Oct. 1. Bright spacious 2 bedroom half-duplex, centre village, heating, lawn maintenance, snow removal included. Tel. 347-3553. 38-2c

Apartments

LARGE bright 2 bedroom, w/d hook up, corner of Peel and Sandfield. Available immediately. Tel. 525-4777 after 5 p.m. 37-3p

Apartments

LANCASTER: 2 bedroom apt., security building includes fridge/stove, parking, coin operated laundry. $475 plus utilities. Tel. 347-7741.37-4p

Real Estate

Real Estate

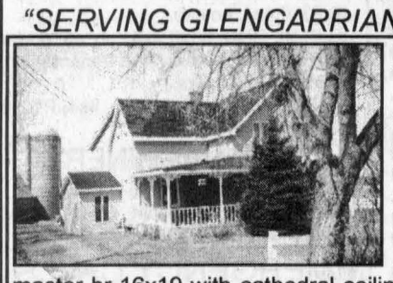
Real Estate

Real Estate

R. Vaillancourt
REAL ESTATE - IMMEUBLES

TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S., Alexandria

"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 35 YEARS"



IDEALLY LOCATED CLOSE TO THE ONT.-QUE. BORDER, over 10 scenic rolling acres overlooking the valley, we offer you this extra spacious 3,000 sq. ft. + 4-br century home, mostly all renovated, country size kitchen, formal dining room with fireplace, main floor family room (18x34) with wood stove, bar and hot tub, study, master br 16x19 with cathedral ceiling, finished basement, wrap-around veranda, inground pool, almost new barn (ideal for the horse lover), butler building and much more. MLS. **PRICED AT LEAST HALF BELOW ITS REPRODUCTION COST. ASKING $239,000. HURRY... THIS ONE WON'T LAST LONG. CALL TODAY.**

ALEXANDRIA area, 1½-storey brick home on 2-acre lot. MLS **SOLD**

ST. RAPHAEL'S area, 1480 sq. ft. country home on [illegible], garage. MLS.



ST RAPHAELS, WILLIAMSTOWN area, over 2.9 PARK-LIKE ACRES OF CEDARS AND HARDWOOD, we offer you this immaculate 1,500 sq. ft. 3 bedroom totally renovated bungalow professionally finished basement with L-shaped rec room with wood stove, full bathroom and much more. Attached to this home is an in-law suite consisting of kitchen, bedroom, living room, bedroom, bathroom/laundry room All with separate entrances. Detached insulated garage, wood shed, 2 level deck to above ground pool. mls **A MUST TO SEE AT ONLY $135,000. AND PRICED FOR IMMEDIATE SALE.**

WANTED WANTED WANTED

"RECENT SALES HAVE DEPLETED OUR INVENTORY"

WE NEED THE FOLLOWING TYPE OF PROPERTIES: 2-3-4 BR, ALEXANDRIA AND COUNTRY HOMES, ON EITHER LARGE OR SMALL ACREAGE - HOBBY FARMS - LARGE OR SMALL - VACANT LAND (LARGE OR SMALL ACREAGE). IF YOU ARE THINKING OF SELLING YOUR PROPERTY... GIVE US A CALL TODAY... WE MAY HAVE THE RIGHT BUYER FOR YOUR PROPERTY.

WANTED WANTED WANTED

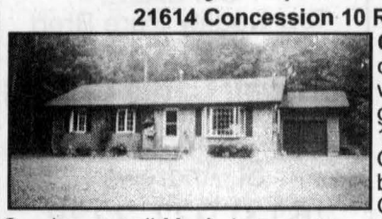
12 Duncan Street, LANCASTER
347-2215
www.cameronrealty.on.ca

ROYAL LEPAGE
M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE, BROKER
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

MAVIS FLETCHER	DIANE CHRETIEN	AMY WARD	JACKIE SMITH	ANDY MENARD
Sales Rep.	Sales Rep.	Sales Rep.	Sales Rep.	Sales Rep.
874-2761	347-3726	347-2858	347-1770	347-2522

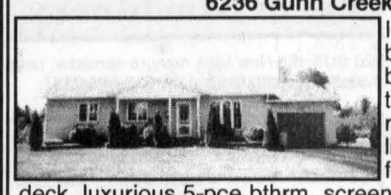
OPEN HOUSES
Sunday, September 30 - 1 to 3 pm

21614 Concession 10 Road, RR1 Alexandria



CLOSE TO BORDER: This open concept, 3-br, 2 bthrm bungalow, with full basement and attached garage, is nestled in the trees on 1.3 acres. Ideal for dog lovers! Quiet location on the boundary road between North and South Glengarry. Asking $115,900. Visit on Sunday, or call Mavis to arrange a private showing at your convenience. Directions: From Alexandria, go east on Lochiel St. (#10) to microwave tower. Turn right on Larocque Rd., then left on Concession 10 Rd. **Hostess: Mavis Fletcher.**

6236 Gunn Creek Dr. (151st Ave.)



Immaculate, well laid out 3-br bungalow built 1991 on 1/2 acre lot bordering creek and minutes from the Quebec border. Kitchen has refinished cabinets, hardwood in living rm, dining rm and hall, sunken family rm with patio doors to 2 level deck, luxurious 5-pce bthrm, screened porch at rear. **$122,500. Jackie Smith, Sales Rep.** Directions: Follow Hwy. 2 east of Real's Truck Stop, watch for sign at corner of 151st.

6076 First Line Rd., RR1 Lancaster



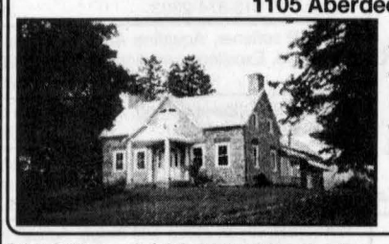
First time offered! Private and peaceful setting for this 10-yr-old bungalow with open plan living, dining and kitchen area. Master br with ensuite and whirlpool tub, 2 other bthrms. Fireplace with granite surround in living rm. 2.5-acre lot nicely landscaped with shade trees and gardens, above ground pool. Great for commuters to Montreal and Cornwall. **$157,000. Andy Menard, Sales Rep.** 551-2534 cell.

ROYAL LEPAGE
M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE, BROKER
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

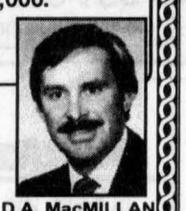
With 40 Years Experience
All Our Listings are M.L.S.
ALEXANDRIA OFFICE
(613) 525-3039

OPEN HOUSE
Sunday, Sept. 30 - 2 to 4 pm

1105 Aberdeen Road



TRADITIONAL STONE HOME with 72 acres of land. Much refurbishing has been completed. finish to your taste. New price of **$225,000.**



D.A. MacMILLAN
Assoc. Broker.
525-4323

$60,000 and $62,500: Affordable homes available in Alexandria. Call now to find out how low your mortgage payments would be. Cheaper than renting!
ONLY $59,900 for this 3-br home with large lot in Maxville. great place to raise a family.
POPULAR AREA on Alexandria's edge. 4-level split with 2 fireplaces, sundeck and large lot. Asking **$119,900.**
TREEHAVEN DRIVE - WATERFRONT: 3-br bungalow with full basement. Priced to sell @ **$125,000.**
ST. LAWRENCE WATERFRONT: Very private 4+ acre lot in very exclusive neighbourhood. 2,800 sq. ft. bungalow. Call for more information.
COMMERCIAL: 1. 2-storey building on Main St., Lancaster. 2. 2-storey building on Main St., Alexandria. 3. 9,200 sq. ft. building adaptable to many uses. Now **$149,900** and must be sold.
CONTRACTORS/DEVELOPERS: 1. Commercial site on Main St. with extra lot. 2. Subdivision to be developed. Owner wants an offer. 3. Large lot for multi-family use in newer residential area.
LOTS/ACREAGE: Various locations, sizes and prices. Call for details.
TAVERN: Owner has other interests and must sell this going concern.



DOUG ARKINSTALL
Sales Rep., 527-5435 - Cell 360-0948

HOBBY FARM: Lancaster Twp., good 3-br country home, southern exposure, 19 acres on Beaudette R., barn. **$99,000.**
HOBBY FARM: Excellent 4-br century brick home, 2 baths, stone fireplace, private setting, inground pool, 100 acres, trails, barn. **$259,000.**
BUSINESS OPPORTUNITY: Prosperous convenience store and gas bar on busy corner with room for expansion. **$169,000.**
MAXVILLE AREA: Good 4-br century home with many recent upgrades. **$58,000.**
LAND: Now may be a good time to check out that piece of land you need. Call Doug.



RICKERD REALTY LTD
Real ESTATE Office
102 Main Street N., Alexandria
Tel: 613-525-0325



Claire Secours-Rickerd, Broker
Robert Rickerd, Sales Rep.
Res: 874-2392

James MacMaster
Louise Secours-MacMaster
Sales Reps - Res: 525-3275

OPEN HOUSES
SATURDAY, SEPT. 29



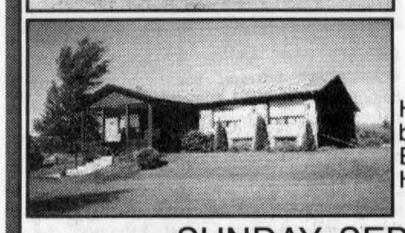
10 to 12 pm
17 Peel St. E., Alexandria
100+ yrs, major upgrades, gas heat, central air, garage. **$70,000.**
Host: Claire Rickerd



2 to 4 pm
20971 Cty. Rd. 21, Lochiel Village
Quaint renovated home, large lot, oil heated and woodstove, pool. **$54,900.**
Host: Claire Rickerd



2 to 4 pm
237 Macdonald Blvd., Alexandria
Spacious 3-br raised bungalow, oak kitchen, fenced yard. **$114,900.**
Host: James MacMaster

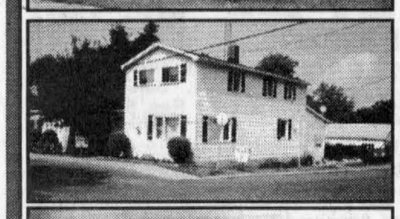


2 to 4 pm
5233 Third Line Rd., North Lancaster
Hobby farm, 6+ acres, 7-br bungalow, barn, mins to 401. Endless possibilities! **$139,900.**
Host: Louise Secours MacMaster

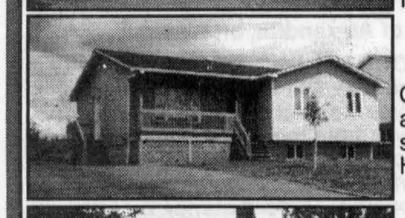
SUNDAY, SEPTEMBER 30



3:30 to 5:30 pm
21915 Main St., Glen Robertson
2-br bungalow on large lot, recent upgrades, many extras! **$74,900.**
Host: James MacMaster



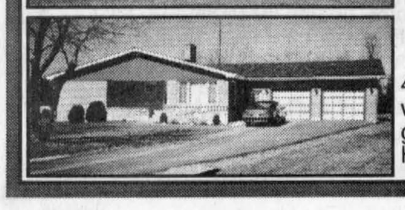
2 to 4 pm
153 Dominion St. South, Alexandria
Centrally located, 3 brs, pool, central air, recent kitchen, fenced yard, garage. Ideal starter home. **$75,900.**
Host: Louise Secours MacMaster



1:30 to 3:30 pm
137 Trottier Cres., Alexandria
Oak kitchen, gas furnace, central air, main floor laundry room, spacious master br. **$109,900.**
Host: Robert Rickerd



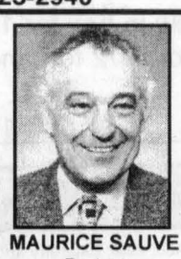
2 to 4 pm
19119 King's Rd., Cty. Rd. 18 Martintown
4+1 br bungalow, 1+ acre lot, recent addition, garage. **$119,900.**
Host: Claire Rickerd



1 to 3 pm
20393 Park Cres., Green Valley
4+1 br brick bungalow, fireplace, woodstove, attached double garage, quiet street. **$124,900.**
Host: James MacMaster

SAUVE REAL ESTATE LTD.
ALL THESE PROPERTIES ARE MLS
39 MAIN ST. N. ALEXANDRIA, ONT. - 525-2940

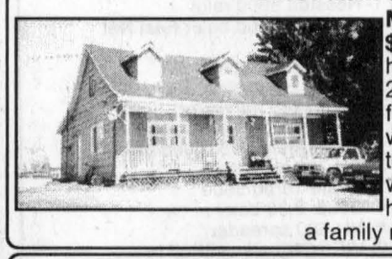
With many years experience, I am available to answer all of your real estate needs at any time, either at the office, at home or on my cell phone.
Home 525-0400
Off. 525-2940
Cell 360-0015
Always Available till 11 pm



MAURICE SAUVE
Broker

OPEN HOUSE
Sunday, Sept. 30 - 1:30 to 3:30 pm

21951 Main St., Dalkeith



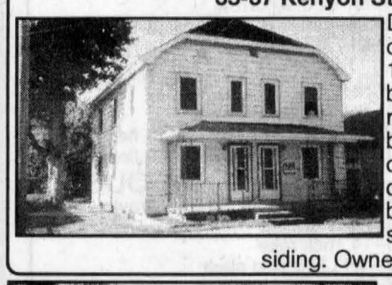
MUCH, MUCH HOME FOR ONLY $64,800. Spacious updated home, hilltop location, new roof shingles 2001, great appearance, newly built front gallery, 200 amp breakers, wood air tight stove, easy to heat, total electricity $1200 plus 8 cords of wood, taxes $728, 3 brs, downstairs has large kitchen, a living room and a family room. Shop 16x16. Come and see it.

REAL ESTATE EXPO by MAURICE SAUVE AT AUCTION SALE

Estate of Jean Lachapelle, west of Glen Robertson, 3 kms.
SATURDAY, SEPT. 29 starting at 10:30 am
Farm SOLD by Maurice Sauve.
Auction of 3 tractors, all kinds of machinery, many other articles too numerous to mention.
I'll be there with my Real Estate Property Booth with pictures of a wide variety of homes, farms and land.
Just drop by for a view when you wish to escape from the auction for a while.

OPEN HOUSE TONIGHT
Wednesday, 5:30 to 7 pm

35-37 Kenyon St. W., Alexandria



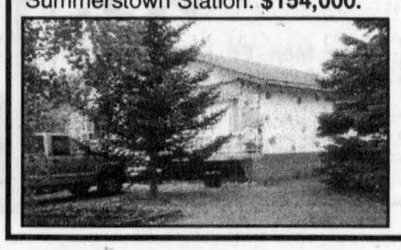
DUPLEX, side-by-side, all updated, owner has lived on east side since 1974, west side now vacant so new buyer can decide themselves on renting it or moving in, both have 3-brs upstairs, both have a kitchen, dining room, living room and a back den. All new windows. Full 7-ft. basement with access from both sides. Lot 50x104. Exterior is steel siding. Owner has taken great care of it. **$68,000.**



FABULOUS HOME: Quality stone and brick home built 1986, spacious luxury home, corner fireplace at dining room and den, large living room 18x10, new roof 1998, insulated garage on Glen Road near Summerstown Station. **$154,000.**



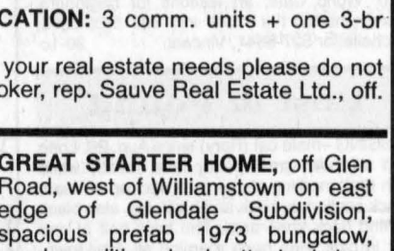
THAT LITTLE COUNTRY PLACE... Secluded cottage home, rustic, wood stove, approved septic, drilled well. Scenic 2.5 acres, many mature trees all types, sheds, near Glen Nevis. **$63,000.**



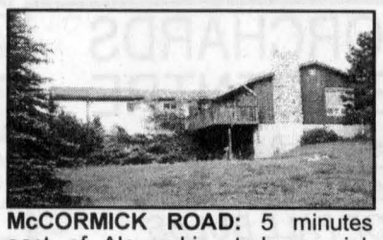
$111,000
NESTLED IN TREES: 2.5 acres hideaway, magnificent landscaping and mature trees, 1,340 sq. ft. bungalow, many features, easy commute to Montreal as it is located near Glen Nevis.



CLOSE TO QUE. BORDER! Hot off the press - 7 acres with 3-br bungalow built in 1995. Detached garage. For info and showing Liette Ricard Ass. Broker Rep. call Sauve Real Estate. Ltd. Off. 525-2940, res. 347-2793.



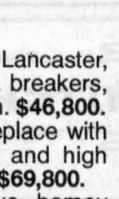
GREEN VALLEY: $89,900. Tip top shape! 2-br home w/finished basement. F.A. gas heating. Call and ask for Liette Ricard Ass. Broker Rep. Sauve Real Estate. Ltd. Off. 525-2940, res. 347-2793.



NORTH LANCASTER: $99,500. 3-br home + front vacant comm. unit and a 2-br apt. Lots of storage and parking space. Very neat! Call Liette Ricard, rep. Sauve R.E.

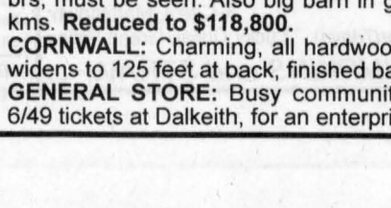


NORTH LANCASTER! Good construction! 3-br home. **$56,900.** Call Liette Ricard, Ass. Broker Rep. call Sauve Real Estate. Ltd. Off. 525-2940, res. 347-2793.



LIETTE RICARD
347-2793,
Ass. Broker

GREEN VALLEY: 50 mins. to West Island! Green Valley. tip-top shape, 3-br home, contemporary style and an extra 2-br in-law suite in basement. Uniquely well landscaped lot 125x350. Call and ask for Liette.
ALEXANDRIA: Bungalow w/garage and carport, 2+ 1 br. **$85,000.**
GREEN VALLEY: 2-br cosy home on a 71'x210' lot. **$64,900.**
ALEXANDRIA: 6 yrs old, 3-br bungalow with semi-finished basement. **$106,900. MUST BE SEEN!**
ALEXANDRIA: NEW LISTING! 66x132 ft. Building lot on Bishop Street. Asking only **$19,900.**
LANCASTER: HIGH TRAFFIC LOCATION: 3 comm. units + one 3-br apt. Parking space. **$129,900.**
FOR INFO ON THESE or for any of your real estate needs please do not hesitate to call Liette Ricard, Ass. broker, rep. Sauve Real Estate Ltd., off. 525-2940, res. 347-2793.



GREAT STARTER HOME, off Glen Road, west of Williamstown on east edge of Glendale Subdivision, spacious prefab 1973 bungalow, good condition, back attached den, 1270 sq. ft., central oil furnace 6 yrs old, walls and attic reinsulated, attached garage, lot 125x125. You will be pleasantly surprised. **$54,800**

McCORMICK ROAD: 5 minutes east of Alexandria, truly special, spacious 5-br formal dining room, big living room with fireplace, large rec room in basement with fireplace. Set on 5 scenic acres, forest at back, treed landscaping on front. **$148,800.**

EAST EDGE of GLEN ROBERTSON, $49,800. Perfect little home, 3 brs, brick exterior, all good condition, updates, oil furnace, cosy and warm, big lot of 98x130, just west of recreation centre. You can't lose at $49,800.

BEGINNER HOME at a very reasonable price at north edge of Lancaster, on street behind Max's Mini-mart, all new windows, 100 amp. breakers, new metal roof, 3-brs, lot 75x160. Vacant so is ready to move in. **$46,800.**
AVONMORE DELIGHT: Attractive home with deluxe brick fireplace with marble mantel, 3-br, all renovated, central air conditioning and high efficiency furnace, big lot landscaped. Reduced for autumn sale. **$69,800.**
COUNTRY BUNGALOW in Lochiel, all brick, 3-br, attractive, homey feeling, high dry basement, air tight wood stove with brick wall behind, easy to finish in rec room, 4-yr-old oil furnace, electricity $1,000, oil $700. **$92,000.**
5 MINUTES TO ALEXANDRIA: All brick home 1230 sq. ft., 3-br, full dry basement with a rec room, combination oil and wood furnace, on 9 acres, privacy and seclusion. $108,800.
3-ACRE MINI FARM: Luxurious interior finish, totally updated, new kitchen, hardwood floors, fireplace, whirlpool bath, all new windows, 4 brs, must be seen. Also big barn in good shape. West of Alexandria, 12 kms. **Reduced to $118,800.**
CORNWALL: Charming, all hardwood floors, large 85 foot wide lot and widens to 125 feet at back, finished basement. **$95,500.**
GENERAL STORE: Busy community business, has everything, even 6/49 tickets at Dalkeith, for an enterprising couple.

Apartments

2 BEDROOM upstairs, laundry room. Residential area. Available Nov. 1. Tel. 525-4777 after 5 p.m. 37-3p

2 BEDROOM apt. in Alexandria: newly renovated with oak cupboards, wood floors, air conditioning, natural gas fireplace, hot water tank, heated. Available Oct. 1. Tel. 525-3660, 525-2716 or cell # 360-1062. 38-tf

NORTH LANCASTER: neat, affordable, large, 2 bedrooms, upstairs apt., utilities incl., shed, large yard. Available immediately. Tel. Robert 347-3446. 38-2p

2 BEDROOM apt., 4 kms north of Alexandria. $425, satellite dish included. No pets. Tel. 525-3046. 39-3p

MAXVILLE: 2 bedroom furnished apt. for winter months starting Nov. 1. References required. Tel. 527-5259. 39-2p

2 BEDROOM apt., newly renovated, hardwood floors, $525 gas included, electricity extra. No pets. Available Nov. 1. Tel. 613-764-3057.39-2p

BACHELOR apt., $375, heat and hydro included, fridge and stove included. First and last required. Tel. 678-3499 or 678-7575. 39-2p

SINGLE bedrm apt. avail. Oct. 1, 2001, kitchen, dining rm with sep. living rm., $525/month, utilities included. Tel. after 4 p.m. 525-3523. 39-2p

MARTIN Apts.: 2 bedroom upstairs apt., gas heated. No pets. First/last required. $450 + utilities. Tel. 525-2845. 39-3p

Real Estate

À VENDRE
TERRAINS POUR
CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE
par la Caisse populaire Alexandria
1 à 44 acres
- Chemin Loch Garry
- 1ère concession de Kenyon
- proximité de Maxville
Financement disponible
525-2141

BUILDING LOTS
FOR SALE
by Caisse populaire Alexandria
1 to 44 acres
Loch Garry Road
- 1st of Kenyon - Maxville area
Financing Available
525-2141 39-1c

Real Estate

NOW BUILDING
Semi-detached homes
with garage, patio,
balcony, walk-in closet,
hardwood floors, ceramic
tiles, 1480 sq. ft.
AVAILABLE OCTOBER 1st
$129,900
111 and 113 St. George St. East
Alexandria
Call
525-5306 or 525-5548 33-tf

EXIT PREMIER REALTY
1, rue Main Street, Hawkesbury, Ont.



HOBBY FARM WITH 140 ACRES OF ROLLING LAND, 80 acres mixed hardwood bush, nicely landscaped, log home with attached greenhouse, garage/workshop, excellent shed and barn. Private location. Price includes farm machinery.
PRICE REDUCED TO SELL: 2+1 br brick bungalow on Clement St., Alexandria, immediate occupancy.
$59,900, ASKING FOR THIS 2-STOREY VILLAGE HOME with maple hardwood floors, oil heat and detached garage. Owning cheaper than renting.
CLOSE TO BORDER: Great brick home with 24x40 workshop, also hobby barn on lot 323'x220'. Reduced price.

Ewen McLeod
Sales Representative
613-525-2479
message sender 525-1105

Apartments

2 BEDROOM apt. for rent, Alexandria, Main and Elm, $570 utilities included. No pets. Good for seniors. W/d hook-ups. Available Nov. 1. Tel. 525-1185. 39-2c

For Sale/To Let

OFFICE space, $225 per month heated and lighted, has high speed internet access, lots of parking, great working atmosphere, bigger office $300, in our real estate building at 39 Main St. N., also can use our photo-stat machine and fax machine. Call Maurice Sauve at Sauve Realty 525-2940. 49-tf

QUIET waterfront 3 bedr. mobile home for rent in Alexandria. Tel. 525-2132. 30-tf

3 BEDROOM house for rent, North Lancaster. $500 a month plus utilities. Reference required. Available immediately. Tel. 347-3054. 37-3p

FOR RENT: large farm house, oil heated. Available Oct. 1, 2001. Tel. 347-3068/347-2335. 37-3p

3 BEDROOM semi-detached for rent, 2 baths, fully insulated garage, private paved driveway. Minutes west of Alexandria. Available Nov. 1. $600 + utilities. Call after 5 p.m., 525-4395. 37-3p

FARM house, 4 bedrooms, 2-car garage. Available Oct. 1. Tel. 347-2815. 38-2c

TWO and three bedroom family units for rent Dec. 1, 2001 at our family townhousing project. Rent geared to income is available for those who qualify; utilities extra. Please contact The Alexandria Non-Profit Housing Inc. at 525-5386. 39-4c

FOR or rent: prefab 2 bedroom home in Lancaster, $500 monthly, pay own utilities, natural gas. No pets. No small children. Tel. 527-5144. 39-2p

FOR RENT: 4 bedroom house, Alexandria area. Tel. 931-1334 or 936-7523. 39-1p

HOUSE for rent in North Lancaster: 3 bedroom, living room, kitchen and porch at entrance. Nice location. Central heating. Recently pointed and carpeted. Tel. 932-5240, night, daytime 525-1818. 39-1p

HOUSE trailer: 2 bedroom 12'x48' mobile home in good condition. New F.A. oil furnace and roof 5 years ago. On tandem axle wheels. Must be moved before Dec. 1. Price $3,800. If moved by Oct. 31, price is $2,800. Great for recreational property hideaway, i.e.: skiers, ski-dooers, hunters, etc. Please Tel. 330-2500. 39-2c

PRIVATE sale: 2+1 bedroom modern home open concept living room, dining room and kitchen hardwood floor, central air, gas heated with stove in finished basement. Located on Anik Street, Alexandria. Asking $122,900. Tel. 613-525-3213. 39-1p

Help Wanted

RELIEF evening milker required in milking parlour. Tel. 347-7239. 39-2p

Work Wanted

WILL babysit your children in my home Monday to Friday, 6 to 6. Non-smoking with 12 yrs. experience. Tel. 525-4932. 38-2c

HOUSECLEANING: fast reliable, 6 yrs. experience. Lots of references call Heather at 525-4153. 38-2p

RETIRED, 65-year-old, English speaking gentleman looking to make a career change. Possible position in security.? Box #Z, c/o *The Glengarry News*, Box 10, 3 Main Street East, Alexandria, K0C 1A0. 39-1p

ST. ISIDORE child care provider, non smoking, bilingual full or part time. Receipts and references. Chantal 524-5698. 39-1p

Help Wanted

PartyLite GIFTS Limited, one of Canada's fastest growing direct selling companies, has full or part time opportunities. Excellent income, products and Hostess Program. No investment or deliveries. Call Jean Pilon, 613-528-4671. 34-8p

PERSON required with own computer to do specific bookkeeping entries/tasks. Must be local to Lancaster/Summerstown. Tel. Mike at 347-2143. 38-2p

HELPER needed for carpet cleaning. Will train. Tel. 936-2218. 39-1p

ACCESS to a computer? Work at home online. $500 to $5,000/month, part time/full time. Log on www.bigdreams123.com 39-4p

SCHOOL
BUS
DRIVER
Pick up students in Dunvegan area and transport them to Alexandria in the A.M. and return in the P.M.
School bus is new 2001 Freightliner 72-passenger with automatic transmission.
B Licence or will train.
Call or fax
BILL CAMPBELL
Tel. and Fax
613-543-3459 39-tf

Services

LEVERT'S Mainway Services 24 hrs taxi, towing, boosting, snow removal. Residential, commercial Aim's rust proofing, oil change, exhaust, tires, minor repairs. Ask for Sylvain at Francis Fuel, 89 Main St. 613-525-2338. 40-tf

LAWN equipment parts and service. Ask about free transport. Call Robert's Rental, 525-2807. 15-tf

After you call the others...Give us a call
CRUSHED GRAVEL
and TOPSOIL WITH COMPOST
F & G EXCAVATION
874-2837 19-tf

PARALEGAL
Experienced Court Agent
available for:
- Small Claims Court
- Traffic Court
- Landlord/Tenant disputes
- Many aspects of Family Law

FREE CONSULTATION
525-5358 39-1p

Rainbow Residence
Caring for Seniors
in a loving family setting
since 1991.
Erika Werner-Roach R.N.
576 Tobin St., Alexandria
525-4851 10-tf

SUNSET STRIPPERS
FURNITURE REFINISHING
Maple, oak, mahogany, pine and more. Dark, medium, light and natural finishes. Living room, dining room and bedroom sets. Kitchen cupboards. No dip-tank, all hand stripped and finished.
Portfolio and Reference Available
Professional - Quality - Experienced
Free Estimates 23-tf
Call Rob - 613-525-0765

Business Opp.

ALEXANDRIA small engine repair service for sale, price of inventory. Reason: retiring. For info fax 525-5043. 34-tf

Wanted

NON-FICTION, hard cover books in good condition. Old Authors Book Shop. Tel. 613-543-3337. 14-tf

WANTED: clean furnished apt. for Oct. 1. Reliable young man with references. Tel. 525-3615. 39-1p

HAMMOND stray voltage filter. Tel. 874-2589. 39-1p

Personals

THANK you Lord. Say nine Hail Marys for nine days. Make three wishes, the first for business and the other two for the impossible. Publish this article on the ninth day and your wishes will come true even if you don't believe. It's unbelievable but true. J.P 39-1p

SAY nine Hail Marys per day for nine days. Make three wishes, first concerning business and two for the impossible. Publish this article on the ninth day and your favour will be granted even if you don't believe. It's unbelievable but true. B.C.L. 39-1p

Services

STORAGE of all kinds. Tel. 525-2801. 37-4c

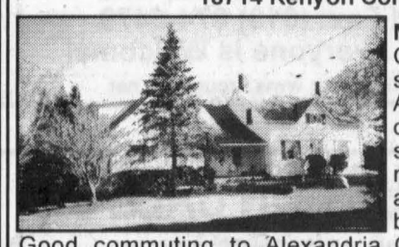
GREENoVALLEY
NATURAL GLASS LTD
THINKING OF
BUILDING OR ADDING
ON TO YOUR HOME?
Call
525-2704 39-1c

MOBI-SPRA®
MOBILE CAR and TRUCK
RUSTPROOFING
WE COME TO YOU
Dripless Rust Protection
MTO Approved
Call Martin Fetz
347-7725 38-tf

RE/MAX® CORNWALL REALTY INC.
Office 613-938-8100
Home Office 613-525-1130
649 Second Street East, Cornwall
Anne MacDonald, B.A.,
Associate Broker



OPEN HOUSE
Sunday, Sept. 30 - 1 to 3 pm
18714 Kenyon Concession 4 Road



MAXVILLE AREA: Rambling Century Plus 5-br home in idyllic setting on peaceful country road. Attached garage and double detached garage. Good barn and shed. 113 acres comprised of mature woods, trails, river, pond and open field. Ideal for home business, in-law suite or B&B. Good commuting to Alexandria Cornwall, Ottawa and Montreal. Everything you're looking for in a Country Retreat!! **$264,900.**

JUST LISTED: Spacious mobile home with addition in White Cedar Park (formerly Real's). Open concept living area with plenty of kitchen cupboards. Washer/Dryer connections adjacent to bedrooms. Extra room could be family room or utility room. Nicely treed lot. Plenty of outdoor area for gardening. Only **$39,000.**

Help Wanted

CONSOLTEX INC
a well established textile manufacturer,
has an immediate opening for a
LICENCED INDUSTRIAL ELECTRICIAN
Looking for a competent self starter with a minimum of 5 years experience would be preferred. Wages and benefits according to the collective agreement. Please forward your résumé to:
CONSOLTEX INC.
200 St. George Street West
Alexandria, Ont. K0C 1A0
Att: John Button
or email to: jbutton@consoltex.com or fax: 613-525-4168
CONSOLTEX INC. is an equal opportunity employer 39-1c

UNITED COUNTIES OF
STORMONT, DUNDAS AND GLENGARRY
EMPLOYMENT OPPORTUNITY

The United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry is receiving applications for the position of Planner.

Under the direction of the Chief Administrative Officer, the Planner will be responsible for providing the six local municipalities with professional planning services including the preparation of official plan and zoning bylaw amendments; provide planning advice and assistance to municipalities on matters relating to the development and use of land and resources; process applications for draft plans of subdivision; review and comment on development applications as well as develop and implement suitable planning programs.

Consideration will be given to applicants who possess a university degree in a planning related discipline, a minimum of three years relevant professional planning experience and membership in the Canadian Institute of Planning. The successful applicant must have a full understanding of the Planning Act, Municipal Act and all provincial regulations affecting the land use planning field as well as the Ontario Municipal Board process. Demonstrated knowledge of computers, including word processing, spreadsheet and database application required. Excellent interpersonal, communication, presentation and analytical skills are essential.

The United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry offers a competitive salary and benefits package for this senior management position. The salary range for this position is $53,070.00 - $65,268.00.

Candidates whose skills, background and ambition meet the above requirements are invited to submit their resumes by Noon (Local Time), Wednesday, October 17, 2001 to:

Michael S. Waddell
Chief Administrative Officer
United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry
20 Pitt Street
Cornwall, Ontario
K6J 3P2
Telephone: 613-932-4302 39-2c

We thank all applicants for applying, however, only those being selected for an interview will be contacted.

JOB POSTING

CLASSIFICATION: Part time Registered Nurses

QUALIFICATIONS:
1. Registered Nurse who is currently registered with the College of Nurses of Ontario
2. Current Certificate in C.P.R.
3. Two of the four successful candidates must have advanced French and English language skills.

Shifts - Days, Evenings, Nights - includes weekends

Salary - As per the O.N.A. contract.

Must communicate and co-operate with all other health care workers and contribute to a good working atmosphere.

Anyone interested may apply in writing before September 28, 2001 at 4 p.m. to:

Mrs. B. Craig, D.O.N.
Hôpital Glengarry Memorial Hospital
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Phone: 613-525-2222 39-1c

Offre d'emploi

ENSEIGNANT.E SUPPLÉANTE

Endroit : **École St-Joachim, Chûte-à-Blondeau**
- Poste de suppléance à 100% du temps
- Classe de 7e et 8e années
- Qualification : intermédiaire
- Entrée en fonction : le plus tôt possible, pour l'année scolaire 2001-2002 ou jusqu'au retour de l'enseignante
- Numéro d'offre d'emploi : **01-202-E**

Prière de joindre une copie de votre carte de compétence la plus récente.

Les demandes doivent être reçues **avant 16 heures, le vendredi 5 octobre 2001**. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande d'emploi, accompagnée de leur curriculum vitae et **relever le numéro d'offre d'emploi à :**

Monsieur Sylvain Boisvert, directeur
École Saint-Joachim
1988, rue Principale, Chûte-à-Blondeau (Ontario) K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-6302 / Télécopieur: (613) 632-6302

Jacques Blouin
Président

Jean-Jacques Legault
Directeur de l'éducation et secrétaire

Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien
875, chemin de comté 17 • L'Orignal (Ontario) • K0B 1K0
Tél. : (613) 675-4691 ou 1-800-204-4098 • Téléc. : (613) 675-2921
Site web : www.csdceo.on.ca

Auctions/Notices

Auctions/Notices

ESTATE AUCTION SALE
ANTIQUES AND HAMMOND CHURCH ORGAN
OF THE LATE ARCHIE M. HARDY
35 Stanley Street, Vankleek Hill, Ontario
HOLIDAY MONDAY, OCT. 8 at 10 a.m.

Two wardrobes; two oak notary bookcases; oak dining room table; 6 oak chairs; washstands; oak dressers; oak bed with carved headboard; 6' hall table; buffet; mirrored back music cabinet; Nordheimer piano and bench; Hammond church model organ and Leslie speaker; two open bookcases; hanging lamp with 6 panels of coloured art glass; coal oil lamp; table lamps; depression hanging lamp; dishes; glass; Seth Thomas wind up clock for antique car; small church pew; misc. tables; Windsor high chair; trunks; small knee hole desk; settees; porch chairs; treadle sewing machine; pictures and frames; 1886 charcoal by MF Lee; mirrors; bottom of kitchen organizer; misc. chairs; wrought iron bed with brass; 30" early projector; high grade photographic cards and folders; books including Portrait of a Period collection of Knotman photographs 1856-1915; the British Journal photographic almanac 1938-1948; 1880 Hebrew book; sheet music; milk bottles including silk screen Hawkesbury modern dairy; Kingston milk bottle; circa 1950 Ford Motor education chart; Danby fridge; other misc. articles.

TERMS: Cash, Cheque, VISA, M/C – Canteen
Auctioneer or owner not responsible for loss or accidents
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ont.: 613-537-2925 / www.theauctionfever.com 39-2c

FOR SALE
Good Quality Screened Topsoil
Mixed With Compost
Good for Gardens, Flowers and Lawns
Before You Buy, Check Out Our Prices
THEO WILLEMS EXCAVATION LTD.
RR #2, St. Eugene, Ont. K0B 1P0
613-674-5526 - Fax: 674-2712 19-tf

Auctions/Notices

Auctions/Notices

ESTATE HOUSE SALE
2 STOREY HOUSE AND ANTIQUES
Of the late Ernest Heath
526 Amelia Street (one way south between Sixth and Fifth St.)
Cornwall Ontario
WEDNESDAY, OCT. 3, 8:30 a.m. to 5 p.m.
Note: House auctioned at 12 noon

ANTIQUES: 6' two door kitchen cupboard with raised panels; oak mirrored top beveled front and side china cabinet; washstands; mirrored back East Lake buffet; rolled oak mirrored back buffet; small buffet with oval raised panels; oak dining table; kitchen table with 6 chairs; lovely wrought iron double bed; oak rocker; blanket boxes; trunks; dresser, vanity; rod back rocker; arrow back chair; pump organ and stool; misc. tables; treadle sewing machine; black Bakelite RCA Victor table top radio; crocks including Flack and Van Arsdale; dishes; wash bowl set; tins; misc. smalls; wringer washer; garden tools.

REAL ESTATE: To be auctioned at 12 noon; 2 storey clapboard "Century home" on 45'x176' lot; country kitchen; sitting room and parlour; 3 bedrooms; full bath; summer kitchen with hardwood floor; two verandas with new floors; new garage; forced air gas furnace 8 yrs; new roof 6 yrs. A gem in the middle of the city. To be auctioned at 12 noon with a low minimum bid of $35,000. Terms: 10% down and balance on closing. Viewing Sunday, Sept. 30 from 1 p.m. to 3 p.m. and morning of the sale.

TERMS: Cash, VISA, M/C
Auctioneer or owner not responsible for loss or accidents
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ont.: 613-537-2925 / www.theauctionfever.com 39-1c

ANTIQUE AUCTION SALE
ANTIQUES, JOHN DEERE LAWN TRACTOR, 1991 DODGE VAN
CHERYL SNIDER (Homestead of late Donald and Blair Snider)
Bainsville, Ont. - 5 miles east of Lancaster on Old Hwy. #2 -
North on Westley Rd. over railway track to end -
East 1/2 mile on Conc. 2 - Civic No. 21171
SATURDAY, SEPT. 29 - 10 am

Oak bow front buffet with claw feet; round oak table with 4 leaves; 6 oak dining chairs; cameo back buffet with candle stands and mustache handles; two board one drop leaf table with front drawer; 5' pantry cupboard with two drawer two door; jam cupboard; 4 drawer chest of drawers; washstand; ladies small writing desk; settee; platform rocker and three side chairs; wrought iron bed; crocks including 2 gallon crock with blue bird; large covered hen; covered compote; two paintings by R.W. Fisher 1963 and 1969; Enfield musket; WWI helmet; butter bowl; butter paddles; butter moulds; spice boxes; tins; milk bottles; Phonola table top radio; press back rocker; two treadle sewing machines; spinning wheel; trunks; picture and frames; books; boxes; sofa bed; large freezer; washer, dryer, fridge; microwave and stand; computer desk; book shelves; wardrobes; maple table and chairs; dining tent; camping equipment; hockey equipment; goalie equipment; wooden wheelbarrow; stainless steel milker; tools; Beach chest on chest; tractor chains; hydraulic jacks; Workmate; wheelbarrow; tool locker; John Deere B75 compressor; Candalan 39 charger booster; other misc. articles.

John Deere STX 38 lawn tractor, completely serviced; John Deere B75 lawn tractor, as is; 1991 Dodge Grand Caravan van, fully loaded, as is; Yamaha 250 snowmobile.

TERMS: Cash, M/C., Visa, Interac Canteen
Under cover if necessary.
Auctioneer or owner not responsible for loss or accidents.
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ont., 613-537-2925 / www.theauctionfever.com 38-2c

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

ALL PERSONS having any claim against the Estate of Marie Lajoie, late of the Township of North Glengarry, in the County of Glengarry, who died on the 3rd day of September, 2001, are required to submit full details of their claim, in writing, to the undersigned on or before the 17th day of October, 2001, after which date the estate will be distributed.

JEAN-MARC LEFEBVRE, Q.C.
32 Main Street North,
Alexandria, Ontario, K0C 1A0
Solicitor for the Estate Trustees. 39-3c

ESTATE SALE

HOME OF GERTRUDE AND THE LATE GERALD MCDONALD
90 Kenyon St. West, Alexandria
SATURDAY, SEPT. 29 at 10 a.m.

Kitchen set; stove; fridge; freezer; living room set; beds; lamps and other misc. small items.
EVERYTHING MUST GO
39-1p

AUCTION SALE/ENCAN

MALCOLM MacRAE (Scotch Mac)
3451 Station St., Monkland, On.
SATURDAY, SEPT. 29

Household Auction at 10 a.m.
House to be sold at approx. 12 noon
See last week's News for full listing.
For info on house and lot or to view property contact owner Malcolm MacRae at 933-0957 or auctioneer 525-2840 for appoint.
Mr. MacRae has recently moved to Cornwall.
All items to be sold and house to be auctioned.
Owner and Auctioneer Not Responsible for Loss or Accident
TERMS: Cash
"The Auctioneer"
GLENGARRY AUCTION SERVICES
RON MacDONELL – 525-2840 39-1c

AUCTION SALE

MOST ITEMS ARE CONTENTS FROM LEN MORAN
Just west of Avonmore, Ont. at locater #16260
SATURDAY, SEPT. 29 at 11 a.m.

17' camper trailer fully equipped; 1986 Chev. 3/4 truck, runs great, new tires and brakers, needs body work; complete computer with printer; like new auto. washer; dryer; maple table with 4 chairs, like new; buffet and hutch; silverware set with case; bedroom suite with double bed, dresser, stands, armoire; table lamps; floor lamps; large picture; stove; 2 small, 2 burner stoves; green pattern couch (end reclines); matching reclining chair; 2 end tables; hanging lamps; TV stand; wooden stool; hall stool; band saw on stand like new; large drill press like new; paintings; some boxes of miscellaneous items; blankets; sheets; towels; curtains; dishes; appliances; tin ware; pots and pans; books; rug hooking frame; coolers; picture frames; games; craft supplies; X-mas lights and decorations; drill; ext. cords; hot water tank; captain chairs; plus other small items.
NOTE: MOST ITEMS ARE LIKE NEW
Owners and Auctioneer not responsible for loss or accidents.
Terms: Cash or Cheque with proper ID.
AUCTIONEER: MURRAY BLAIR
Avonmore, Ontario Phone: 613-346-5568 39-1c

SPECIAL STOCKER AND YEARLING SALE

AT LEO'S LIVESTOCK EXCHANGE LTD.
(Ottawa Sale Barn)
Greely, Ontario. Highway 31, south of Ottawa.
SATURDAY, OCT. 6 at 10:30 a.m.

Expecting over 600 calves.
Receiving calves from 8:00 a.m. Friday, Oct 5/01.
until 9:00 a.m. Saturday, Oct. 6/01.
OTHER SPECIAL STOCKER SALES:
OCT 27, NOV 17/01
For information and trucking Monday and Thursday:
613-821-2634 or outside sale days:
Charles J Menard 1-819-983-1056
Steven Spratt 1-613-822-1351
Leo Menard 1-819-595-2103
Also: Bred Beef Cow Sales: Nov. 10 and Dec. 8/01. 39-1c

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario

SOUMISSION

ADDITION ET ADÉQUATION DE LOCAUX
ÉCOLE SECONDAIRE, L'HÉRITAGE
1111, CHEMIN MONTRÉAL
CORNWALL (ONTARIO)

DOCUMENTS DE SOUMISSION : Les documents de soumission seront disponibles à partir de 12 h le mardi 2 octobre 2001 au bureau des architectes :

BRYDEN MARTEL Architectes incorporée
1066, rue Somerset ouest, suite 200
Ottawa (Ontario) K1Y 4T3
Tél : 613-724-9914 Fax : 613-724-9864

VISITE DES LIEUX OBLIGATOIRE : Le jeudi 4 octobre 2001 à 10 h à l'entrée principale de l'école secondaire l'Héritage.

PROJET NO : 259-73-1-75900

ADRESSE : Les soumissions seront adressées au : Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario, 140 rue Genest, Ottawa (Ontario), K1L 7Y9 "Projet No. : 259-73-1-75900".

DATE DE CLÔTURE : Les enveloppes scellées seront reçues jusqu'à 15 h le 18 octobre 2001.

DÉPOT : 200$ remboursable, TPS incluse, par chèque CERTIFIÉ au nom de BRYDEN MARTEL Architectes incorporée.

Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Daniel Morin
Président

Denis S. Chartrand
Directeur de l'éducation
et secrétaire-trésorier

OCT. DAIRY SALE

at Hugh Fawcett Sale Arena, Winchester, Ont.
FRIDAY, OCTOBER 5, 12 NOON

Early Consignments.
8 top fresh P.B. cows from one herd downsizing. David Gibson, Low, Que.
Nice group of grade open heifers ready to breed.
Our regular run of P.B. and grade close and fresh cows.
MORE CONSIGNMENTS WANTED
Contact: **Hugh Fawcett Auctions Inc.**
Winchester, Ont. 613-774-3363 39-2c

COUNTRY DUPLEX AUCTION

16915 Cornwall Centre Rd. (corner of Power Dam Drive)
SATURDAY, OCT. 6, 11 a.m. Sharp!

TO BE SOLD ON SITE: Extensively renovated 1982 sq. ft. country duplex just outside the city limits. Separate services and driveways. Gas heat and hot water. Bottom unit vacant. 2 bdrm all new exterior, i.e. windows, doors, cupboards, flooring, drywall, plumbing, wiring etc. Was rented at $650/mo + utilities. Top unit vacant. 2 bdrm was rented at $525/mo + utilities. Garage - large lot. Excellent property for a live-in owner or investor.
It WILL BE SOLD subject ONLY to a minimum bid of $30,000.
TERMS: $1,000 deposit, balance due on or before Oct. 31/01.
OPEN HOUSE - SATURDAY, SEPT. 29 - 1 to 3 p.m.
Realty Broker/Auctioneer
CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICE
St. Andrew's West (613) 937-0201 38-2c

AUCTION SALE

MODERN FURNISHINGS AND HOUSEHOLD EFFECTS
Civic #14427 Anderson Road - West of Ingleside. Travel 1/2 km west of Ingleside on Hwy #2 to Farrans Point Road, turn north 20 yards, turn west onto Anderson Rd., travel approx. 1 1/2 kms.
SATURDAY, SEPT. 29 at 10 a.m.

Vilas maple dining room table with 2 leaves and 4 matching chairs (mint condition); round oak dinette table with 4 chairs; 25" Hitachi colour television with remote; Hitachi VCR; Moffat electric stove; washer and dryer; Queen Anne style coffee table; rocking chair; occasional chairs; Lazy Boy chair; sofa bed (like new); 2 bedroom suites; large assort. of linen and bedding; several collector dolls; small kitchen appliances; assort. of glass and kitchenware; 1/2 round table; plant stand; pictures and frames; approx. 10 pcs of good crystal; large assort. of hand and power tools (many never used); 3 aluminum step ladders; aluminum extension ladder; lawn and garden tools; wheelbarrow; many other articles too numerous to mention.
Proprietor: Mrs. Louise Colantonio - Property Has Been Sold
Owner and Auctioneer Not Responsible For Loss or Accident
Terms: Cash or Cheque with proper I.D. Canteen
PETER ROSS AUCTION SERVICES, INGLESIDE
Tel. 613-537-8862 Fax 613-537-9436
www.theauctionfever.com 39-1c

TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY
PUBLIC MEETING
CONCERNING A PROPOSED ZONING BYLAW AMENDMENT

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of North Glengarry will hold a public meeting on October 15, 2001 at 8 p.m. at the Township Municipal Building, to consider a proposed zoning bylaw amendment under Section 34 of the Planning Act.

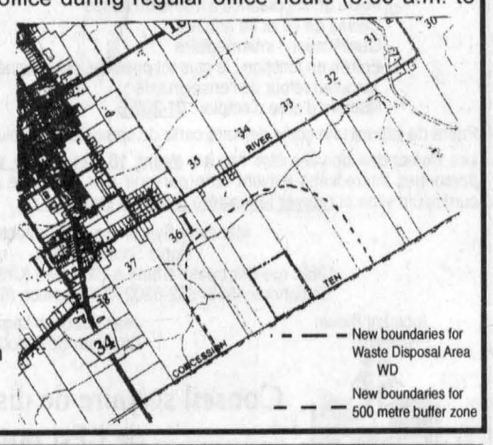
The proposed zoning bylaw amendment is intended to correct an area zoned WD - Waste Disposal site on part of Lot 34 and 35 Concession 1 township of North Glengarry (house keeping amendment to bylaw 39-2000) to show the actual waste disposal area and also indicate the area that would be included in the 500 metre buffer zone. (See attached key map.)

Any person may attend the public meeting and/or make written or verbal representation either in support of, or in opposition to, the proposed amendment.

If a person or public body who files a notice of appeal of a decision of Council, in respect of the proposed Zoning Bylaw Amendment, does not make oral submissions at a public meeting or make written submissions to Council before the proposed Zoning Bylaw Amendment is adopted, the Ontario Municipal Board may dismiss all or part of the appeal.

ADDITIONAL INFORMATION relating to the proposed amendment is available at the township office during regular office hours (8:00 a.m. to 4:00 p.m.)

Dated at the Township
of North Glengarry
This 20th day of
September 2001.
Léo Poirier - Clerk/Adm.
Terry Hart - Planning
90 Main St. South
P.O. Box 700
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
613-525-1110
613-525-1649 (fax)
e-mail:
terryhart@northglengarry.com



39-1c

TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY
PUBLIC MEETING
CONCERNING A PROPOSED ZONING BYLAW AMENDMENT

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of North Glengarry will hold a public meeting on October 15, 2001 at 8 p.m. at the Township Municipal Building, to consider a proposed zoning bylaw amendment under Section 34 of the Planning Act.

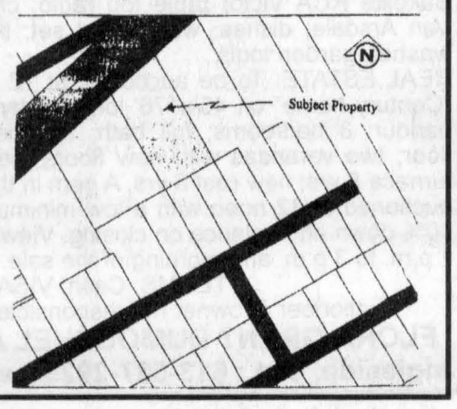
The proposed zoning bylaw amendment is intended to correct the zoning of Lots 14 and 15 South side of Carr Street, Registered Plan No. 39 (formerly the Village of Maxville) township of North Glengarry from Institutional (bylaw 39-2000) to R1, Residential First Density. This is a house keeping bylaw as this change had been approved previously by the Maxville Council, bylaw 95-05, dated December 13, 1994.

Any person may attend the public meeting and/or make written or verbal representation either in support of, or in opposition to, the proposed amendment.

If a person or public body who files a notice of appeal of a decision of Council, in respect of the proposed Zoning Bylaw Amendment, does not make oral submissions at a public meeting or make written submissions to Council before the proposed Zoning Bylaw Amendment is adopted, the Ontario Municipal Board may dismiss all or part of the appeal.

ADDITIONAL INFORMATION relating to the proposed amendment is available at the township office during regular office hours (8:00 a.m. to 4:00 p.m.)

Dated at the Township
of North Glengarry
This 20th day of
September 2001.
Léo Poirier - Clerk/Adm.
Terry Hart - Planning
90 Main St. South
P.O. Box 700
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
613-525-1110
613-525-1649 (fax)
e-mail:
terryhart@northglengarry.com



39-1c

AUCTION SALE

ALAIN LEFEBVRE and ESTELLE VIAU
19901 Fallow Field Rd., Williamstown, Ont.
5 mi. n-east of village and 3 mi. from Hwy. 34
SUNDAY, SEPT. 30 at 11 a.m.

FURNITURE and MISCELLANEOUS: Philco refrigerator; microwave oven stand; Moffat portable dishwasher; 2 kitchen sets - one 3x4' table with 2' panels and 6 chairs; therapeutic bed with remote control; bedroom set w/single bed and dressers; living room set w/sofa, chair and table; lamps; pine hutch; school desks; many tables; 2 large pine chairs; bicycles; aquariums; wicker chairs; love seat and living room table; baby articles; bathtub with sides; triple stainless steel sink; whirlpool bath; singing machine and record player; red pine hutch; bedroom set w/double bed and dresser; sewing machine; pressure washer.
MISCELLANEOUS and TOOLS: 5x10' single axle trailer; Igloo style dog house; 10,000 BTU air conditioner; manure spreader; small air compressor; MF 2-row corn planter; sprayer; single milker pail; garden tools; 3 hp gas powered water pump; adjustable commercial shelving; skids; snowmobile carrier; windows rototiller 3 hp; 2 industrial bench saws, one 10"; scrap pile; 10 DUH satellite system with remote; ceiling fan; new house door; 2 garage doors 7'x9'; scaffold.
ANTIQUES: Desk, large elec. insulators; rake; old tools; treasure chest; old scales; steel work bench; bolt cutter.
TERMS: Cash or Cheque with I.D.
GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE)
BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome! 39-1c
Web site (Internet): http://www.tirouge.cjb.net

ESTATE AUCTION SALE

FOR THE LATE JEAN LACHAPELLE
21525 Glen Robertson Rd., Glen Robertson, Ont.
SATURDAY, SEPT. 29 at 10:30 a.m.

TO BE SOLD: HEREFORD BEEF CATTLE: 7 cows; 8 calves; 2 yearling bulls.
TRACTORS: JD 2750, 4x4, with front end loader, 18.4x34 Rice tires, 1400 hrs; Int. 844-S, 4x4, 20.8x38 tires; JD 750, 4x4, P/S 1000 hrs (like new) with 42" Kubota 4' rototiller mod. fl 1000 and 5' JD snow blower, front attach.
MACHINERY: JD disc harrow, 36 discs, semi-mounted; Case IH 4500 Vibrashank cultivator; 11' hyd. JD cultivator; hyd. Kverneland plow 3 furrow 16" with autom. reset; hyd. Chesel plow (home made); McCormick seed drill on steel wheel; 4 haybines, 1-Int. 990, 1-980 for parts, 1-Allis Chalmer, 1-NH 499 12' (extra clean); hayliner 273 baler with thrower; Int. 240 round baler (belt); 18' wagon with wooden side for bale thrower; 2 McCormick combines 80, 1 with cutting bar, 1-with pickup; gravity box Bruns on 8t Martin wagon; 4 wheels New Idea manure spreader; 2 blades, 1-8', 1-Walco W-79-9; post hole digger; forage blower; Case grinder mixer.
TRUCK, TOOLS AND MISCELLANEOUS: 1984 Sierra 2500 GMC pickup; 2 snowmobiles, 1-Snow Jet 300, 1-Snow Cruiser; 2 Ski-Doos; 2 sleighs for snowmobile; 40' Little Giant elevator with elec. motor; 2 brush cutters; 1-6' Tairifty, 1-4'; 2 welders, 1-Lincoln 225, 1-Tri Star AC-DC; 1 cyl. air compressor; Jonsered 2045 chain saw; battery charger 100 amp; small loader; 14' gates; approx. 25 cords of wood; stove; steel posts; lumber; 2 grain augers, 1-4"x20', 1-4"x25'; 2 oak store counters with drawers, 7' and 8'; garden bench; picnic table; antique lantern; 3/4 ratchet; lots of good shed tools; truck frame with wheels; some furniture.
TERMS: Cash or Cheque with I.D.
GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE)
BILINGUAL AUCTIONEER
Ste Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome!
Web site (Internet): www.tirouge.cjb.net 39-1c

ANTIQUE AUCTION SALE

ALL FURNITURE AND ANTIQUES ARE IN EXCELLENT AND CLEAN CONDITION
FOR THE ESTATE OF ROBERTINE DESAUTELS LEVIE
366 Rt. 202, Hemmingford, QC
SATURDAY, OCT. 6 at 10 a.m.

ANTIQUES AND COLLECTIBLES: Queen Anne velour wing chair; carved Queen Anne footstool; beautiful 3 pc. cameo back carved settee with lady and gentleman side chairs; wicker armchairs and rocker; parlour couch; beautiful carved parlour table; 12' pine extension kitchen table (6 leaves); set of 11 wooden kitchen chairs; wooden porch rockers; small bureau w/tear drop pulls; small old beautiful unique carved oak china cabinet; rope leg pedestal plant stand; cast iron footed coffee table (handmade); old Quebec splint seat arm chair; pine dough box with lid; small wooden trunk; pine dovetail blanket box; pine table with 9 wooden chairs; 3/4 heart design iron and brass bed; 3-panel divider screen; pine washstand; pine bureau; old stuffed armchair; large curved front bureau with mirror; double iron and brass beds; waterfall front bureau; oak serpentine commode; thumb back pine chairs; pine rocker footstool; round pedestal parlour table; wicker recliner; armchair; pine stand with drawer; oval oak Queen Anne dining table; small dome trunk; old Quebec chairs; small pine medicine cabinet; 1930 Philco Ford wooden table model radio; Zenith Trans Oceanic radio; floor model cabinet radio; large wainscot cupboard; pressback chairs; 3/4 wood Victorian bed; steamer trunk; many beautiful table lamps with parchment shades (brass, Moorcraft, pottery, marble and brass); antique floor lamps; many beautiful ceiling lamps (brass with glass shades, glass prisms); German 1-day musical cuckoo clock; 30 hour wooden clock; (needs repair); clock shelf, glass; top end table; old wooden bench; brass candlesticks; oval plaster mirror; old framed prints; paintings; many old framed tapestries; sailing ship models; needle work; china and porcelain plates and platters; red and white spongeware dish; salter's; brass scale; stemware; assortment of dishes (Staffordshire, Meakin, Royal Winton, Delft Blue, Wedgwood); 6 pc. Royal Cauldon tea set; Bohemian China dish set; "Friendly Village" Johnson Bros. plates; Carnival glass; cranberry glass; amethyst glass; decorative brass ware; chalkware book ends; handmade braided rugs; floral area rug 15'x20'; hand hooked rugs; shaving mirror; assortment of silver platters and serving dishes; old sad irons; brass harness bells; large stone jugs; old wooden wheelbarrow; one-wheel cultivator; whipple trees; milk cans; corn planter; brass coal scuttle; old cross cut saws; assortment of picture frames; circle saw belt; muskrat coat. OTHER ITEMS: Stainless steel cookware; cast iron cookware; water purifier; handmade pine benches; excercycle; canning jars; storage jars; many jardinieres; flower pots; plants; garden tools; record albums; metal wheelbarrow; gas cans; Lawn Boy; industrial lawnmower, 5 hp; Troy Bilt rear end tiller (Briggs and Stratton eng.); Pony Lawn Boy weed eater 1600 series; Kenmore 4 ft chest freezer; Philips 26" colour TV; Stihl 034 chainsaw; assortment of bedding and cushions; many books; encyclopedias; Time-Life books (cook books); baskets. ALSO FOR SALE: 1978 black Corvette T-Top automatic crest 1953 anniversary 350 engine, 136,000 km.
Check pictorial display gallery at www.theauctionfever.com
RANDALL FINNEGAN
BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Agnes De Dundee
Tel. 450-264-3653 Cell: 450-544-0724 39-1c

Williamstown bank relocation, a sign of the times

There was shock and disbelief in Williamstown last week as passersby read the sign in the window of the bank.

Relocating to the Military Road in Lancaster in March, 2002, was the message.

Do you mean the bank is going to close? Lillian Gibeau asked doorman Don Morrison.

It was a question people had been asking all afternoon.

Don't blame the Bank of Montreal. The sad truth is that our little bank's business has been declining since the advent of telephone and internet banking. The exodus also includes people who are prepared to drive to Lancaster in the morning to do their banking, rather than wait for the two hours that the branch is open in Williamstown in the afternoon.

And the loss of the township hall to the bigger place down the road a few years ago, has also taken its toll.

The time was, we all remember, when the wooden bench would be full of those waiting to take their turns with the tellers. These days it is almost always empty. Shame on us! We are sacrificing the things we hold near and dear to us in our village to the gods of personal convenience.

This week it was the bank. It could just as easily have been another of our facilities. And will be, if we continue to hold to the theory of bigger is better. Do we really want to become just another subdivision?

I don't know the success of lobbyists against the decisions made by banking executives, but I can't believe the men of Williamstown who usually rise up on sticky occasions, will go down without at least an attempt at taking on the big guns. How about it?

In the meantime, anyone who has any special stories about the bank can convey them to me for future publication here.

Up-and-comer



WILLIAMSTOWN

SUE HARRINGTON
347-2279

There's an up and coming young equestrian in Williamstown and her name is Michelle Dorie .

This past summer Michelle and her pony, Queen Bee, spent the weekends competing in the AERSO (Association Equestre Regional Sud Ouest) show circuit in the St. Lazare area, and earning positions in the top four of each of the three divisions they competed in. On Sept. 14 to 16, they competed in the Inter-Regional Championships at the Equestrian Park in Blainville, Quebec.

In the two divisions they competed in, they earned 6th and 8th places respectively, plus earned a silver medal in the closing ceremonies as members of AERSO 's small/medium pony hunter team.

Earlier this summer, as members of the Vaudreuil County Pony Club based in Rigaud, Quebec, they placed 2nd at the Regional Show Jumping Championships, earning the right to compete at the Canadian Pony Club's Central Canadian Show Jumping Championships in Kingston, where they placed 5th and 6th and were members of the 4th place team. They were also members of their Pony Club's Prince Phillip's Games team, which was the Champion C level team at the PPG Regionals in Carleton Place.

Michelle also participated in the Glengarry 4-H's Horse Club, finishing 1st in Junior Showmanship at the Williamstown Fair and 4th at the Regionals in South Mountain in August.

This young lady has been riding since she was five years old, receiving her initial training with Kate Wright, formerly of Martintown. Michelle now rides at Dunelm Stables in Rigaud , Quebec with Holly Hallet , a Martintown native, and Duncan Oswald, as her coaches. She is currently searching for a new pony, having outgrown Queen Bee, and is planning her next year's campaign.

Whew! All I can say is, That's a whole lot of hauling, Angela!

Nursery school booming

The South Glengarry Nursery School is going well this year. So well, in fact, that because of the big demand for places that couldn't be filled, the decision has been made to offer the nursery school program in the afternoons as well as in the mornings.

Classes will be held from 1:00 to 3:30 p.m. and the program will be of the same high quality that it is in the mornings.

For more information or to book your child in, please call Jane Grant at 347-3354.

Cenotaph landscaping

With the fall comes the dead leaves and with the dead leaves comes the thought that Remembrance Day and November 11 are right around the corner.

For some time we have been hearing about the Green Thumbs involvement in the landscaping of our cenotaph. This week, club president, Maureen Stephens, tells us more.

Denis Joyal, of Summerstown , has been given the contract to begin phase 1 of the project in the coming week/weeks depending upon the weather (whoops!) Phase 1 will consist of three to six foot wide stone steps and interlocking stone bricks at the base of the cenotaph. This work should be completed by Nov. 1 at the very latest.

Maureen is also writing up a little history of our cenotaph which I am looking forward to reading and to passing the salient pieces on to you.

Cookbook released

Carol Kloos , who many of you will remember from her wonderful cooking columns in this paper, is busy distributing copies of her cookbook to those who place pre-publication orders.

Carol's book does not disappoint! The recipes are clear and concise and darn good! And the best thing of all is that all proceeds are going to the Salvation Army. (I thought of this when I saw the Salvation Army's canteen workers on the front lines during the tragedy in New York City.)

The cookbooks, which sell for $10 each, are available from Alex MacDonald's Groceries for those of you who didn't order in advance.

Bridge scores

Bridge scores from Williamstown Bridge Club on Wednesday night are: 1. Ellin O'Connell and Homer Grant and Gerrie Tibbals and Ron Allison (tied); 3. Jim Campbell and Elizabeth Marjerrison; 4. Claudette Arsenault and Bernice Barlow.

From Audrey's Friday night bridge club on Sept. 21, it was: 1. Ron Allison and Gerrie Tibbals ; 2. Bob and Francoise Govan ; 3. Jean and Jim Campbell.

Whose wedding bells?

Wedding bells were heard on the weekend. Whose? Give us a call all you proud mothers!

Huntington man charged in Canada Day crash

By Jason Magder
News Reporter

A Canada Day crash in Green Valley resulted in eight charges against a Huntington, Que. man last week.

At around 10 a.m., his 1989 Ford Thunderbird collided head on with a Martintown resident's 2001 Nissan Sentra driven by Joanne Berger.

The accident occurred when the Thunderbird, heading south, crossed the double line of County Road 34 to pass another car.

Berger was heading north and her car crashed into the southbound car. A motorcycle following behind collided with the Ford and ended up under it.

The Nissan spun into the east ditch and Berger was cut out of her car with the Jaws of Life.

She was airlifted to Ottawa General hospital to treat her serious injuries. Everyone else involved was taken to the Glengarry Memorial or Hotel Dieu hospitals.

André Prince is charged with five counts of dangerous driving causing bodily harm, five counts of impaired driving causing bodily harm, one count of driving with more than 80 milligrams of alcohol in his blood and two counts of breaching conditions from a previous charge.

Clan MacDonald sixth annual general meeting goes this week

The sixth Annual General Meeting of Clan Donald Canada will be held in Cornwall at the Ramada Inn, this Thurday to Saturday.

Registration takes place on Thursday evening with the annual meeting taking place on Friday.

Following the meeting, a dinner will be held with entertainment by local violinists. There will be a collection of outstanding raffle prizes including a print of a painting of the old St. Raphael's Church by Stuart McCormick; a pair of hand-knit Highland dancing socks; framed pictures of famous Scottish landmarks and a doll in tartan costume.

For information, you can call 525-2198 or 932-2634. The meeting is open to all members of Clan Donald Canada. So far, a couple from Delta, B.C. will be in attendance along with a contingent of members from the Clan Donald N.S. branch and from PEI as well.

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS IN THE ESTATE OF SYBIL WINONA MACPHEE

All persons having claims against the Estate of Sybil Winona MacPhee, late of the Township of North Glengarry, in the County of Glengarry, who died on or about the 8th day of February, 2001 are required to file proof of same with the undersigned on or before October 12th, 2001, after which date the Estate will be distributed with regard only to the claims of which the undersigned shall then have notice and the undersigned will not be liable to any person of whose claims the Executor shall not then have notice.

Dated at the City of Cornwall, this 19th day of September, 2001.

LAW OFFICE OF LEO D. COURVILLE
Barristers and Solicitors
152 Lawrence Avenue
Cornwall, Ontario K6H 4H3

39-3c

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

BDO
BDO Dunwoody LLP
Chartered accountants and consultants
Want to rely on professionals who keep up with all the income tax issues? You can definitely rely on the BDO experts!
Alexandria 525-1585
Cornwall 932-8691
Embrun 443-5201
Orléans 837-3300
Rockland 446-6497

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 Fourth St. W.
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Construction Services

Lin Scott Drainage Ltd.
BULLDOZING AND BACKHOE SERVICE
YOUR LOCAL CONTRACTOR
RR #4, ALEXANDRIA 525-1940

Heating

I AM YOUR WARM FRIEND
JOHN WARDEN
Fuel Inc.
JOHN WARDEN HOME HEATING OIL 931-2090 24 HR SERVICE
Your Full-Service Fuel Oil Dealer
931-2090 or 931-2813

Accounting/Bookkeeping

Deloitte & Touche
Deloitte & Touche LLP
300 McGill Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 1P8
Telephone: (613) 632-4178
Fax: (613) 632-7703
YOUR BUSINESS PARTNER
Deloitte Touche Tohmatsu
Chartered Accountants-Management Consultants-Trustees in Bankruptcy

Catering

Fondée en 1974
La Cuisine Volante ltée
Alfred, Ont.
Tel: 613-679-2267
Fax: 613-679-4780
322 Telegraphe Rd.
Banquets - Receptions - Buffets
Votre chef traiteur- Roger Lamarche - Your Caterer

Construction Services

GT CUSTOM WORK
LIQUID SPREADING - TILLAGE
Garth Franklin
(613) 527-5533
Cell: 360-1125

Kitchens - Professional Services

MARIO RICHER - ALEXANDRIA KITCHENS
Professional Kitchen Designs
27 years experience - Personalized Service
Kitchens & Bathrooms
Available in large assortment of wood products, thermofoil (PVC) melamine and laminates
Mario Richer
525-3810

Accounting/Bookkeeping

CRAIG KEEN DESPATIE MARKELL
CA
Chartered Accountants
310 Second Street West
Cornwall, ON K6J 1C9
Office: 613-932-3610
Fax: 613-938-3215
www.yourCA.com
E-mail: info@yourCA.com

Chimney Sweep/Construction

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
WETT Certified Sweep
WETT Certified Technician
Call Edward McDonald
525-4022

FRANKLIN
Home Building
Renovation
Contracting
Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors
Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

Construction / Dog Grooming

SAUVÉ CONSTRUCTION
CONCRETE
Forms - Floors - Slabs
RENOVATIONS, ROOFS, ADDITIONS, FINISHING WORK
Glen Robertson
(613) 874-2785

CUTE CUTZ
DOG GROOMING
613-525-0893
•Nail trimming of small animals (rabbits, guinea pigs, etc.)
•Wing and Nail trimming of birds
•7 years experience as animal health Technician
IRIS OLSTHOORN

Pest Control / Security Services

Evict Your Pests!
Call the experts...
CANADIAN PEST CONTROL SERVICES
Residential - Industrial - Commercial
Tel. 330-0361
Tel./Fax 525-1827
Chris Leblanc, prop.
RR2 Alexandria

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
• Security Alarms
• CCTV
WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call Bruce MacMillan at
525-5384

Appliance Repair

LAMP'S
APPLIANCE REPAIR HOME SERVICE
Refrigerator - Stove
Washer - Dryer
etc...
Also certified for Removal and Recovery of CFCs
Bus: 525-4520
Res: 1-613-675-4813

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
HOME SERVICE • CFC Recovery
USED APPLIANCE SALES
205 DOMINION ST. N.
(Bus. and after hrs.) 525-3463
or Randy 525-0990
15 ELGIN ST. W.
(bus hrs.) 525-4433

Construction Services

WIDMANN *Custom Work*
Liquid Manure Spreading
by Draghose system
with 50 ft. boom
Phone (613) 527-5885 / Cell (613) 330-0874

Furniture Sales

A.W. (Wally) Wollinger, C.D.
Sales Associate
Leon's Furniture
136 4th Street East, Cornwall, Ont. K6H 2H9
Tel. 613-932-2684 Fax: 613-937-4029
Member of the MAXVILLE LIONS CLUB

Septic Service/Steam Cleaning

RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING
It is recommended that Septic Tanks be pumped every 3 to 4 years
Green Valley
613-525-3759
1-888-678-8810

ARSENAULT
• Steam Cleaning •
• Nettoyage à la Vapeur •
Bus. 613-347-7278
Pager: 613-930-8507
Specialty: Residential and Commercial Carpet and Upholstery

Automotive

K.A.R. AUTO ELECTRIC LTD.
• Prompt Professional Service
• Expert guaranteed remanufacturing of alternators, starters, generators, brake calipers and battery sales, etc.
613-632-7659
167 REGENT ST., HAWKESBURY

MOBI-SPRA®
MOBILE CAR and TRUCK RUSTPROOFING
WE COME TO YOU
Dripless Rust Protection
MTO Approved
Call Martin Fetz
347-7725

Construction Services

DAN McDONALD
RR2 Williamstown, Ont.
BACKHOE SERVICE
Fully Insured
Quality Work
Reasonable Rates
361-0900

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
• Custom Homes • Renovations & Additions
• Computer designed plans
• Polystyrene (Foam) Block Formwork (Basement or Whole House)
613-525-5508
1-800-380-3938

Furniture Stripping

DONE RIGHT RESTORATIONS
We restore anything and everything!
- Antique Restorations -
Specializing in Dining Room Suites and Pianos
613-347-2637

FURNITURE STRIPPING AND REFINISHING
Call
Terry or Fran Poplett
347-7107

Telephone Service

ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE INC.
Telephone 1-613-525-1105
Toll free # 1-800-649-3610
Fax 1-613-525-4622
E-Mail atas@ican.net
Paul Lalonde
Cellular 1-613-360-0881
Pager 1-613-930-8887
Bell Mobility®
153 Dominion Street South
Alexandria, Ontario K0C 1A0
With T.A.S. you're always in

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Construction Services

ROSS GRANT EXCAVATION
• Fence Line Removal
• Bush Clearing
• High-Hoe and Dump Trailers
• Long-Term Payment Plan
Home Phone 613-936-0715
Cell Phone 613-551-0851

Heating

Ultramar
• Fuel Delivery • 24 Hr No Heat Service
• Full Line of Heating Equipment Including Oil Fired Hot Water Heaters
• Central Air Conditioning
• Great In-house Financing Available
Give Ron Besner a call today!
ULTRAMAR LTD. CORNWALL
Unit 3 805 Boundary Road, Cornwall
613-932-5211

Windows and Doors

CM WINDOWS & DOORS
SALES - INSTALLATION - SERVICE
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
FOR ALL YOUR WINDOW AND DOOR NEEDS
Alexandria, Ont.
613-347-1805 613-525-4197
Cell: 613-360-1900

AGRICULTURE

Chicken farm on the tour

By Jason Magder
News Reporter

Although the last two weekends were not ideal, Glen Robertson farmer Sylvie Godin said the sixth edition of the Agri Tour was a moderate success.

"It's great for generating new clients," Godin said. "It gets us known."

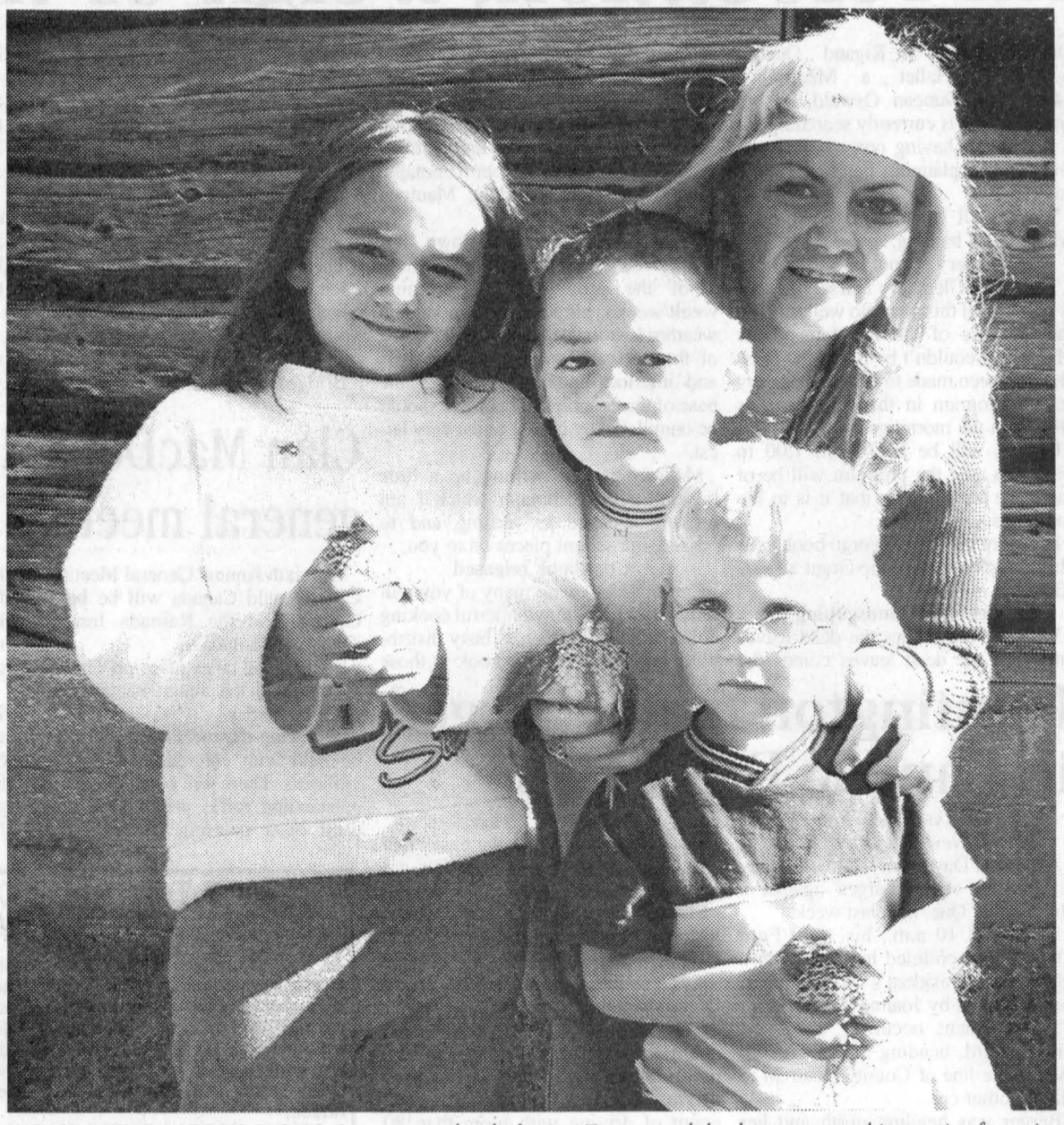
La Ferme Ô Saule had about 1,000 visitors over the two weekends, which is about one-third of the attendance in previous years.

"The first weekend was too hot and the second weekend was nice, but because of what happened in New York, I think a lot of people didn't want to go out," Godin said.

The farm sells a variety of products and animals such as quail, ducks, geese, chickens, eggs and soap made from goat's milk.

Godin's products can also be seen in markets in Montreal as well as many restaurants in Montreal and Ottawa.

Although she had fewer visitors, Godin was happy she achieved the same amount of sales as last year.



FARMS OPEN DOORS TO PUBLIC: Over two weekends the Agri-Tour opened the doors to several interesting farms in Eastern Ontario to the public. Glen Robertson's Sylvie Godin, pictured at back, welcomed people to La Ferme Ô Saule. She is accompanied by: Tanie Roberge, David Olivié and Carl Roberge all holding baby quails. PHOTO TODD ANDERSON

Vallance second

Maxville's Ian Vallance came second in the three-furrow class of the Ontario plowing match held in Navan on Tuesday to Friday last week.

The winner was Brian Bertrand from St. Mary's.

However, Vallance received $400 in prize money for the week.

North Lancaster's Rob McDonald was also competing, but he does not know what position he placed, as final results have not been tabulated yet.

New shipment of club t-shirts is available

4-H NEWS

MARGO PATRICK
347-7298

The many signs of fall mean that Awards Night is going up! Mark your calendars with Oct. 21 being the day for the annual Awards Night brunch - a bit of an incorrect name, but a fine event none the less.

The event will take place with a brunch at the Bonnie Glen, followed by the presenting of all the clubs and other trophies for the 2001 4-H year. Brunch is $5 for adults and those over 12, $3 for 6-12 year olds and $1 for kids 1-6. All 4-H members and their families are invited - hope to see you there!

The 4-H Association has received a new shipment of local t-shirts. They are dark green with the 4-H logo on the front and Glengarry across the back. The shirts are made of a cotton/polyester blend, and come in size L and XL.

Shirts are $15 and available from 4-H leaders or call Margo (347-7298).

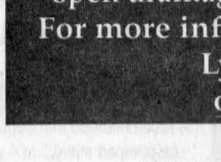
Glengarry members stand out in a group when they are all wearing our local t-shirts - shouldn't you have one?

How many of you have a pet dog, or cat or perhaps a turtle? Would you like to learn more about your pet? Perhaps you are thinking of getting a pet or just wishing that you could have one. This upcoming club is made for you!

"Animal Friends" is all about animals of the pet variety and their care and interesting things about them. This club helps you decide if a particular pet is for you, and gives great tips on making your pet healthy and happy.

If you interested in joining, call Karen Kingston (525-1822) or Shirley MacDonald (874-1053). You need to be born in 1990 or before to become a member (all of you born in 1991 can begin your 4-H career in January).

This weekend is the Metcalfe Fair where all the 4-H clubs in our district from Lanark County to Frontenac County and all the way east meet to compete against one another. There are 4-H Dairy, Beef, Sheep and Goat shows as well as lots of entries in the Lifeskills section of the Exhibit Hall. It is a good time to enjoy the splendors of fall, and take in one of the last fairs of the season. Consider a drive to Metcalfe and don't forget to root for Glengarry. Good luck to all.



GLENGARRY HOLSTEIN CLUB
ANNUAL BANQUET AND AWARDS NIGHT
FRIDAY, OCTOBER 12
7 pm - Alexandria Curling Club
Guest Speaker: Dr. David Denis, Biotechnology Scientist
Tickets: $20 from:
Donald McCrimmon 525-1979; Kirsty MacLeod 347-1187;
Christian Glaude 347-3272; Rae MacDonald 525-2405
And all County Directors

ENVIRONMENTAL FARM WORKSHOP



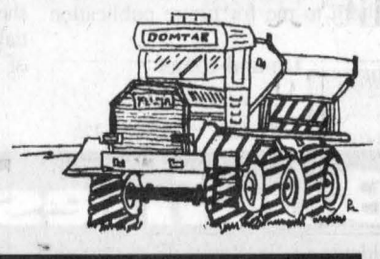
THURSDAY, OCT 11, 2001
10 am to 3 pm
LOCATION: ALEXANDRIA
BERKSHIRE boardroom 6 St. George St. E.
(corner of St. George Street and Main Street)
PLEASE REGISTER IN ADVANCE
This workshop is FREE to Farmers in the Glengarry/Stormont and surrounding area. Learn how to make improvements on your farm and qualify for $1,500 grant. Grants can be used for wells, septic tanks, manure storages, tile and open drainage, conservation tillage equipment, etc. For more information and to register, please call:
Lyall MacLachlan 347-2244
or Rene Lalonde 538-2283
39-2c

VKH Vankleek Hill LIVESTOCK Exchange Ltd
E-MAIL: lcsl@total.net
INTERNET:
http://www.vankleekhill-livestock.ca
MONDAY, SEPT. 24
GOOD CALVES:$0.75 TO $2.17
HIGH SELLER:$2.30 /LB
Gilbert Campeau Ste Marthe
HOLSTEIN HEIFER CALVES:$0.75 to $5.40
HIGH SELLER:$5.80/lb
Robert Ouimet La Plaine
COWS:$0.50 TO $0.86
HIGH SELLER:$0.90 /LB
Simon Bertrand Dunvegan
BEEF COWS:$0.52 TO $0.83
HIGH SELLER :$0.955 /LB
Quigley Farms Alexandria(2times)
BULLS:$0.64 TO $0.70
HIGH SELLER:$0.75 /LB
Theodore Thompson St Regis
LIGHT WEIGHT STOCKERS: $1.00 TO $1.72
HIGH SELLER:$1.77 /LB
Dan Williamson Martintown
STOCKERS: $0.75 TO $1.70
HIGH SELLER:$1.73 /LB
Name Witheld Alfred
SOWS:$0.20 TO $0.405
HIGH SELLER:$0.41 /LB
Ferme Du Passe Porc, Mirabel
"CLUB BIG" MEMBERS THIS WEEK ARE:
Dan Williamson (2times); Ferme Belgo; Donald E MacLeod; Pascal Proulx; AGL Malette; Tony Wicki; Leslie Dandy; Heilens Farm (2times); C&D Sauve; Murrayholm Farm (2 times); Ferme L'Herousson; Dalkirk Farm; M&J Lafrance; Name witheld (6 times).
Calves were off with last week. All cows were up 3 cents,the "Club Bigs" were up 1.5 cents. Stockers were strong again. Bring your stock in early as sales now start at 6:00 PM. Special Stocker sale next week Friday Oct.5 1:00 PM!

SPECIAL STOCKER SALE
Friday, October 5 at 1 p.m.
at Vankleek Hill Livestock
Ridge Road, Vankleek Hill
Receiving stockers and bred cows
Thursday afternoon and Friday morning.
For info call Andrew at
613-678-7475 or 613-678-3008

AGRODRAIN SYSTEMS LIMITED
Land Improvement Contractors
• Tile Drainage
• Topographic Surveys
• Ditching • Manure Storage
3976 Nixon Drive
P.O. Box 489, Osgoode, Ontario, K0A 2W0
Tel. (613) 826-2388 Fax (613) 826-3416

Unbeatable Prices!

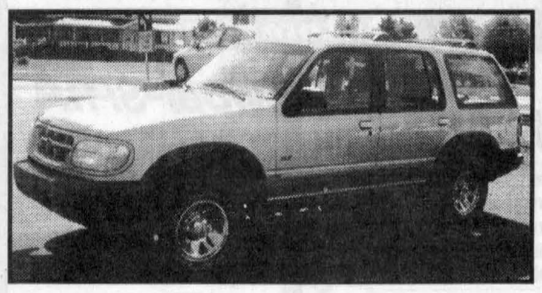


Domtar Lime Products
Call Joe Van Loon at:
Cellular: (613) 930-6396
or
Toll Free: (866) 804-5734
Domtar
Domtar Inc.
Communication Papers Division
810 – Second St., West
Cornwall, Ontario K6H 5S3
(613) 932-6620, Ext. 4463

ATTENTION RURAL RESIDENTS
Cluster Fly Season is Here
YOU DON'T HAVE TO LIVE WITH THEM!!!
Call For An Appointment
TESSIER Pest Control Inc.
Residential, Commercial, Agricultural
Insect and Rodent Control
Lawn Care:Weed and Feed
Free Estimates-Written Guarantee
We Aim To Kill! 932-6061
38-tf

ENERGEX WOOD PELLETS
BE READY FOR WINTER:
ORDER YOURS NOW!
Call for Reservations
BMR CURRY HILL LUMBER
RR1, Bainsville, Ont. 347-2401

FITZGERALD
operated by CORNWALL HYUNDAI
2000 CAVALIER 2DR 5-SPD SILVER $11,995
1998 PLYMOUTH VOYAGEUR 4 DR LOADED, 3.3 L MOTOR $15,995
1998 CHEV MALIBU, 4 DR 6 CYL, SUN ROOF, LOADED $13,495
PICK OF THE WEEK



1999 FORD EXPLORER XLS LOADED, 44,000 KM
Special $23,995
PLENTY OF NEW STOCK ARRIVING DAILY!
STOP IN AND SEE US!
125 Cornwall Centre Road, Cornwall 932-4514

Elaborating more on *Feis*-Glengarry



HIGHLAND PATHS

KEN MCKENNA

In last week's column I ran out of space before I finished listing all those who, at the *Feis*, treated us to some of the enormous musical heritage of the Celts. As previously noted, the Bretons of France were well represented but, unfortunately, none of their pipers, dancers or singers could attend this year, although they promised to bring them next year. Unlike their Welsh cousins, the Bretons are very fond of the bagpipe and just about every village and town in Brittany seems to have a pipe band, known there as a *bagarde*. Traditionally, a *bagarde* consists of one rank playing the full bagpipe, known as a *bignou*, followed by the next row playing the *bombard*, the next chanter alone and so on, followed by the drums. Forty years ago we had many friends among the Breton community in Montreal and thereby hangs a tale.

Revenge on DeGaulle

For those of us who remember Expo '67 in Montreal, the world's fair celebrating Canada's centennial, a sour note was sounded by the visit of president Charles DeGaulle of France. In an historic speech from the balcony of Montreal's City Hall, he seemed to side with the separatist faction in Quebec, shouting "Vive le Québec libre!"

Protesting with pipes

The Breton community, which had suffered much from the French government's policies and had no love for DeGaulle, decided to stage a demonstration during an outdoor concert the next day at Place Ville Marie. They marched onto the plaza with pipes playing, carrying anti-DeGaulle banners, one of which proclaimed "Gen. DeGaulle, Free Us From The Domination of France!"

James Soden, the Montrealer who headed the Place Ville Marie corporation, had previously made arrangements with the Montreal authorities to protect Place Ville Marie from possible separatist demonstrations by stationing riot police nearby. When the Bretons burst on the scene, the police swooped in and arrested a dozen or so, carting them off to Number Ten station. There the Bretons were held for a few hours but were finally released by the long-suffering officers because, as I was told later, they wouldn't stop playing their pipes. They also insisted, with some success, that the police officers stand to attention as the Breton national anthem was sung. The cops waved a fond farewell to them as they left. But to get back to the festivities at *Feis* '01 at the Dunvegan Pioneer Museum on Saturday, Sept. 8:

Tireless guest

Guest of Honour Cathy-Ann MacPhee never seemed to stop, in spite of the heat, giving workshops on Gaelic singing to children and adults and singing herself. We are indeed lucky to have her, husband Angus MacDonald and their two children as new neighbours. After Ian MacLeod, his daughter Ashley and some of his violin pupils performed, Elizabeth Fraser took to the floor. Elizabeth, the daughter of Jacqueline and Stanley Fraser of Alexandria, is one of the finest Highland dancers in the world, having won dozens of prizes in Canada, the US and Scotland.

Representing the Gaels of Ireland were some of the Sue Fay Healy Irish Dancers, who performed on the lawn and our Kerry friend from last year's *Feis*, Kevin Dooley, who played the flute and the penny-whistle accompanied by his son Ciaran and daughter Deirdre.

Virtuoso Glengarry violinist Kenton McBean played and his brother Kieran sang, accompanied by their grandmother Clara MacLeod on keyboard, who also played for another grandson, Rory MacLeod. Rory's mother Judy sings with both The Glengarry Gaelfolk and *Na Nigheanan*, The Daughters of Glengarry. Darrel MacLeod is Rory and Anna's father and plays about six instruments with the other half of his duo, Dave McCormick. MacLeod and McCormick, as usual, played and sang several times during the day. At the end of the *Feis*, all joined hands and sang Auld Lang Syne (which may not be in a Celtic language but expressed everyone's feelings).

Main fundraiser

Although donations are received throughout the year, *Feis*-Glengarry is the main fundraiser for the Glengarry Gaelfolk and the informal group The Highland Society of Glengarry. Although nobody gets paid, there are many expenses involved in promoting the Highland heritage of Greater Glengarry and of Canada. I was reminded of this recently when Anne had to buy a few dozen new song binders for the Glengarry Gaelfolk. There are many other expenses involved in putting on this annual festival and teaching Gaelic language and song here, and we receive no government help. A list of expenses is available by calling Anne McKenna at 874-2861.

Maintaining a culture

Scots Gaelic may have once been Canada's third language, but that was long ago. All that can be done now is to encourage and teach children and adults at least some of the beauty and value of this ancient culture so that future generations will continue to appreciate it.

Tourangeau's mark marriage milestone



ST. RAPHAEL'S

ANNA MARGARET MACDONALD
525-1174

Residents of St. Raphael's for most of their lives, E.H. and Rita Tourangeau enjoyed a celebration on the weekend in honour of their 60th wedding anniversary.

The family gathering was held at Parkway Inn on Saturday evening and all attended the Sunday mass in their honour on Sunday forenoon.

All their families were present: Susan and David Marshall of Bracebridge; Rod and Patti Marshall, Bridget and Quinn of Newmarket; Elizabeth and Ross Golloway and son Brodie of Toronto; Angela and Brian Kerbyson and Cathryn of Port Carling; David and Elizabeth Tourangeau, Jamie and Christine of Kitchener; Martin and Jane Tourangeau, Mark and Sarah of Oakville, Rosemary Tourangeau and daughter Katryna Drummond of Stittsville.

Euchre parties begin fall series

Fifty-four guests turned out to open the St. Raphael's Parish Centre euchres on Sunday evening.

Gentlemen winners were: Billy Johnson - 81, Jack McDonell - 79, Garth Larocque - 78 and Theo Oetelaar - 51.

For the ladies it was was: Meriza Valade - 90, Lorraine DeRepentigny - 87, Arlene Munro - 85 and Monique Delorme - 50.

Lorraine DeRepentigny won the door prize and 50/50 winners were: Pauline MacKinnon, Yvon DeRepentigny, Lionel Dorie, Arlene Munro, Gilbert Dorie, Orey St.Onge, Leonide Rozon, Marcelle Dorie and Anne MacDonald.

The bad and the good

Terrible as world events may occur, there are always little rays of light for some.

At the very hour the World Trade Centre Towers were struck and so many lives were lost, our 23rd grandchild was born. Wee Lochlan Alexander MacDonald was born to our son, Kennedy, and wife, Wendy, their third child. He is also a grandson for Gary and Colleen Shepherd and a brother for Leland and Abigail. A memorable birthday!

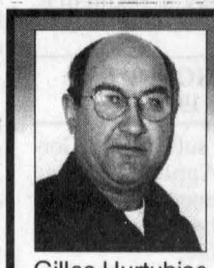


"Lordy Lordy
Look who's 60!"
Sept 29
Happy Birthday !!

39-1p

Jseppi's TOWING
24-HR. TOWING 525-3429
CAA NAL CAA
IF WE CAN'T TOW IT, IT CAN'T BE TOWED!

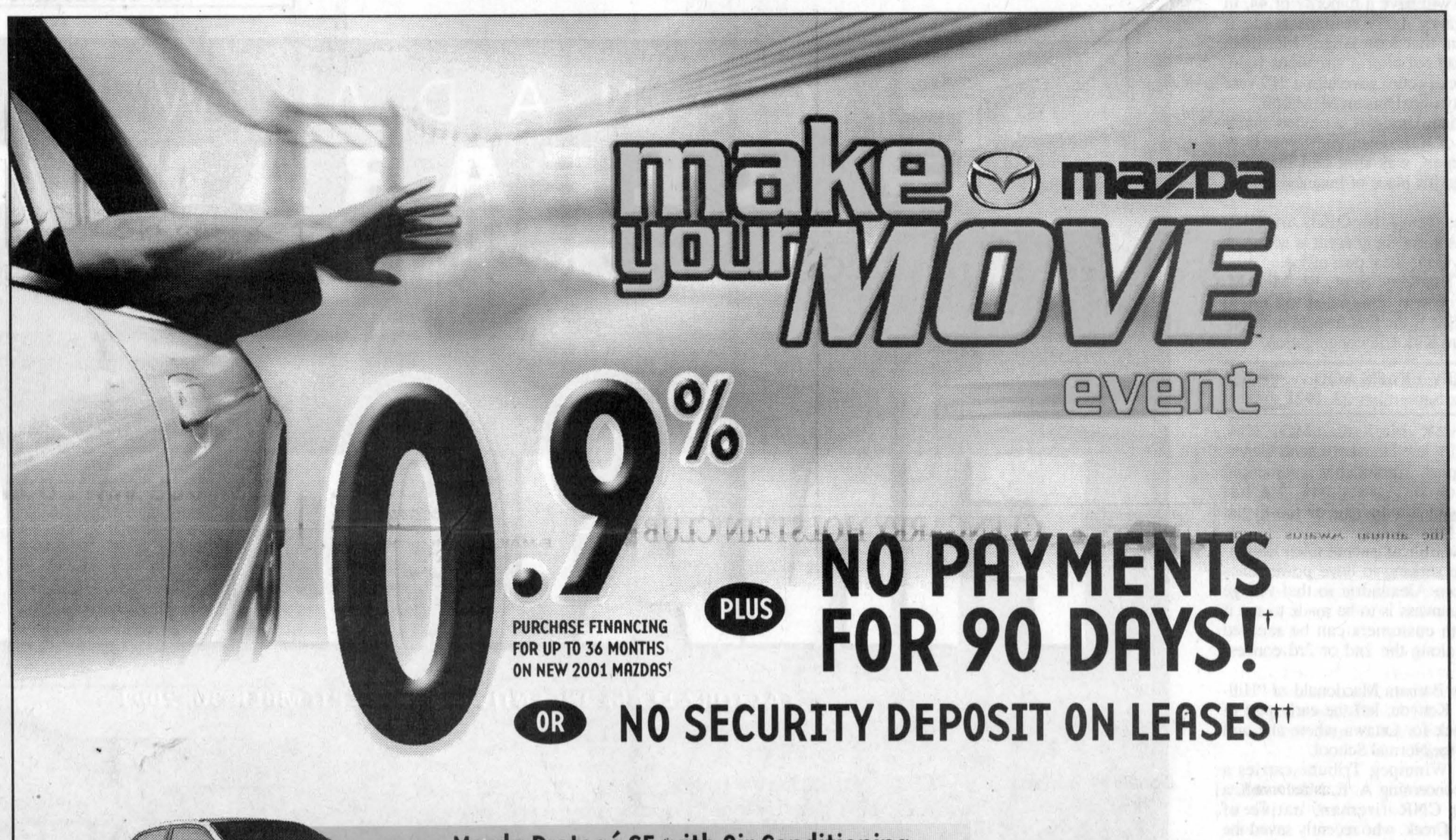
LEVAC Petroleum/Propane INC.
•RESIDENTIAL
• COMMERCIAL
• FARM
DELIVERY OF PROPANE AND PETROLEUM PRODUCTS:
• Fuel Oil, Diesel, Gas ••• Furnace Service•••
We sell or rent oil and propane heated hot water tanks
5552 County Rd. #9, St. Isidore 613-524-2079
- Jean-Marc Levac, Prop. - 1-800-465-4927


Gilles Hurtubise
Does your alternator have a mind of its own?
Bring it to us.

•Alternators, Starters and Generators–Rebuilt or Repaired
• Batteries
•Domestics, Imports, Commercial, Agricultural
•Emergency Same-Day Service
(613) 525-0609
Pager: (613) 937-1996
GILLES STARTERS & ALTERNATORS
20015D Hwy. 43, West of Alexandria

THE MEMORY STONE
MARTEL & FILS SONS INC.
MONUMENTS
Gérard Bourré, Area Rep.
Gravures, Enseignes, Foyers et Comptoirs
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter Tops
NEW: On-the-spot monument lettering
NOUVEAU: Lettrage additionel sur le monument
(613) 525-2511
27-tf

BUY IT SELL IT FIND IT IN THE CLASSIFIEDS





Mazda Protegé SE with Air Conditioning

cash purchase from OR $15,995* OR lease from $198** per month/48 months

• Optional 130-hp, 2.0L DOHC engine available (LX and ES models) • AM/FM/CD stereo system • Standard dual air bags • $2,600 down or trade equivalent on lease, freight and P.D.E. included



Mazda MPV DX

cash purchase from OR $23,795* OR lease from $269** per month/48 months

• Convenience Package with cruise control, power door-locks, windows and mirrors • 3rd row Tumble-Under™ seats and tailgate position • 2nd row Side-by-Slide™ seats • Air conditioning • Standard dual air bags • $5,000 down or trade equivalent on lease, freight and P.D.E. included



Mazda 626 LX-I4

cash purchase from OR $20,795* OR lease from $259** per month/48 months

• 5-speed manual transmission • Air conditioning • CD player • Power group • Standard dual air bags • $4,500 down or trade equivalent on lease, freight and P.D.E. included



Mazda Millenia S

cash purchase from OR $34,995* OR lease from $479** per month/48 months

• Patented Miller Cycle V6 engine • Standard 17" alloy wheels • 8-way adjustable heated leather seats • Standard dual air bags • $5,500 down or trade equivalent on lease, freight and P.D.E. included

ROADSIDE ASSISTANCE PROGRAM Ask about the Mazda peace of mind promise now standard on every new Mazda.
MAZDA LEADERSHIP WARRANTY Ask about our outstanding comprehensive and powertrain warranty coverage.

mazda
www.mazda.ca

HAWKESBURY MAZDA
959 McGill St., Hawkesbury, Ont. (613) 632-4125
GRADUATES GET AN ADDITIONAL $750 OFF PURCHASE OR LEASE.

MAZDA Personal LEASE

MAZDA GRADUATE PROGRAM

*Offers available on retail purchases of new 2001 Mazda Protegé SE, Mazda MPV DX (MPV LX model shown), Mazda 626 LX-I4 and Mazda Millenia S. Purchase price offers exclude freight and P.D.E. of $820 for cars and $940 for MPV. †0.9% purchase financing/36 months available on all 2001 Mazda models except for MP3 and Tribute models. Finance example: for $10,000 at 0.9% Purchase Financing the monthly payment is $281.65 for 36 months, C.O.B. is $139.40 for a total of $10,139.40. No payments for 90 days only applies to the purchase finance offer. No interest charges will apply during the first 60 days after purchaser takes delivery of a participating vehicle. After the first 60 days interest starts to accrue and the purchaser will repay principal and interest monthly over 36 months. †† No security deposit only applies to retail leases of new 2001 Mazdas. **Mazda Personal Lease Rate: Offers available on new retail leases only. Leases are based on 48 months. Other lease terms available. Total lease obligation for the 2001 Mazda Protegé SE (model #D4XM51RC00) is $12,104, which includes security deposit of $0 and down payment of $2,600 (includes freight and P.D.E. of $820). Total lease obligation for the 2001 Mazda MPV DX (model #UA0V71CH00) is $17,912, which includes security deposit of $0 and down payment of $5,000 (includes freight and P.D.E. of $940). Total lease obligation for the 2001 Mazda 626 LX-I4 (model #F41S51AA00) is $16,932, which includes security deposit of $0 and down payment of $4,500 (includes freight and P.D.E. of $820). Total lease obligation for the 2001 Mazda Millenia S (model #K41N71TA00) is $28,492, which includes security deposit of $0 and down payment of $5,500 (includes freight and P.D.E. of $820). 20,000 km per year mileage allowance applies; if exceeded, additional 8¢ per km applies. License, insurance, registration, taxes and other dealer charges extra. Dealer may sell/lease for less. Offers available from September 1, 2001 for a limited time only. Lease and Finance O.A.C. for qualified customers only. See your dealer for details. Offers cannot be combined. The BEST BUY SEAL is a registered trademark of Consumers Digest, Inc., used under license. ♦ The 2001 Mazda 626 LX-I4 with 5-speed manual transmission. Natural Resources Canada EnerGuide Award for most fuel-efficient mid-size car in Canada for 2000/01.

AULD LANG SYNE

Gleaned from the fyles of The Glengarry News

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, September 20, 1901

•Theodore Roosevelt took the oath of office as President of the United States, Saturday afternoon, shortly after the death of President McKinley, a victim of an assassin's bullet.

•A telegram received from Ottawa yesterday conveyed the news that the Royal train, carrying their Royal Highnesses the Duke and Duchess of Cornwall and York, will stop briefly at Alexandria at 10 a.m. today.

•H. R. Macdonald is in Ottawa where he is exhibiting his newly invented convertible cutter and thresher at the Central Canada Exhibition.

•D. M. MacPherson of Lancaster has shipped two mammoth cheese, weighing 1,000 pounds each ,to the Glasgow exhibition.

•Miss Isabel McDougall, daughter of Angus McDougall, 5-4th Kenyon, left for St. Paul, Minn., Tuesday to enter a convent.

•A. A. McDonald, Apple Hill hotelkeeper, has purchased the implement building from A. J. McIntosh.

•Miss May Sinclair, St. Elmo, left Tuesday for Calgary where she intends to reside.

NINETY YEARS AGO
Friday, September 22, 1911

•The Laurier Government was defeated on Reciprocity this week and Mr. Borden, the Conservative leader, will have a majority of 44, In Glengarry early returns made it apparent that John Angus McMillan had won out after a strenuous fight. Unofficial count gave him a 217 vote majority over Duncan McMartin.

•William Urquhart, a pioneer liquor dealer of Vancouver and formerly of Dunvegan, was shot and instantly killed in his place of business recently.

•Miss Mary McGillis of Glen Robertson for the present is acting as deputy in the local post office.

•On Thursday, Sept. 14, Miss M. Cameron was designated to Central India. She is the first foreign missionary from Kirk Hill congregation.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, September 23, 1921

•Dr. M. Markson, MD, CM, (McGill), late House Surgeon General Hospital, Toronto, has commenced practice in Alexandria. He has opened a temporary office at his home, Main Street.

•Some 30 residents of Glen Robertson are seeking to have power lines run from Alexandria to that village and a canvass is to be made to see if 11 farm customers can be secured either along the 2nd or 3rd concession.

•Miss Barbara Macdonald of "Hillcrest," Kenyon, left the early part of the week for Ottawa where she will attend the Normal School.

•The Winnipeg Tribune carries a story concerning A. E. MacDonell, a young CNR fireman, native of Moose Creek, who recently saved the life of a Manitoba girl. The girl's foot was caught in a cross-frog and MacDonell jumped from his train and released her just before the flyer express thundered by. The young ex-Glengarrian slightly injured his leg.

•J. Chisholm McLeod, son of Mrs. D. W. MacLeod, Dunvegan, left yesterday to continue his studies at Queen's University.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, September 18, 1931

•The village of Greenfield was the scene of a serious fire about midnight Friday when two dwellings, a store and warehouse were destroyed. Starting in the residence occupied by A. Bradley, the fire spread to the adjoining store and dwelling of H. G. Villeneuve. These, with a warehouse and outbuildings, were lost despite assistance rendered by Alexandria and Maxville firefighters.

•Provincial Health officials were in town yesterday taking exhaustive tests of the various possible water supplies.

•The Misses Phyllis Cheney, Agnes Holt and Mary E. McSweyn left on Tuesday for Ottawa where they will attend Normal School.

•Provincial Officer Pringle, Mrs. Pringle and family moved here from Lancaster on Monday and are occupying Dr. Bellamy's residence, Kenyon Street.

SIXTY YEARS AGO
Friday, September 19, 1941

•Heavy loss was suffered by Gordon McIntosh, Apple Hill area farmer, at noon yesterday when his house, barn and three outbuildings were destroyed by fire.

•Alexandria's new theatre will open early in October.

•Mr. and Mrs. Alexander A. Fraser of Sandringham were "at home" to friends and neighbours on the occasion of their golden wedding anniversary Tuesday.

•Glengarry agriculturalists endorsed the plan to form a County Branch of the Federation of Agriculture at a public meeting here Friday.

FIFTY YEARS AGO
Friday, September 28, 1951

•A resident of Pauville Bay in the Riviere Beaudette area, Mrs. Walter Webb, died in Hotel Dieu, Cornwall, Wednesday of injuries suffered when her horse ran away.

•Donald McLennan, next Friday, takes over the mail delivery on RR 1, Alexandria.

•Mrs. D. K. MacLeod and Mrs. K. MacKenzie were honoured by the ladies of Laggan area prior to their departure to reside in Cornwall.

•Proulx's Surplus store has moved to new premises on the Mill Square.

FORTY YEARS AGO
Thursday, September 28, 1961

•Members of the fire brigade, Gerald Charlebois, Dan Proulx and Laurent Poirier were overcome by smoke during a stubborn fire Sunday which heavily damaged the grocery store and upstairs apartment of Rene Valade, Armouries Hill.

•Major J. Aime Huot, now with the directorate of personnel at Ottawa, is promoted to the rank of lieutenant-colonel and assigned to Valcartier, Que.

•Mrs. Dora Brabant is converting her large home, corner of Bishop and Centre Streets, into four apartments.

•Ralph MacSweyn of McCrimmon and Bob Thistlewaite of Vankleek Hill are to have tryouts with Montreal Canadiens and Toronto Maple Leaf organizations.

•Field day champions at the high school are: Boys – senior, Tom Mosher; int., John McLeod; junior, Myron McCormick; girls – senior, Dora Mitchell; int., Sharon Mitchell; junior, Helen Barton.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, September 30, 1971

•Mayor Jean Paul Touchette wielded the scissors to officially open our new public library Saturday.

•Dr. Donal Faller Conway of Lancaster has been appointed Coroner of the United Counties.

•A welfare office opens here Monday in the former telephone central building south of the Royal Bank.

•Christopher J. McRae, 71, was tied up and threatened with burning of his house with him inside by marauders seeking proceeds of an auction sale he held last week.

•Parking meters are not wanted by Main Street businessmen; they prefer parking controlled by chalk marks on tires.

•A 35-room super boarding house for mobile people of both sexes and any age will be opened in the former diocesan retreat house on St. Paul St.

•Swelled by the senior teenage voters for the first time, a new high of 19,050 will vote Oct. 21.

TWENTY YEARS AGO
Wednesday, September 23, 1981

•Alexandria Police Department is under the direction a new police chief, Cpl. Norman Maihot of Long Sault, on loan from the Ontario Provincial Police.

•Emile Pigeon will close the doors of his Handy Andy Store located at 11 Main Street after a total of 24 years at this location and a total of 35 years operating the hardware and automotive parts franchise.

TEN YEARS AGO
Wednesday, September 25, 1991

•CJOH sports anchor Carolyn Waldo was in Williamstown last week to film a profile on Karen Arnott for the station's hig

•The Hearts of Glengarry did this weekend what no other local women's soccer team has done in the 12-year history of the Soccerfest tournament; they won the championship.

Michel Menard D.D.
Denturist



Soon to celebrate 25 years in Business!

- Immediate Appointments and Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at *"Smiling"* Prices
- No charge Veteran's Affairs with authorization form
- Dental plans accepted

50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. **(450) 265-3332**

Guaranteed Investment Certificates

1 Year Cashable	2.650%
1 Year	3.150%
2 Year	3.850%
3 Year	4.250%
4 Year	4.500%
5 Year	4.825%

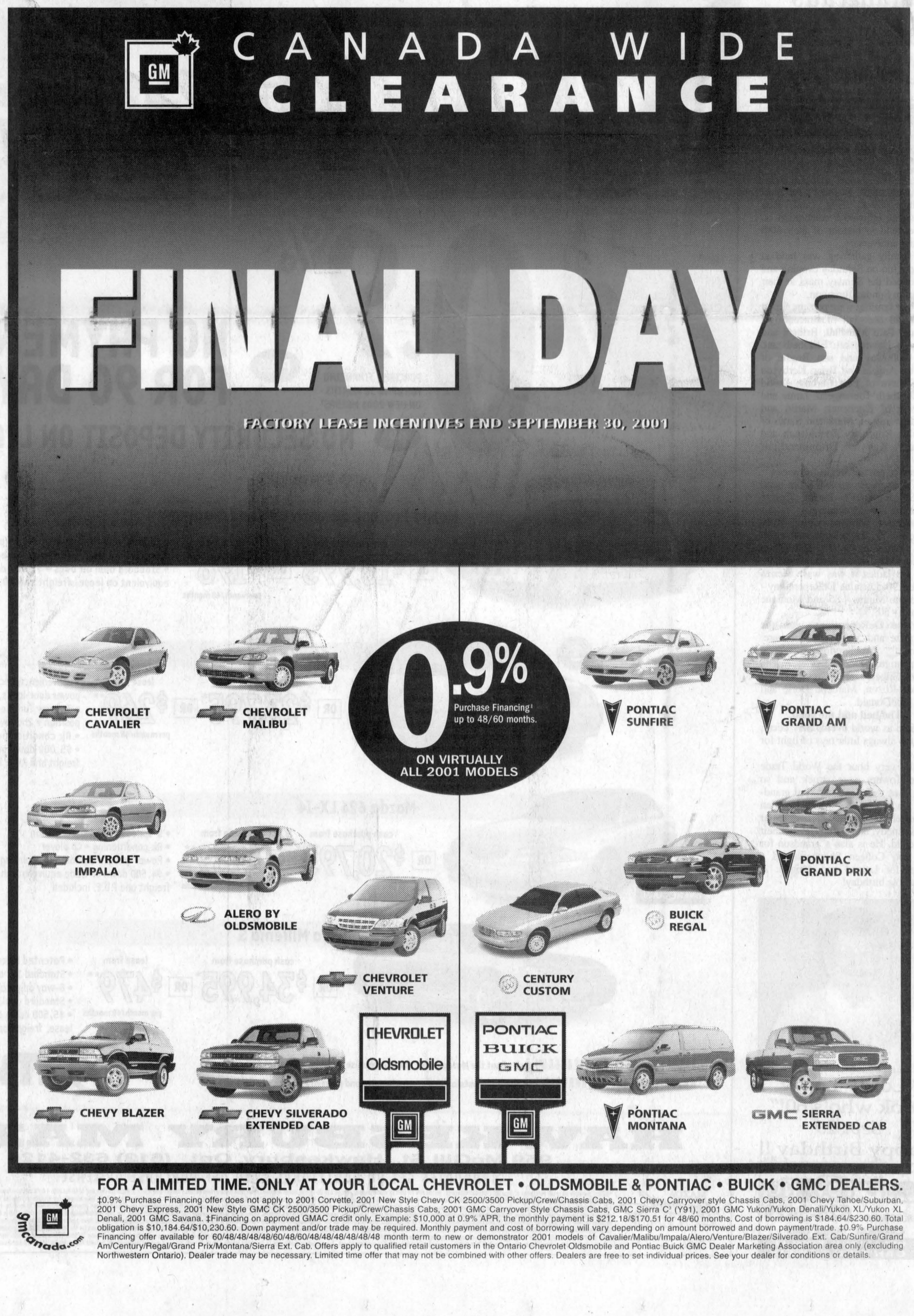
"Rates are subject to change daily" CDIC Insured

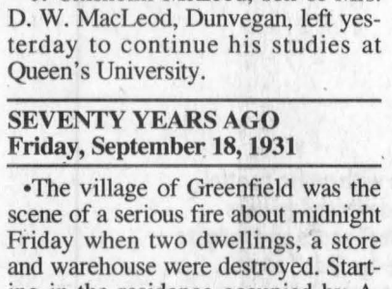
FARM MUTUAL
FINANCIAL SERVICES INC.

Call 1-800-654-1662 for an office near you

Mutual Funds Life Insurance RRSP's and RRIF's Bonds GIC's

The Glengarry News
Tel: 613-525-2020 - Fax: 613-525-3824





ALLAN WILSON
Director

salon funéraire wilson funeral home Cornwall Ltd.

822 Pitt St., Cornwall
938-3888